



Balayez le code QR pour consulter le manuel.



MANUEL D'UTILISATION

LAVEUSE

Veillez lire soigneusement le présent manuel d'utilisation avant de faire fonctionner l'appareil et conservez-le à portée de la main pour le consulter en tout temps. Cette version abrégée traite d'avis sécuritaires pour l'utilisateur, précautions et informations d'installation.

Pour consulter le manuel intégral, vous pouvez :

1. Manuel en ligne : visitez le site Web LG à : <http://gscs-manual.lge.com/Total/HQ/GatewayPage/main.html> ou scannez le code QR ici-haut ; ou alors
2. Copie PDF imprimable : visitez lg.com et recherchez votre numéro de modèle ; ou alors
3. Appelez ou écrivez au service à la clientèle tel que prévu à la section garantie limitée.

FRANÇAIS

WM5500H*A / WM6500H*A

www.lg.com

Copyright © 2022 LG Electronics Inc. Tous droits réservés

2

TABLE DES MATIÈRES

3 CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- 3 LISEZ TOUTES LES CONSIGNES AVANT L'UTILISATION
- 3 AVERTISSEMENTS
- 7 MISES EN GARDE

8 APERÇU DU PRODUIT

- 8 Caractéristiques du produit

10 INSTALLATION

- 10 Avant l'installation
- 11 Choix de l'emplacement adéquat
- 12 Déballage et retrait des matériaux d'expédition
- 13 Raccordement des tuyaux d'arrivée d'eau
- 14 Raccordement du tuyau de vidange
- 16 Mise au niveau de la laveuse
- 17 Vérification de l'installation finale

19 FONCTIONNEMENT

- 19 Avant l'utilisation
- 20 Chargement de la laveuse

22 FONCTIONS INTELLIGENTES

- 22 Utilisation de l'application LG ThinQ
- 25 Fonctionnalité Smart Diagnosis^{MC}

27 ENTRETIEN

- 27 Nettoyage régulier
- 27 Entretien périodique
- 31 Entretien dans les climats froids

33 DÉPANNAGE

- 33 Avant d'appeler le réparateur

36 GARANTIE LIMITÉE

- 36 POUR CANADA

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ TOUTES LES CONSIGNES AVANT L'UTILISATION

FRANÇAIS

Messages de sécurité

Il est très important d'assurer votre sécurité et celle des autres.

Nous fournissons de nombreux conseils de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil. Lisez toujours l'ensemble des messages de sécurité et respectez-les.



Ceci est le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole est destiné à vous alerter des dangers potentiels pouvant entraîner la mort ou des blessures. Tous les messages de sécurité seront précédés du symbole d'alerte de sécurité et du terme AVERTISSEMENT ou MISE EN GARDE.

Voici le message que ces mots véhiculent :



AVERTISSEMENTS

Vous pouvez être tué ou gravement blessé si vous ne suivez pas les consignes.



MISES EN GARDE

Vous pouvez être légèrement blessé ou pouvez endommager le produit si vous ne suivez pas les consignes.

Tous les messages de sécurité vous indiqueront quel est le danger potentiel, comment réduire les risques de blessures et ce qui peut se produire en cas de non-respect des consignes.

AVERTISSEMENTS

AVERTISSEMENT

- Pour réduire les risques d'explosion, d'incendie, de mort, de décharge électrique, de brûlure ou de blessures lors de l'utilisation de l'appareil, prenez les précautions élémentaires, y compris les suivantes :

Installation

- Respectez toutes les procédures de sécurité recommandées de l'industrie, y compris le port de gants à longs poignets et de lunettes de sécurité.
- N'essayez jamais d'utiliser cet appareil s'il est endommagé, défectueux ou partiellement désassemblé, s'il manque des pièces ou si des pièces, y compris le câble et la fiche, sont endommagées.
- Avant d'être utilisé, l'appareil doit être installé conformément aux directives de ce manuel.
- Pour réduire le risque de blessure grave ou de décès, suivez toutes les consignes d'installation.
- Consultez la section DIRECTIVES D'INSTALLATION pour voir la procédure détaillée de mise à la terre. Des directives d'installation sont incluses avec l'appareil pour que l'installateur puisse les consulter. Si vous déménagez l'appareil, faites-le inspecter et réinstaller par un technicien qualifié.
- Au moins deux personnes sont requises pour déplacer ou installer l'appareil.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit humide.
- Entrez et installez l'appareil dans un endroit où il ne sera pas exposé à des températures sous le point de congélation ni aux intempéries.
- Cet appareil n'est pas conçu pour un usage nautique ou mobile, comme dans un véhicule récréatif, une roulotte ou un avion.

4 CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Gardez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Le matériel d'emballage pose un danger pour les enfants. Il y a un risque de suffocation.
- Détruisez l'emballage en carton, le sac en plastique et tout autre matériel d'emballage après avoir déballé l'appareil. Les enfants pourraient jouer avec ces articles. Le carton, lorsque recouvert de tapis, de draps ou de pellicule de plastique, peut se transformer en chambre étanche.
- L'appareil doit être installé et mis à la terre conformément au code du bâtiment local par le personnel qualifié.
- Lorsque vous installez ou déplacez l'appareil, faites attention de ne pas pincer, écraser, ni endommager le câble d'alimentation.
- Branchez l'appareil dans un circuit électrique à protection, à valeurs nominales et de taille adéquates pour éviter une surcharge électrique.
- Cet appareil doit être placé près d'une prise électrique.
- Débranchez le cordon d'alimentation, le fusible de maison ou le disjoncteur avant l'installation ou un entretien de l'appareil.
- Le cordon d'alimentation de cet appareil est équipé d'une fiche à trois broches (mise à la terre) qui va dans une prise à trois trous (mise à la terre) standard, afin de minimiser la possibilité de décharge électrique.
- Ne coupez ni n'enlevez jamais la broche de mise à la terre du câble d'alimentation.
- Utilisez des tuyaux neufs pour raccorder la laveuse à l'alimentation en eau. Ne réutilisez pas des tuyaux usagés.

Fonctionnement

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez ces instructions.
- N'utilisez l'appareil qu'aux fins pour lesquelles il est conçu.
- Si le produit a été immergé dans l'eau, s'il a reposé dans l'eau stagnante ou s'il s'est retrouvé gorgé d'eau, ne lui touchez surtout pas et contactez immédiatement le Centre d'information à la clientèle de LG Electronics pour obtenir des instructions avant de reprendre l'utilisation.
- Si vous entendez un son étrange, si vous détectez une odeur de produit chimique ou de brûlé, ou si vous voyez de la fumée provenant de l'appareil, débranchez-le immédiatement et communiquez avec le Centre d'information à la clientèle de LG Electronics.
- Dans certaines conditions, de l'hydrogène peut se former dans un système d'eau chaude qui n'a pas été utilisé pendant deux semaines ou plus. L'HYDROGÈNE EST UN GAZ EXPLOSIF. Si le système d'eau chaude n'a pas servi pendant une telle durée, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez l'eau couler pendant plusieurs minutes avant d'utiliser l'appareil. Cette procédure permettra d'évacuer toute trace d'hydrogène accumulé. Comme l'hydrogène est un gaz inflammable, ne fumez pas pendant ce temps, et n'utilisez pas de feu.
- Ne mettez pas vos mains dans l'appareil si la cuve, le tambour, l'agitateur ou toute autre partie bouge. Avant de charger, de décharger ou d'ajouter des articles, appuyez sur le bouton Démarrer/pause et attendez que la cuve ou le tambour s'arrête complètement avant de mettre vos mains à l'intérieur.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, mentales ou sensorielles sont réduites, ou qui n'ont pas l'expérience ou les connaissances pour le faire, à moins d'avoir reçu des instructions et d'avoir été supervisées par une personne responsable de leur sécurité.
- Ne laissez pas les enfants ou les animaux jouer dans, avec ou sur l'appareil. Vous devez superviser de près les enfants ou les animaux lorsque vous utilisez l'appareil et qu'ils sont à proximité.
- Gardez les produits de lessive hors de la portée des enfants. Pour prévenir les blessures, respectez tous les avertissements sur les étiquettes des produits.
- Réparez ou remplacez immédiatement tout câble d'alimentation effiloché ou endommagé. N'utilisez pas un câble avec des fissures ou des dommages d'abrasion sur sa longueur ou sur une de ses extrémités.
- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Prenez toujours la fiche fermement et tirez-la de la prise de courant.

- N'utilisez pas de rallonge électrique ni d'adaptateur avec cet appareil.
- Ne saisissez pas le cordon d'alimentation et ne touchez pas les boutons de l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne modifiez et ne prolongez pas le cordon d'alimentation.
- Si le cordon d'alimentation électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant uniquement ou par son agent de service ou encore une personne qualifiée possédant ce type de compétences pour éviter un risque.
- Ne placez pas d'articles huileux ou gras, de chandelles ou de matières inflammables au-dessus de l'appareil.
- Veillez à maintenir la zone située en-dessous et autour de vos appareils électroménagers dégagée de matières combustibles (peluche/charpie, papier, chiffons, etc.), d'essence, de produits chimiques et d'autres vapeurs ou liquides inflammables.
- N'entreposez ou n'utilisez pas d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou d'autres appareils.
- Ne mélangez pas de javellisant chloré avec des agents acides comme le vinaigre. Suivez les directives de l'emballage lorsque vous utilisez des produits de lessive. Une utilisation incorrecte pourrait produire des gaz toxiques pouvant causer des blessures graves ou la mort.
- N'utilisez jamais de nettoyeurs forts, de nettoyeurs abrasifs, ni de solvants pour nettoyer la laveuse. Ils peuvent endommager le fini.
- Ne lavez pas les articles préalablement nettoyés, lavés, imbibés ou tachés avec de l'essence, des solvants de nettoyage à sec, de l'huile végétale, de l'huile de cuisson ou d'autres substances inflammables ou explosives, car ces substances dégagent des vapeurs susceptibles de s'enflammer ou d'exploser.
- N'ajoutez pas d'essence, de solvants de nettoyage à sec ou autres substances inflammables ou explosives dans l'eau de lavage. Ces substances dégagent des vapeurs qui peuvent s'enflammer ou exploser.
- En cas de fuite de gaz (propane, gaz naturel, etc.), ne faites pas fonctionner cet appareil ni tout autre appareil. Ouvrez immédiatement une fenêtre ou une porte pour aérer la zone.
- Ne modifiez pas les commandes.
- Fixez solidement le tuyau de vidange pour éviter les inondations.
- Ne forcez pas la porte et ne posez pas votre poids sur la porte de l'appareil.
- Vérifiez toujours s'il y a des objets inhabituels à l'intérieur de l'appareil.
- Ne laissez pas d'eau, de javellisant ou d'autres liquides reposer dans le tambour pendant de longues périodes. Cela pourrait entraîner la corrosion du tambour ou causer de la moisissure ou de mauvaises odeurs.
- Ne faites pas sécher d'articles non lavés dans l'appareil.

Entretien

- Ne réparez ou ne remplacez aucune pièce de l'appareil. Toutes les réparations et tous les entretiens doivent être effectués par un technicien d'entretien qualifié, à moins qu'il y ait d'autres recommandations précises dans ce manuel d'utilisation. N'utilisez que des pièces d'origine autorisées.
- Débranchez cet appareil de la prise électrique avant de le nettoyer et avant toute tentative d'entretien. L'utilisation du panneau de commande pour éteindre l'appareil ne coupe pas l'alimentation.
- Retirez toute poussière ou tout corps étranger des fiches du câble d'alimentation.
- Ne désassemblez pas et ne réparez pas l'appareil vous-même.
- Avant de mettre la laveuse hors service ou au rebut, retirez-en la porte pour éviter que des enfants ou des petits animaux y soient accidentellement enfermés.
- Assurez-vous que le tiroir ou le rabat du distributeur est fermé en tout temps quand on ne le remplit pas de produits pour la lessive.

6 CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Instructions de mise à la terre

- La connexion incorrecte du conducteur pour relier les appareils à la terre peut créer un risque de décharge électrique. Vérifiez avec un électricien compétent ou un personnel de service si vous n'êtes pas certain que l'appareil est correctement mis à la terre. Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil; si elle ne rentre pas dans la prise, faites installer une prise appropriée par un électricien compétent.
- L'appareil doit être mis à la terre. En cas d'un mauvais fonctionnement ou d'une panne, la mise à terre réduira le risque de décharge électrique en fournissant le moins de résistance pour le courant électrique. L'appareil est équipé d'un cordon avec un conducteur pour relier les appareils à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise appropriée, installée et reliée à la terre conformément aux codes et règlements locaux.

MISES EN GARDE

MISE EN GARDE

- Pour réduire les risques de blessures mineures, de pannes ou de dommages causés à l'appareil ou à la propriété lors de l'utilisation de l'appareil, prenez les précautions élémentaires, y compris les suivantes :

FRANÇAIS

Installation

- Installez le produit sur un plancher ferme et au niveau.

Fonctionnement

- Ne placez pas d'objets sur le dessus de l'appareil.
- Fermez les robinets d'eau et débranchez l'appareil si vous quittez votre résidence pendant longtemps, comme lorsque vous partez en voyage.
- Suivez TOUJOURS les directives d'entretien du fabricant des articles.
- Utilisez uniquement de l'assouplissant ou des produits antistatiques conformément aux recommandations du fabricant.
- Ne combinez pas des produits de lessive dans une même brassée sauf si l'étiquette indique de le faire.
- Ne touchez pas à l'eau de vidange, qui peut être brûlante.
- Si le tuyau de vidange et le tuyau d'alimentation en eau sont gelés, dégelez-les avant d'utiliser l'appareil.
- Ne rangez pas et ne renversez pas les détergents liquides, les nettoyeurs ou les javellisants (au chlore ou à l'oxygène) sur le dessus de l'appareil. Cela pourrait entraîner de la corrosion, de la décoloration ou des dommages à la surface de l'appareil.
- Les vêtements ou les articles imperméables ou résistants à l'eau doivent être lavés à l'aide du cycle **Waterproof (Imperméable), Bedding (Literie), Bulky/Large (Gros articles/Large) ou Jumbo Wash (Lavage grand format)** seulement (p. ex. les vêtements résistants à l'eau, les housses de matelas, les vêtements de plein air, les tapis en plastique, etc.). Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner des blessures ou des dommages à la laveuse, aux vêtements, aux murs, au plancher et aux objets à proximité en raison de vibrations anormales.

GARDEZ CES CONSIGNES

8 APERÇU DU PRODUIT

APERÇU DU PRODUIT

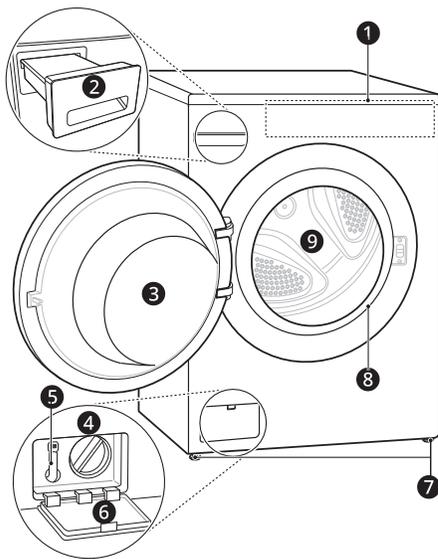
Caractéristiques du produit

Les illustrations contenues dans ce manuel peuvent être différentes des composants et accessoires réels, et ceux-ci peuvent être modifiés sans préavis par le fabricant dans le but d'améliorer le produit.

⚠ AVERTISSEMENT

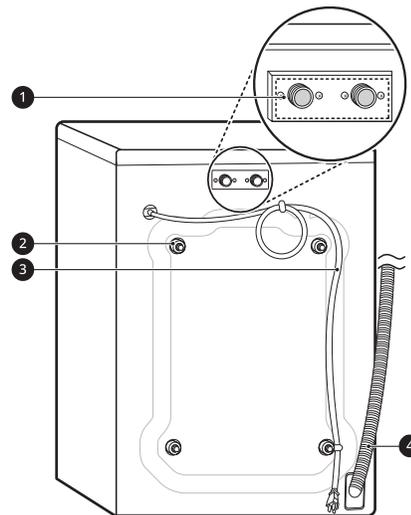
- Pour votre sécurité et pour prolonger la durée de vie du produit, n'utilisez que des composants autorisés. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dysfonctionnement du produit, de dommages matériels ou de dommages corporels causés par l'utilisation de composants, de pièces ou de produits non autorisés de marque autre que LG achetés séparément.

Vue de l'avant



- ❶ Panneau de commande
- ❷ Tiroir du distributeur de détergent
- ❸ Porte
- ❹ Filtre de la pompe de vidange
- ❺ Tuyau de vidange
- ❻ Couvercle du filtre de la pompe de vidange
- ❼ Pieds de nivellement
- ❽ Joint de la porte
- ❾ Tambour

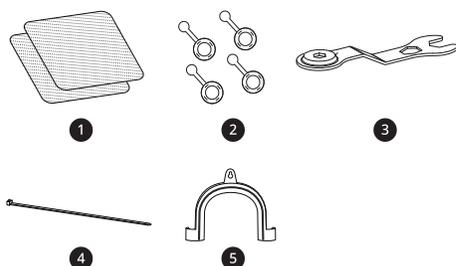
Vue de l'arrière



- ❶ Arrivées d'eau
- ❷ Boulons d'expédition
- ❸ Cordon d'alimentation
- ❹ Tuyau de vidange

Accessoires

Accessoires inclus



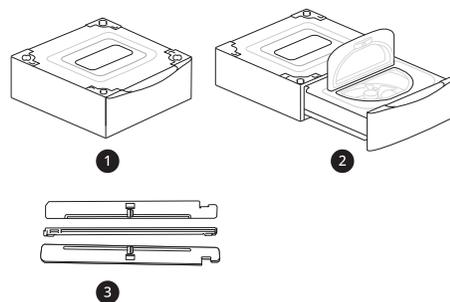
- ❶ Patins antidérapants
- ❷ Cache-trous
- ❸ Clé
- ❹ Sangle d'attache
- ❺ Attache cousée (pour fixer le tuyau de vidange)

Accessoires requis (vendu séparément)



- ❶ Tuyaux d'eau chaude et d'eau froide

Accessoires optionnels (vendu séparément)



- ❶ Piédestal†
- ❷ Laveuse sur piédestal†
- ❸ Trousse de superposition

† Vérifiez la largeur du piédestal avant d'effectuer votre achat afin de vous assurer qu'elle correspond à la largeur de votre appareil (27 po [70 cm] ou 29 po [74 cm]).

Caractéristiques du produit

Modèle	WM5500H*A	WM6500H*A
Alimentation électrique	120 V~, 60 Hz	
Pression d'eau minimale et maximale	De 20 psi à 120 psi (de 138 kPa à 827 kPa)	
Dimensions (largeur x hauteur x profondeur)	70 cm X 99 cm X 77 cm (27 po X 39 po X 30 1/4 po)	70 cm X 99 cm X 84 cm (27 po X 39 po X 33 1/8 po)
Profondeur maximale avec la porte ouverte	139,6 cm (55 po)	146,6 cm (57 3/4 po)
Poids net	91,1 kg (200,8 lb)	91,9 kg (202,6 lb)
Vitesse d'essorage maximale	1 300 tr/min	

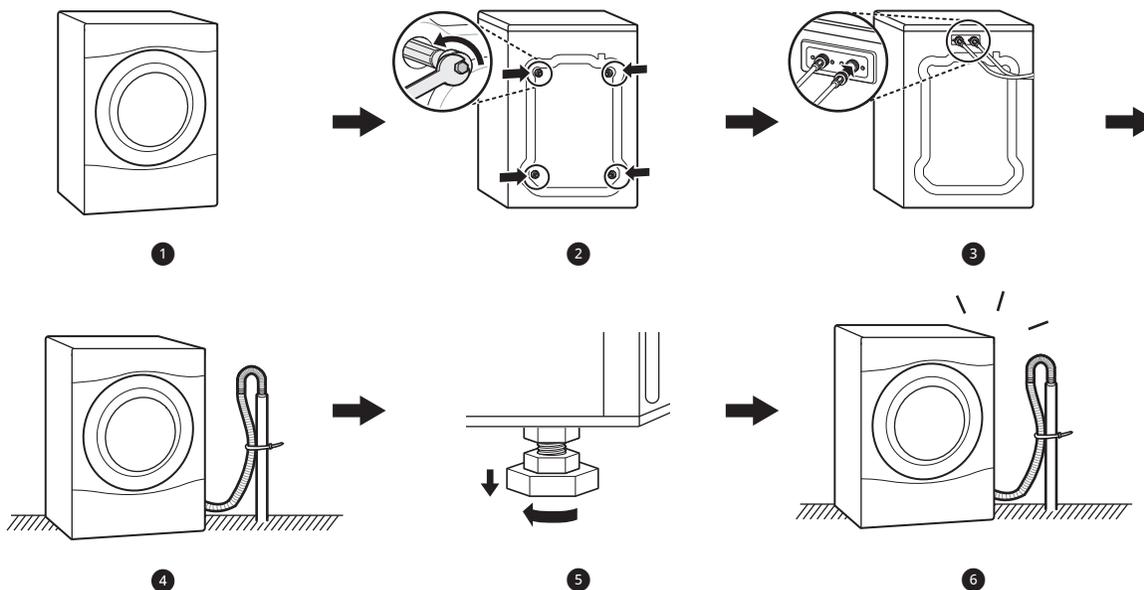
10 INSTALLATION

INSTALLATION

Avant l'installation

Aperçu de l'installation

Veillez d'abord lire ces instructions d'installation après avoir acheté cette laveuse ou après l'avoir transportée à un autre endroit.



- 1 Choix de l'emplacement adéquat
- 2 Déballage et retrait des matériaux d'expédition
- 3 Raccordement des tuyaux d'arrivée d'eau
- 4 Raccordement du tuyau de vidange
- 5 Mise au niveau de la laveuse
- 6 Vérification de l'installation finale

⚠ AVERTISSEMENT

- Au moins deux personnes sont requises pour déplacer ou installer l'appareil. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures.
- Entrez et installez l'appareil dans un endroit où il ne sera pas exposé à des températures sous le point de congélation ou aux intempéries. Le non-respect de cet avertissement peut causer une défaillance du produit ou d'une pièce, des blessures graves, un incendie, une décharge électrique ou la mort.
- Faites la mise à la terre de la laveuse conformément à tous les codes et ordonnances en vigueur. Le non-respect de cet avertissement peut causer des blessures graves, un incendie, une décharge électrique ou la mort.
- Pour assurer une circulation adéquate de l'air, ne bloquez pas la grande ouverture au bas de la laveuse avec du tapis ou autre.
- Ne retirez pas la broche de mise à la terre du cordon d'alimentation. N'utilisez pas d'adaptateur ni de rallonge. Branchez la fiche dans une prise pour 3 broches mise à la terre. Le non-respect de cet avertissement peut causer des blessures graves, un incendie, une décharge électrique ou la mort.

- Certaines pièces internes qui ne sont pas mises à la terre intentionnellement posent un risque de décharge électrique durant l'entretien seulement. Remarque à l'intention du personnel d'entretien – Évitez tout contact avec les pièces suivantes lorsque l'appareil est sous tension : la pompe, la soupape, le moteur et le panneau de commande.

Outils nécessaires



- ❶ Pincettes
- ❷ Tournevis plat
- ❸ Niveau

Choix de l'emplacement adéquat

Avant d'installer la laveuse, vérifiez les exigences suivantes concernant l'emplacement d'installation.

- Allouez suffisamment d'espace entre les murs et la laveuse pour l'installation.
- Vérifiez que le plancher est propre, sec et exempt de poussières, de saletés, d'eau ou d'huile afin que les pieds de nivellement ne glissent pas. Des pieds de nivellement qui peuvent se déplacer et glisser sur le plancher peuvent entraîner des vibrations et un bruit excessifs.
- Si le plancher est trop flexible, renforcez-le pour qu'il soit plus résistant. Si le plancher n'est pas solide, cela pourrait produire de fortes vibrations et beaucoup de bruit.
- Si un bac de vidange doit être utilisé, faites très attention de bien suivre les directives fournies avec ce dernier et assurez-vous que les pieds de nivellement entrent fermement en contact avec le bac. L'usage d'un bac de vidange et un mauvais nivellement de la laveuse pourraient accroître les vibrations et le bruit durant le fonctionnement.

Prise électrique

- La prise électrique doit être à **1,5 m (60 po)** ou moins d'un des côtés de la laveuse.
- Positionnez la laveuse de façon à ce que la prise électrique et la fiche soient facilement accessibles.
- Ne surchargez pas la prise de courant avec plus d'un appareil.

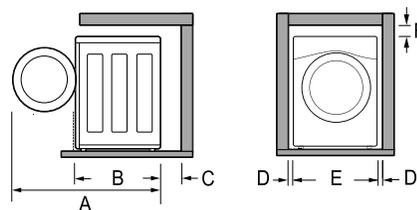
- La prise doit être mise à la terre conformément aux règlements actuels concernant les installations électriques.
- Utilisez un fusible à fusion lente ou un disjoncteur.
- Le propriétaire de la laveuse a l'obligation et la responsabilité de faire installer une prise électrique adéquate par un électricien qualifié.

Plancher

- Pour minimiser le bruit et les vibrations, installez la laveuse sur un plancher ferme, au niveau et suffisamment résistant pour supporter son poids sans flexion ni rebond.
- La laveuse doit être installée sur un plancher ferme pour minimiser les vibrations durant le cycle d'essorage. La surface idéale est un plancher de béton, mais un plancher en bois suffit, pourvu qu'il soit construit conformément aux normes de la FHA.
- Le plancher sous la laveuse ne doit pas avoir une inclinaison supérieure à 2,5 cm (1 pouce) de l'avant à l'arrière ou d'un côté à l'autre.
- Il n'est pas recommandé d'installer l'appareil sur du tapis ou des tuiles en matériau souple.
- N'installez jamais la laveuse sur une plateforme ou une structure mal soutenue.

Installation sur le plancher

Afin d'assurer un dégagement suffisant pour les tuyaux d'arrivée d'eau, le tuyau de vidange et pour la circulation d'air, il doit y avoir au moins **2,5 cm (1 pouce)** d'espace libre de chaque côté de la laveuse et **10 cm (4 pouces)** d'espace libre derrière celle-ci. Assurez-vous de tenir compte des murs, des portes et des moulures de plancher qui pourraient augmenter les dégagements nécessaires.

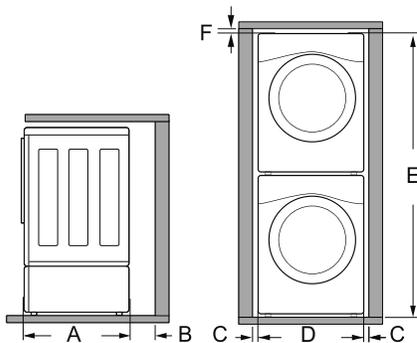


12 INSTALLATION

Dimensions et dégagements		
Modèle	WM5500H*A	WM6500H*A
A	139,6 cm (55 po)	146,6 cm (57 3/4 po)
B	77 cm (30 1/4 po)	84 cm (33 1/8 po)
C	10 cm (4 po)	
D	2,5 cm (1 po)	
E	70 cm (27 po)	
F	0,5 cm (1/4 po)	

Installation superposée ou sur piédestal

La laveuse peut être installée sous une sècheuse ou sur un piédestal ou une laveuse sur piédestal.



Dimensions et dégagements		
Modèle	WM5500H*A	WM6500H*A
A	77 cm (30 1/4 po)	84 cm (33 1/8 po)
B	10 cm (4 po)	
C	2,5 cm (1 po)	
D	70 cm (27 po)	
E	196,8 cm (77 1/2 po)	
F	0,5 cm (1/4 po)	

REMARQUE

- Suivez les directives incluses avec l'ensemble de piédestal optionnel avant d'installer la laveuse sur le piédestal.
- N'utilisez pas un plateau d'égouttement lorsque vous installez un piédestal ou une laveuse sur piédestal, puisque cela pourrait bloquer le tiroir. L'utilisation d'un plateau d'égouttement peut entraîner une augmentation des vibrations et du bruit pendant le fonctionnement.

Déballage et retrait des matériaux d'expédition

Retirez tous les matériaux d'expédition de la laveuse pour assurer un fonctionnement adéquat et inspectez l'appareil pour vérifier s'il a été endommagé pendant l'expédition.

⚠ MISE EN GARDE

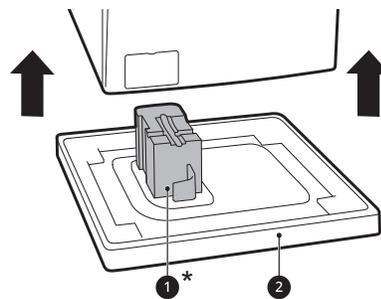
- L'omission de retirer le matériel d'expédition peut entraîner du bruit excessif et des vibrations.

Retrait des matériaux d'expédition

* Certains modèles ne sont pas pourvus du support du tambour.

Soulevez la laveuse de la base en styromousse.

- Après avoir retiré la boîte en carton et l'emballage d'expédition, soulevez la laveuse de la base en styromousse.
- Assurez-vous que le support en plastique du tambour ①* se détache de la base et ne reste pas collé au fond de la laveuse.
- Si vous devez mettre la laveuse sur le côté pour enlever la boîte de la base ②, protégez toujours le côté de la laveuse, et placez-la soigneusement sur le côté. Ne couchez pas la laveuse sur sa surface avant ou arrière.

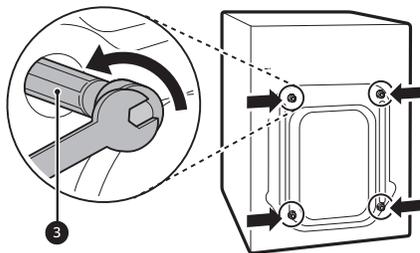


Retrait des matériaux d'expédition

1 Retirez les assemblages de boulons.

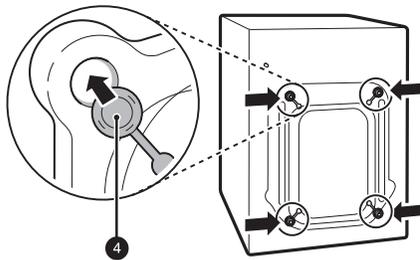
- Commencez par les deux boulons d'expédition inférieurs ③ et utilisez la clé incluse pour desserrer complètement les quatre boulons d'expédition en les tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

- Retirez les assemblages de boulons (boulons et bagues d'arrêt) en les agitant légèrement tout en les tirant.



2 Installez les cache-trous.

- Localisez les cache-trous 4 inclus dans l'ensemble d'accessoires ou fixés à l'arrière de la laveuse. Installez les cache-trous dans les trous laissés par les assemblages de boulons.



⚠ MISE EN GARDE

- Une fois les assemblages de boulons retirés, conservez-les pour une utilisation ultérieure. Afin d'éviter d'endommager les composants internes, ne transportez pas la laveuse sans avoir réinstallé les boulons d'expédition. Si vous ne retirez pas les boulons d'expédition et les bagues d'arrêt, vous risquez de provoquer de fortes vibrations et du bruit, ce qui peut entraîner des dommages permanents à la laveuse.

REMARQUE

- Le cordon d'alimentation est fixé à l'arrière de la laveuse à l'aide d'un boulon d'expédition pour aider à prévenir l'utilisation de l'appareil alors que les boulons d'expédition sont encore en place.

Raccordement des tuyaux d'arrivée d'eau

Pour éviter les risques de dégâts d'eau coûteux, achetez et installez de nouveaux tuyaux d'arrivée d'eau au moment d'installer la laveuse.

⚠ AVERTISSEMENT

- Ne serrez pas trop les tuyaux et ne faussez pas les raccords filetés. Un serrage excessif ou le faussement des raccords peut endommager les soupapes ou les raccords, ce qui peut causer des fuites et des dégâts matériels.
- Ne réutilisez pas de vieux tuyaux. Utilisez uniquement des tuyaux neufs lorsque vous installez la laveuse. Les tuyaux usagés pourraient fuir ou éclater, causant des inondations et des dommages matériels. Communiquez avec le centre d'information à la clientèle de LG pour obtenir de l'aide pour l'achat de tuyaux.

REMARQUE

- Vérifiez régulièrement les tuyaux pour détecter des fissures, des fuites et des signes d'usure; remplacez les tuyaux tous les cinq ans.
- Ne tendez pas intentionnellement les tuyaux d'eau et assurez-vous qu'ils ne sont pas pincés, écrasés ou pliés par d'autres objets.
- La pression d'entrée de l'eau doit se situer entre **20 psi et 120 psi (138 et 827 kPa)**. Si la pression d'entrée de l'eau est supérieure à **120 psi**, une soupape de réduction de pression doit être installée.
- L'eau chaude doit être réglée de manière à ce qu'elle soit distribuée à une température située entre **48 et 57 °C (120 et 135 °F)** pour permettre à la laveuse de bien contrôler les différentes températures de lavage.
- N'installez pas ou n'entrez pas la laveuse dans un endroit exposé à des températures sous le point de congélation. Cela pourrait endommager les tuyaux d'arrivée d'eau et les mécanismes internes de la laveuse. Si la laveuse a été exposée à des températures sous le point de congélation avant d'être installée, laissez-la reposer à la température de la pièce pendant plusieurs heures avant de l'utiliser, et vérifiez qu'il n'y a pas de fuites avant de la faire fonctionner.

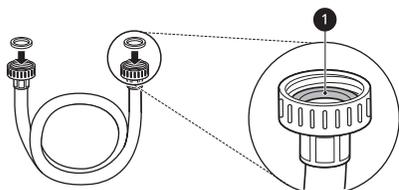
14 INSTALLATION

REMARQUE

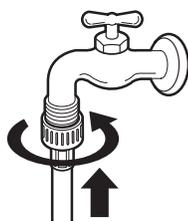
- N'utilisez pas de tuyaux de prévention des inondations dotés de dispositifs d'arrêt automatique. Les dispositifs peuvent se déclencher pendant le remplissage et empêcher la laveuse de se remplir correctement.

Raccordement des tuyaux d'arrivée d'eau

- Vérifiez les raccords et les joints d'étanchéité. Inspectez le raccord fileté sur chaque tuyau et vérifiez qu'une rondelle d'étanchéité en caoutchouc ❶ est en place aux deux extrémités de chaque tuyau pour empêcher les fuites.



- Raccordez les tuyaux d'arrivée d'eau.
 - Raccordez les tuyaux d'arrivée d'eau aux robinets d'eau chaude et froide en les vissant d'abord fermement à la main, puis en serrant encore de deux tiers de tour à l'aide de pinces.
 - Raccordez le tuyau bleu au robinet d'eau froide et le tuyau rouge au robinet d'eau chaude.



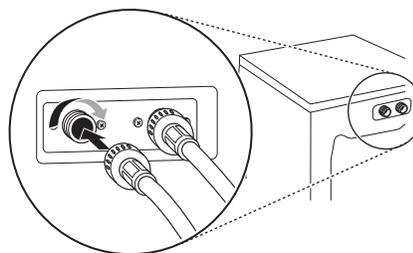
- Purgez les tuyaux d'arrivée d'eau.
 - Après avoir raccordé les tuyaux, ouvrez les robinets pour purger toute substance étrangère, comme de la saleté, du sable ou du bran de scie.

- Recueillez l'eau dans un sceau et vérifiez sa température afin de vous assurer d'avoir connecté les tuyaux aux bons robinets.



- Raccordez les tuyaux d'arrivée à l'arrière de la laveuse.

- Raccordez le tuyau d'eau chaude à l'arrivée d'eau chaude à l'arrière de la laveuse. Raccordez le tuyau d'eau froide à l'arrivée d'eau froide à l'arrière de la laveuse.
- Serrez fermement les connecteurs. Ouvrez complètement les deux robinets et vérifiez qu'il n'y a pas de fuite aux deux extrémités des tuyaux.



Raccordement du tuyau de vidange

Connectez le tuyau de vidange à un tuyau vertical ou à une cuve de lessive.

⚠ AVERTISSEMENT

- Le tuyau de vidange doit toujours être bien fixé. Le non-respect de cette consigne peut causer une inondation et des dommages matériels.

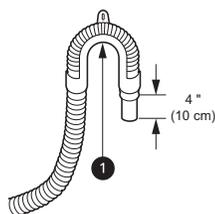
REMARQUE

- Le drain doit être installé conformément aux règlements applicables.
- Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas étiré, pincé, écrasé ou déformé.
- L'extrémité du tuyau de vidange doit se trouver à au moins **61 cm (24 po)** et à au plus **244 cm (96 po)** au-dessus de la partie inférieure de la laveuse.

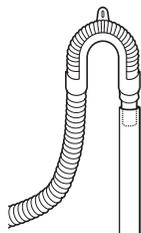
- Pour obtenir des résultats optimaux, placez l'extrémité du tuyau de vidange à une hauteur maximale de **168 cm (66 po)** au-dessus de la partie inférieure de la laveuse. Plus la sortie de vidange est située au-delà de la limite de **168 cm (66 po)**, plus la fonction de vidange sera perturbée.
- Ne créez jamais de joint étanche entre le tuyau et le drain avec du ruban ou un autre dispositif. Sans circulation d'air, l'eau pourrait être siphonnée du tambour, ce qui réduirait le rendement du lavage et du rinçage, et pourrait endommager les vêtements.

Utilisation d'un tuyau vertical pour la vidange

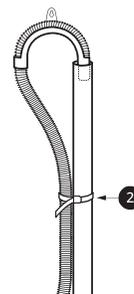
- 1 Fixez l'extrémité du tuyau dans l'attache coudée.
 - Connectez l'attache coudée **1** à moins de **10 cm (4 po)** de l'extrémité du tuyau de vidange. Si le tuyau de vidange s'étend sur une longueur de plus de **10 cm (4 po)** de l'attache coudée, de la moisissure ou des microorganismes pourraient se propager à l'intérieur de la laveuse.



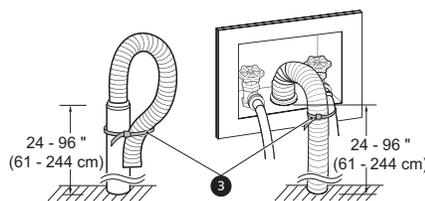
- 2 Insérez l'extrémité du tuyau de vidange dans le tuyau vertical.



- 3 Utilisez la sangle d'attache fournie **2** pour maintenir le tuyau de vidange en place.

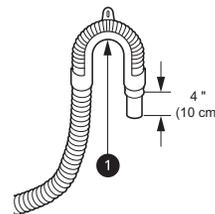


- 4 Si les soupapes d'eau et le drain se trouvent dans le mur, fixez le tuyau de vidange à l'un des tuyaux d'eau à l'aide de la sangle d'attache fournie **3** (face ondulée vers l'intérieur).



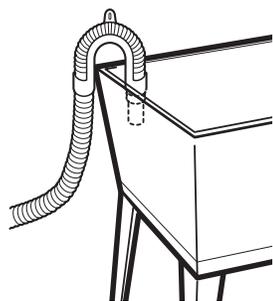
Utilisation d'une cuve de lessive pour la vidange

- 1 Fixez l'extrémité du tuyau dans l'attache coudée.
 - Connectez l'attache coudée **1** à moins de **10 cm (4 po)** de l'extrémité du tuyau de vidange. Si le tuyau de vidange s'étend sur une longueur de plus de **10 cm (4 po)** de l'attache coudée, de la moisissure ou des microorganismes pourraient se propager à l'intérieur de la laveuse.

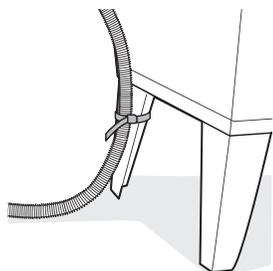


- 2 Accrochez l'extrémité du tuyau de vidange sur le côté de la cuve.

16 INSTALLATION



- 3** Utilisez la sangle d'attache fournie pour maintenir le tuyau de vidange en place.



Mise au niveau de la laveuse

Le tambour de la laveuse tourne à une très grande vitesse. Pour réduire les vibrations, les bruits et tout déplacement accidentel de l'appareil, le plancher doit être stable et au niveau.

⚠ MISE EN GARDE

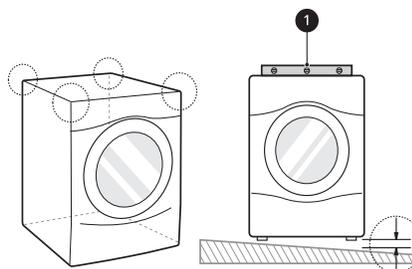
- Le fait d'utiliser la laveuse sans la mettre d'abord au niveau peut provoquer un dysfonctionnement consécutif à une production excessive de vibrations et de bruits.
- Ajustez les pieds de nivellement uniquement pour les besoins de la mise au niveau de la laveuse. Les allonger plus que nécessaire pourrait provoquer des vibrations à la laveuse.

REMARQUE

- Avant d'installer la laveuse, vérifiez que le plancher est propre, sec et exempt de poussières, de saletés, d'eau ou d'huile afin que les pieds de la laveuse ne glissent pas. Si les pieds peuvent se déplacer et glisser sur le plancher, cela peut entraîner des vibrations et un bruit excessifs.

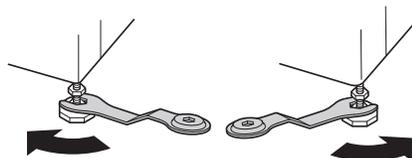
Mise au niveau de la laveuse

- 1** Placez la laveuse dans son emplacement choisi.
- Faites bien attention de ne pas pincer, coincer ou écraser les tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange. Si vous possédez un niveau de menuisier **①**, vous pouvez l'utiliser pour vérifier si la laveuse est au niveau. La pente sous la laveuse ne doit pas dépasser **2,5 cm (1 po)**, et les quatre pieds de nivellement doivent reposer fermement sur le sol.



- 2** Réglez les pieds de nivellement.

- Tournez les quatre pieds de nivellement dans une direction pour soulever la laveuse ou dans l'autre pour l'abaisser.

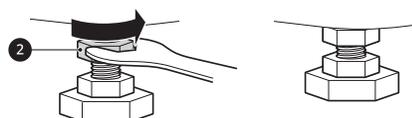


- 3** Vérifiez le niveau à nouveau.

- En appuyant sur les bords supérieurs, tentez de faire basculer doucement la laveuse pour vous assurer qu'elle est stable. Si la laveuse bascule, réajustez les pieds de nivellement.

- 4** Serrez les écrous. **②**

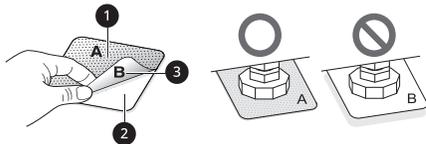
- Tournez les écrous dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et serrez-les quand la laveuse est au niveau.



Utilisation de patins antidérapants

Si vous installez la laveuse sur une surface glissante, elle peut bouger en raison de vibrations excessives. Si la laveuse n'est pas au niveau, elle pourrait mal fonctionner, et produire du bruit et des vibrations. Si ceci ce produit, installez les patins antidérapants sous les pieds de nivellement et réglez le niveau.

- 1 Nettoyez le plancher et installez les patins antidérapants.
 - Utilisez un chiffon sec pour nettoyer et enlever les objets étrangers ou l'humidité. Si le plancher est humide, les patins antidérapants pourraient glisser.
- 2 Mettez la laveuse au niveau après l'avoir placée dans la zone d'installation.
- 3 Placez le côté adhésif ③ des patins antidérapants sur le plancher.
 - Les patins antidérapants sont plus efficaces lorsqu'ils sont installés sous les pieds avant. S'il est trop difficile d'installer les patins sous les pieds avant, installez-les sous les pieds arrière.



- ① Ce côté vers le haut
 - ② Retirez la bande protectrice
- 4 Vérifiez de nouveau le niveau de la laveuse.
 - En appuyant sur les bords supérieurs, tentez de faire basculer doucement la laveuse pour vous assurer qu'elle est stable. Si la laveuse bascule, remettez-la au niveau.

Vérification de l'installation finale

Branchement électrique

Branchez la laveuse sur une prise de courant à trois broches, mise à la terre, de **120 V, 60 Hz**.

⚠ AVERTISSEMENT

- N'utilisez pas le câble électrique si la gaine ou le connecteur sont endommagés ou usés.

Remplacez-le ou réparez-le immédiatement. Le non-respect de cette directive peut causer la mort, un incendie, une décharge électrique ou une défaillance.

- Ne modifiez pas le cordon ni la fiche électrique fournis avec cet appareil. Assurez-vous de ne pas les endommager en installant ou en déplaçant l'appareil. Le non-respect de cette directive peut causer la mort, un incendie, une décharge électrique ou une défaillance.
- Assurez-vous que l'appareil est mis à la terre.
- Branchez cet appareil sur une prise électrique mise à la terre et dotée d'une tension nominale correspondant à la tension indiquée sur la plaque signalétique avant de l'utiliser. Le non-respect de cette directive peut causer un incendie, une décharge électrique ou une défaillance.
- Ne coupez ou n'endommagez jamais la broche de mise à la terre du câble d'alimentation. Le non-respect de cette directive peut causer la mort, un incendie, une décharge électrique ou une défaillance.
- Un raccordement incorrect du conducteur de mise à la terre de l'appareil peut entraîner un risque de décharge électrique. Consultez un électricien ou un technicien d'entretien qualifié si vous avez un doute à savoir si l'appareil est correctement mis à la terre. Si l'appareil ne peut pas être branché sur la prise de courant, faites installer une prise adéquate par un électricien qualifié.
- L'appareil doit être placé de façon à ce que la prise électrique reste facile d'accès.
- N'utilisez pas d'adaptateur ni de rallonge. Le non-respect de cette directive peut causer des blessures graves, un incendie, une décharge électrique ou la mort.
- Pour obtenir un rendement optimal, branchez l'appareil sur une prise électrique qui lui est réservée. Cela permet d'éviter de surcharger les circuits de câblage de la maison; une telle surcharge pourrait provoquer un incendie en raison de la surchauffe des fils.
- Au besoin, utilisez une rallonge neuve dotée d'une fiche à trois broches (mise à la terre) certifiée UL ayant une tension nominale égale ou supérieure à celle du circuit de la prise. N'utilisez pas une rallonge de plus de 91,4 cm (3 pi) de long. Le non-respect de ces avertissements peut causer des blessures graves, un incendie, une décharge électrique ou la mort.

18 INSTALLATION

Essai de la laveuse

Vérifiez si la laveuse est installée correctement et menez un test de fonctionnement.

- 1** Chargez la laveuse avec six serviettes de bain épaisses (environ six livres).
- 2** Appuyez sur le bouton **Marche/arrêt**.
- 3** Tournez le bouton et sélectionnez le cycle **Quick Wash (Lavage rapide)**.
- 4** Appuyez sur le bouton **Démarrer/pause** pour démarrer le cycle de lavage.
- 5** Assurez-vous que l'eau est acheminée, que la laveuse ne bascule pas et ne vibre pas de façon excessive, et que l'évacuation se fait bien pendant le cycle d'essorage.

REMARQUE

- S'il y a une fuite d'eau lorsque l'eau est acheminée, reportez-vous à la partie **Raccordement des tuyaux d'arrivée d'eau** afin de les raccorder correctement.
 - Si la laveuse bascule ou vibre de façon excessive, consultez la section **Mise au niveau de la laveuse** pour la remettre au niveau.
 - Si l'évacuation d'eau ne se fait pas bien, consultez la section **Raccordement du tuyau de vidange** pour installer le tuyau correctement.
-

FONCTIONNEMENT

Avant l'utilisation

FRANÇAIS

AVERTISSEMENT

- Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessures, lisez les DIRECTIVES DE SÉCURITÉ avant d'utiliser cet appareil.

Aperçu du fonctionnement

- 1** Triez les articles et chargez la laveuse.
 - Triez les articles par type de tissu, niveau de saleté, couleur et poids, au besoin. Ouvrez la porte et insérez les articles dans la laveuse.
 - Si vous utilisez des capsules de détergent à usage unique, ou du gel ou une tablette de détergent, placez-les dans le tambour avant d'y placer les articles.
- 2** Ajoutez les produits de nettoyage.
 - Ajoutez la quantité appropriée de détergent à haute efficacité (HE) dans le distributeur de détergent.
 - Si vous le désirez, ajoutez du javellisant ou de l'assouplissant dans les compartiments appropriés du tiroir du distributeur.
 - Ne mettez pas de capsule de détergent en poudre ou liquide, ou de gel ou de tablette de détergent, dans le distributeur.
- 3** Mettez la laveuse en marche.
 - Appuyez sur le bouton **Marche/arrêt** pour allumer la laveuse.
- 4** Sélectionnez un cycle.
 - Tournez le bouton de sélection de cycle jusqu'au cycle désiré et appuyez sur le bouton ✓(OK).
 - La température de lavage préréglée, la vitesse d'essorage, le niveau de saleté et les réglages d'options pour ce cycle s'affichent.
 - Le cycle **Normal** doit être sélectionné pour pouvoir modifier ses réglages par défaut.
 - Appuyer sur le bouton **Démarrer/pause** sans sélectionner un cycle lance immédiatement le cycle **Normal** avec les réglages par défaut.
- 5** Ajustez les réglages.
 - Les réglages par défaut du cycle sélectionné peuvent maintenant être modifiés, au besoin, à l'aide des boutons d'options et de modification des cycles.
 - Toutes les modifications et les options ne sont pas disponibles pour certains cycles. Un carillon différent retentira et le voyant à DEL ne s'allumera pas si la sélection n'est pas permise.
- 6** Démarrez le cycle.
 - Appuyez sur le bouton **Démarrer/pause** pour lancer le cycle. La porte se verrouille et la laveuse va s'agiter brièvement sans eau pour mesurer le poids de la brassée.
 - Si le bouton **Démarrer/pause** n'est pas enfoncé dans un certain délai, la laveuse s'arrête et les réglages sont perdus.

20 FONCTIONNEMENT

7 Fin du cycle.

- Une mélodie annonce que le cycle est terminé. Retirez immédiatement les vêtements de la laveuse pour réduire la formation de plis.
- Vérifiez les pourtours du joint de la porte quand vous enlevez la brassée et retirez les petits articles qui y seraient restés coincés.

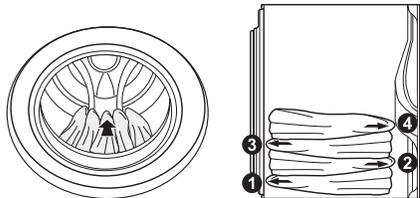
REMARQUE

- La laveuse fait tourner la lessive de façon à ce que l'appareil consomme moins d'eau tout en imbibant complètement vos articles. Il est normal de ne pas voir l'eau pendant le cycle de lavage.
- Si la température ou le niveau d'eau à l'intérieur de l'appareil est trop élevé, la porte ne se déverrouillera pas lorsque vous appuierez sur le bouton **Démarrer/pause**, et la fonctionnalité **Add Garments (Ajouter vêtements)** ne sera pas disponible (sur les modèles applicables). Pour arrêter un cycle et évacuer l'eau complètement, mettez l'appareil hors tension, puis sous tension, et appuyez sur **Quick Wash (Lavage rapide)**.

Chargement de la laveuse

Conseils généraux

- Vérifiez et videz les poches. Les trombones, les pièces de monnaie, les allumettes et autres articles peuvent endommager les vêtements et la laveuse.
- Fermez les fermetures à glissière et les agrafes, et attachez les cordons pour les empêcher de s'accrocher ou de s'emmêler aux autres vêtements.
- Prétraitez les taches tenaces pour obtenir de meilleurs résultats.
- Brossez les vêtements pour enlever l'excès de saleté, de poussière et de cheveux avant de les laver. La saleté ou le sable en excès risquent d'user les autres tissus et de causer un lavage de mauvaise qualité.
- Pour de meilleurs résultats, chargez les vêtements dans l'appareil comme illustré.



- N'appuyez pas sur les articles lorsque vous les déposez dans le tambour.
- Chargez les vêtements grossièrement et ne surchargez pas le tambour. Les vêtements nécessitent de l'espace pour circuler pour assurer leur propreté.
- Combinez les grands et petits articles dans le tambour. Mettez les grands articles en premier.

Les grands articles ne doivent pas représenter plus de la moitié de la brassée totale.

- La laveuse peut être complètement remplie, mais les articles ne doivent pas être comprimés dans le tambour. La porte de la laveuse doit pouvoir être fermée facilement.
- La laveuse ne peut se remplir d'eau ni fonctionner si la porte est ouverte.

⚠ MISE EN GARDE

- Les vêtements ou les articles imperméables ou résistants à l'eau doivent être lavés à l'aide du cycle **Waterproof (Imperméable)**, **Bedding (Literie)**, **Bulky/Large (Gros articles/Large)** ou **Jumbo Wash (Lavage grand format)** seulement (p. ex. les vêtements résistants à l'eau, les housses de matelas, les vêtements de plein air, les tapis en plastique, etc.). Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner des blessures ou des dommages à la laveuse, aux vêtements, aux murs, au plancher et aux objets à proximité en raison de vibrations anormales.

Articles volumineux

- Lavez les articles épais et lourds individuellement. Les couvertures épaisses, les duvets, les couvre-lits ou les lits des animaux risquent de s'emmêler ou de déséquilibrer la brassée si on les combine avec d'autres articles.

Petits articles

- Ne lavez pas un petit article seul. Ajoutez quelques articles semblables à la brassée pour éviter que la brassée soit déséquilibrée.

- Lavez les petits articles légers dans un sac-filet. Les petits articles peuvent se coincer dans la roue de pompe se trouvant au fond du tambour, et les crochets de soutien-gorge peuvent s'accrocher à d'autres vêtements ou au tambour.

Information de fonctionnement additionnel

Le manuel d'utilisation complet est disponible sur le site Web LG à l'adresse: <http://gscs-manual.lge.com/Total/DFZ/NA/FL/FX/main.html> ou en scannant le code QR.



- Tri des articles
- Ajout de produits de nettoyage
- Panneau de commande
- Cycles de lavage
- Modificateurs de cycle
- Autres options et fonctionnalités

22 FONCTIONS INTELLIGENTES

FONCTIONS INTELLIGENTES

Utilisation de l'application LG ThinQ

L'application **LG ThinQ** vous permet de communiquer avec l'appareil à l'aide d'un téléphone intelligent.

Caractéristiques de l'application LG ThinQ

Pour le produit qui est doté du module LAN sans fil

- **Remote Start (Démarrage à distance)**
 - Contrôlez l'appareil à distance à l'aide de l'application **LG ThinQ**.
- **Downloaded (Cycle téléchargé)**
 - Téléchargez des cycles nouveaux et spécialisés qui ne sont pas inclus dans les cycles standards de l'appareil.
- **Instructions pour le nettoyage de la cuve**
 - Découvrez le nombre de cycles restants avant qu'il soit temps d'exécuter le cycle **Tub Clean (Nettoyage de la cuve)**.
- **Surveillance de la consommation d'énergie**
 - Effectuez le suivi de la consommation énergétique de la laveuse et découvrez comment cette consommation varie en fonction des cycles et des options de lavage sélectionnés.
- **Smart Diagnosis^{MC}**
 - Cette fonction fournit des renseignements utiles pour diagnostiquer et résoudre les problèmes avec l'appareil en se basant sur le profil d'utilisation.
- **Notifications poussées**
 - Si le cycle est terminé ou que l'appareil éprouve des problèmes, vous recevrez un message automatisé.
- **Paramètres**
 - Réglez diverses options de l'appareil et de l'application.

REMARQUE

- Si vous changez de routeur sans fil, de fournisseur de services Internet ou de mot de passe, supprimez l'appareil connecté de l'application **LG ThinQ**, puis connectez-le de nouveau.
- Cette information est à jour au moment de la publication. L'application est sujette à des modifications à des fins d'amélioration du

produit, et ce, sans que l'utilisateur en soit préalablement avisé.

Installation de l'application LG ThinQ et connexion d'un appareil de LG

Modèles dotés d'un code QR

Balayez le code QR ci-joint au produit en utilisant l'appareil photo ou un lecteur de codes QR sur votre téléphone intelligent.



Modèles sans code QR

- 1 À partir d'un téléphone intelligent, cherchez l'application **LG ThinQ** dans la boutique Google Play ou l'App Store d'Apple.
- 2 Lancez l'application **LG ThinQ**, connectez-vous à votre compte, ou créez un compte LG.
- 3 Appuyez sur le bouton Ajouter (+) sur l'application **LG ThinQ** pour connecter votre appareil de LG. Suivez les instructions de l'application pour terminer le processus.

REMARQUE

- Il se peut que l'on vous demande de fournir un mot de passe pour vous connecter au réseau LG (et non à votre réseau domestique) pendant la configuration du Wi-Fi. Le mot de passe est constitué des quatre derniers caractères du nom du réseau, répétés deux fois, sans espace. Par exemple, si le nom du réseau est LG_XXXX_8b92, vous devez saisir 8b928b92 comme mot de passe. Le mot de passe est sensible à la casse et

les quatre derniers caractères sont uniques à votre appareil.

- Pour connaître l'état de connexion au réseau Wi-Fi, vérifiez que l'indicateur Wi-Fi est allumé sur le panneau de commande.
- L'appareil prend seulement en charge les réseaux Wi-Fi de 2,4 GHz. Pour vérifier la fréquence de votre réseau, contactez votre fournisseur de services Internet ou reportez-vous au manuel de votre routeur sans fil.
- **LG ThinQ** n'est pas responsable des problèmes de connexion au réseau ou des défauts, dysfonctionnements ou erreurs causés par la connexion au réseau.
- L'environnement sans fil peut causer un ralentissement du fonctionnement du réseau sans fil.
- S'il y a une trop grande distance entre l'appareil et le routeur sans fil, l'intensité du signal s'affaiblit. La connexion peut prendre du temps, ou l'installation de l'application peut échouer.
- Si l'appareil a des difficultés à se connecter au réseau Wi-Fi, il est peut-être trop loin du routeur. Procurez-vous un répéteur Wi-Fi (rallonge de portée) pour améliorer la force du signal Wi-Fi.
- La connexion réseau peut ne pas fonctionner correctement selon le fournisseur de services Internet.
- La connexion Wi-Fi peut ne pas se faire ou être interrompue à cause de l'environnement du réseau domestique.
- Si l'appareil ne peut pas se connecter en raison de problèmes avec la transmission du signal sans fil, débranchez l'appareil et attendez environ une minute avant de réessayer.
- Si le pare-feu de votre routeur sans fil est activé, désactivez-le ou ajoutez-y une exception.
- Le nom du réseau sans fil (SSID) doit être une combinaison de lettres et de chiffres anglais. (N'utilisez pas de caractères spéciaux.)
- L'interface utilisateur (IU) du téléphone intelligent peut varier en fonction du système d'exploitation (SE) mobile et du fabricant.
- Si le protocole de sécurité du routeur est configuré sur **WEP**, la configuration du réseau peut échouer. Veuillez changer le protocole de sécurité (nous recommandons **WPA2**) et connectez le produit à nouveau.
- Pour désactiver la fonction Wi-Fi, maintenez la touche **Wi-Fi** enfoncée pendant 3 secondes. L'indicateur Wi-Fi s'éteindra.
- Pour reconnecter l'appareil ou ajouter un autre utilisateur, maintenez la touche **Wi-Fi** enfoncée pendant trois secondes pour l'éteindre

temporairement. Exécutez l'application **LG ThinQ** et suivez les instructions de l'application pour connecter l'appareil.

Utilisation de l'appareil à distance

Remote Start (Démarrage à distance)

Utilisez un téléphone intelligent pour commander votre appareil à distance. Vous pouvez également suivre la progression du cycle et connaître le temps restant avant la fin de celui-ci.

Utiliser le Remote Start (Démarrage à distance)

- 1 Placez les articles dans le tambour. Ajoutez du détergent dans le tiroir du distributeur de détergent.
 - Si vous le désirez, ajoutez du javellisant dans le compartiment approprié du distributeur.
- 2 Appuyez sur le bouton **Marche/arrêt**.
- 3 Appuyez sur le bouton **Options**, tournez le bouton pour sélectionner **Remote Start (Démarrage à distance)** et appuyez sur le bouton ✓(OK).
- 4 Tournez le bouton pour sélectionner **On (Activé)** et appuyez sur le bouton ✓(OK) pour activer la fonction de commande à distance.
- 5 Démarrez un cycle à partir de l'application **LG ThinQ** sur votre téléphone intelligent.

REMARQUE

- Une fois cette fonction activée, vous pouvez seulement lancer un cycle de lavage à l'aide de l'application pour téléphone intelligent **LG ThinQ**. Si le cycle n'est pas démarré, l'appareil retardera le démarrage jusqu'à ce que le cycle soit désactivé à distance à partir de l'application ou que la fonction à distance soit désactivée.
- Si la porte est ouverte, vous ne pouvez pas démarrer un cycle de lavage à distance.

24 FONCTIONS INTELLIGENTES

Désactivez Remote Start (Démarrage à distance) manuellement.

Lorsque la fonction est activée, appuyez sur le bouton **Options**, tournez le bouton pour sélectionner **Remote Start (Démarrage à distance)** et appuyez sur le bouton ✓(OK). Tournez le bouton pour sélectionner **Off (Désactivé)** et appuyez sur le bouton ✓(OK).

Download Cycle (Téléchargement d'un cycle)

Téléchargez des cycles nouveaux et spécialisés qui ne sont pas inclus parmi les cycles standards de l'appareil.

Les appareils qui ont été correctement connectés peuvent télécharger une variété de cycles de spécialité propres à l'appareil.

Une fois le cycle téléchargé dans l'appareil, ce dernier le conserve jusqu'à ce qu'un nouveau cycle soit téléchargé.

REMARQUE

- Un seul cycle téléchargé peut être enregistré à la fois sur l'appareil.

Caractéristiques de l'équipement radio

Pour identifier le module RF installé dans l'appareil, reportez-vous à l'étiquette jointe à l'appareil.

Type	Gamme de fréquences	Puissance de sortie (Max.)
réseau local sans fil	2412 - 2462 MHz	< 30 dBm
Bluetooth	2402 - 2480 MHz	

Avis de la FCC

L'avis suivant couvre le module de transmetteur se trouvant dans le produit.

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont établies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux présentes instructions,

peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Quoi qu'il en soit, on ne peut pas garantir que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, on encourage l'utilisateur à essayer de corriger ces interférences par l'un des moyens suivants :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Branchez l'appareil sur un circuit électrique différent de celui où le récepteur est branché.
- Contactez votre revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.

Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; et
- (2) L'appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant entraîner son dysfonctionnement.

Tout changement ou toute modification apportés à cet appareil et qui ne sont pas approuvés de manière explicite par le fabricant sont susceptibles d'annuler l'autorité de l'utilisateur quant à utiliser l'appareil.

Énoncé FCC sur l'exposition aux radiations RF

Cet équipement est conforme aux limites de radiation de la FCC définies pour un environnement non contrôlé. Cet appareil et sa ou ses antennes ne doivent pas être colocalisés ou opérés en conjonction avec tout autre antenne ou transmetteur.

Cet équipement doit être installé et utilisé de façon à garder une distance minimale de 20 cm (7,8 po) entre l'antenne et votre corps. Les utilisateurs doivent respecter le mode d'emploi pour satisfaire à la norme d'exposition aux radiofréquences.

Avis d'Industrie Canada

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
- (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles pouvant entraîner son dysfonctionnement.

Énoncé d'IC concernant l'exposition à la radiation

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements d'Industrie Canada pour un environnement non contrôlé.

Cet appareil doit être installé et utilisé de façon à garder une distance minimale de 20 cm (7,8 pouces) entre la source de rayonnement et votre corps.

REMARQUE

- LE FABRICANT N'EST PAS RESPONSABLE DES INTERFÉRENCES RADIOÉLECTRIQUES CAUSÉES PAR DES MODIFICATIONS NON AUTORISÉES APPORTÉES À CET APPAREIL. DE TELLES MODIFICATIONS POURRAIENT ANNULER L'AUTORISATION ACCORDÉE À L'UTILISATEUR DE FAIRE FONCTIONNER L'APPAREIL.

Renseignements sur l'avis de logiciel libre

Pour obtenir le code source conformément aux dispositions de la licence publique générale, de la licence publique générale limitée, de la licence publique Mozilla et de toute autre licence régissant les logiciels à code source libre contenus dans ce produit et exigeant la divulgation du code source, visitez le site <https://opensource.lge.com>. En plus du code source, toutes les dispositions de licence, les avis de droits d'auteurs et autres documents pertinents peuvent aussi être consultés.

LG Electronics mettra également à votre disposition le code source libre sur CD-ROM pour un prix couvrant le coût de la distribution (coût du support, de l'expédition et de la manutention) sur simple demande par courriel à l'adresse opensource@lge.com.

Cette offre est valable pour une période de trois ans après notre dernière expédition de ce produit et s'applique à toute personne ayant reçu ces renseignements.

Fonctionnalité Smart Diagnosis^{MC}

Utilisez cette fonctionnalité pour vous aider à diagnostiquer et à résoudre les problèmes qu'éprouve votre appareil.

REMARQUE

- Pour des raisons ne relevant pas du contrôle de LGE, le service pourrait ne pas fonctionner en raison de facteurs externes, notamment la disponibilité du Wi-Fi, la connexion Wi-Fi, la politique de la boutique d'applications ou la disponibilité de l'application.
- La fonctionnalité pourrait être modifiée sans préavis et pourrait avoir une apparence différente selon votre emplacement.

Utilisation de l'application LG ThinQ pour diagnostiquer les problèmes

Si vous éprouvez des problèmes avec votre appareil doté du Wi-Fi, vous pouvez transmettre des données de dépannage par téléphone intelligent à l'aide de l'application **LG ThinQ**.

- Lancez l'application **LG ThinQ** et sélectionnez la fonctionnalité **Smart Diagnosis^{MC}** qui se trouve dans le menu. Suivez les instructions indiquées dans l'application **LG ThinQ**.

Utilisation de la fonctionnalité de diagnostic sonore pour diagnostiquer les problèmes

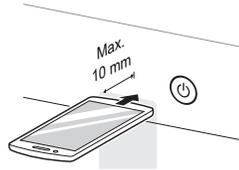
Suivez les instructions ci-dessous pour utiliser la fonctionnalité de diagnostic sonore.

- Lancez l'application **LG ThinQ** et sélectionnez la fonctionnalité **Smart Diagnosis^{MC}** qui se trouve dans le menu. Suivez les instructions relatives au diagnostic sonore indiquées dans l'application **LG ThinQ**.

- 1 Appuyez sur le bouton **Marche/arrêt** pour allumer l'appareil.
- 2 Appuyez sur le bouton **Options**.
- 3 Tournez le bouton pour sélectionner **Additional Settings (Paramètres supplémentaires)** et appuyez sur le bouton ✓(OK).

26 FONCTIONS INTELLIGENTES

- 4 Tournez le bouton pour sélectionner **Smart Diagnosis** et appuyez sur le bouton ✓(OK).
- 5 Placez le microphone de votre téléphone intelligent tout près du bouton **Marche/arrêt** et appuyez sur le bouton ✓(OK).
 - Tenez le microphone de votre téléphone intelligent tout près du bouton **Marche/arrêt** jusqu'à ce que le transfert des données soit terminé.



- 6 Une fois le transfert des données terminé, la laveuse s'éteindra.

REMARQUE

- Pour obtenir des résultats optimaux, évitez de bouger votre téléphone intelligent pendant la transmission sonore.
-

ENTRETIEN

⚠ AVERTISSEMENT

- Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessures, lisez tout ce manuel d'utilisation, y compris les **DIRECTIVES DE SÉCURITÉ**, avant d'utiliser cet appareil.
- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer pour éviter tout risque de décharge électrique. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, un incendie, une décharge électrique ou la mort.
- N'utilisez pas de substances volatiles (benzène, diluant à peinture, alcool, acétone, etc.), de nettoyants abrasifs ou de détergents contenant des composants chimiques forts lors du nettoyage de l'appareil. Vous risqueriez de provoquer une décoloration, d'endommager l'appareil ou de provoquer un incendie.
- Certaines pièces internes qui ne sont pas mises à la terre intentionnellement posent un risque de décharge électrique durant l'entretien seulement. Remarque à l'intention du personnel d'entretien – Évitez tout contact avec les pièces suivantes lorsque l'appareil est sous tension : la pompe, la soupape, le moteur et le panneau de commande.

Nettoyage régulier

Entretien après un lavage

Après la fin du cycle, essuyez la porte et l'intérieur du joint de la porte pour enlever l'humidité.

- Essuyez le bâti de la laveuse avec un linge sec pour enlever l'humidité.
- Laissez la porte ouverte pour que l'intérieur du tambour sèche.

⚠ AVERTISSEMENT

- Assurez-vous que les enfants et les animaux domestiques n'entrent pas dans le tambour. Utilisez la fonctionnalité **Control Lock (Verrouillage des commandes)** si nécessaire pour empêcher les enfants de démarrer accidentellement un cycle de lavage.

Nettoyage de l'extérieur

Bien entretenir votre laveuse peut prolonger sa durée de vie.

Porte :

Lavez avec un linge humide l'extérieur et l'intérieur, et asséchez ensuite avec un linge doux.

Extérieur :

- Essuyez immédiatement toute éclaboussure.
- Essuyez avec un linge humide.
- Ne touchez pas la surface ou l'écran avec des objets coupants.

Entretien périodique

- Utilisez une serviette ou un linge doux pour essuyer le tour de l'ouverture de la porte et le hublot de la porte.
- Retirez toujours les articles de la laveuse aussitôt que le cycle est terminé. Laisser des articles humides dans la laveuse peut causer des plis, le transfert de couleurs et des odeurs.

Nettoyage du tambour

Au fil du temps, des résidus peuvent s'accumuler dans le tambour, ce qui entraîne la formation de moisissure ou d'une odeur de moisi. Exécutez le cycle **Tub Clean (Nettoyage de la cuve)** chaque mois pour éliminer les résidus et prévenir les odeurs.

REMARQUE

- Assurez-vous d'exécuter le cycle **Tub Clean (Nettoyage de la cuve)** uniquement lorsque le tambour est vide. Ne placez jamais d'articles dans la cuve pendant l'utilisation de ce cycle. Les vêtements pourraient être endommagés ou contaminés par des produits de nettoyage.
- Exécutez le cycle plus souvent en cas d'utilisation intensive ou si des odeurs sont déjà présentes.
- S'il y a déjà de la moisissure ou si vous sentez déjà une odeur de moisi, exécutez ce cycle une fois par semaine pendant trois semaines consécutives.

- 1 Retirez tous les articles du tambour.

28 ENTRETIEN

2 Ajoutez des agents de nettoyage.

Nettoyant	Instructions
Nettoyant pour tambour	Ajoutez-le au compartiment principal de détergent du distributeur de détergent.
Produit détartrant	
Javellisant chloré liquide	Ajoutez-le au compartiment de javellisant du distributeur de détergent.
Nettoyant en poudre	Retirez le contenant à détergent liquide avant de le mettre dans le compartiment à détergent principal.
Pastilles nettoyantes	Placez directement dans le tambour de la laveuse.

- Pour les autres produits de nettoyage du tambour, suivez les directives et les recommandations du fabricant.
- Ne dépassez pas la ligne de remplissage maximal quand vous ajoutez un javellisant ou des nettoyants en poudre. Le détergent en poudre pourrait rester dans le tambour après le lavage.

3 Fermez la porte et appuyez sur le bouton **Marche/arrêt**.

4 Sélectionnez le cycle **Tub Clean (Nettoyage de la cuve)** et appuyez sur le bouton **Démarrer/pause** pour lancer le cycle.

5 Lorsque le cycle est terminé, ouvrez la porte et laissez sécher complètement l'intérieur du tambour.

AVERTISSEMENT

- Assurez-vous que les enfants et les animaux domestiques n'entrent pas dans le tambour. Utilisez la fonctionnalité **Control Lock (Verrouillage des commandes)** si nécessaire pour empêcher les enfants de démarrer accidentellement un cycle de lavage.

REMARQUE

- Si vous utilisez un détartrant ou un nettoyant pour tambour pendant le cycle **Tub Clean (Nettoyage de la cuve)**, utilisez l'option **Rinse+Spin (Rinçage et essorage)** pour rincer le tambour de la laveuse avant de commencer votre prochain cycle de lavage.

Nettoyage des dépôts minéraux

Si votre eau est dure, des dépôts minéraux peuvent s'accumuler sur les composants internes de la laveuse. Nettoyez régulièrement les dépôts minéraux sur les composants internes pour prolonger la durée de vie de la laveuse. L'utilisation d'un adoucisseur d'eau est recommandée si votre eau est dure.

- Utilisez un produit détartrant pour enlever les dépôts minéraux visibles sur le tambour de la laveuse.
- Après chaque détartrage, démarrez toujours le cycle **Tub Clean (Nettoyage de la cuve)** avant de laver des vêtements.
- Les dépôts minéraux et autres taches peuvent être enlevés du tambour en acier inoxydable avec un linge doux trempé dans un produit nettoyant pour acier inoxydable.
- N'utilisez pas de laine d'acier ni de nettoyants abrasifs.

Laissez la porte ouverte

Après avoir utilisé la laveuse, laissez la porte ouverte pendant la nuit afin de permettre à l'air de circuler et de sécher le tambour. Cela aidera à prévenir les odeurs.

Nettoyage du tiroir du distributeur

Le fait de laisser du détergent dans le tiroir du distributeur de détergent pendant une période prolongée ou d'utiliser la laveuse pendant une période prolongée peut causer une accumulation de résidus dans le tiroir du distributeur de détergent. Retirez et nettoyez le tiroir du distributeur de détergent **une ou deux fois par mois**.

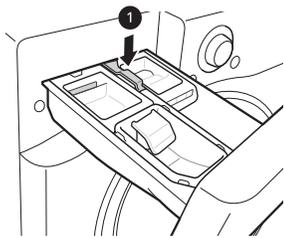
AVERTISSEMENT

- Ne vaporisez pas d'eau à l'intérieur de la laveuse. Vous risqueriez de provoquer un incendie ou une décharge électrique.

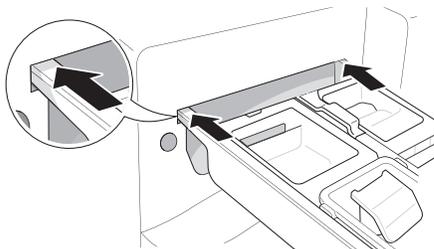
1 Éteignez la laveuse et débranchez le cordon d'alimentation.

2 Tirez le tiroir jusqu'à ce qu'il s'arrête.

3 Appuyez fortement sur le bouton de désengagement **1** et sortez complètement le tiroir.



- 4 Retirez les insertions du tiroir.
- 5 Nettoyez les insertions et le tiroir à l'eau tiède.
 - Utilisez un chiffon doux ou une brosse pour nettoyer et enlever les résidus.
 - N'utilisez pas de savon pour nettoyer le tiroir et les insertions.
- 6 Essuyez toute trace d'humidité avec une serviette ou un linge sec après le nettoyage.
- 7 Nettoyez la cavité de l'ouverture du tiroir avec une petite brosse non métallique. Retirez tous les résidus logés dans les parties supérieures et inférieures de la cavité.
- 8 Remplacez le tiroir.



Nettoyage du joint de la porte

Nettoyez le joint de la porte **une fois par mois** pour prévenir l'accumulation de saleté.

⚠ MISE EN GARDE

- Le nettoyage du joint de la porte avec du javellisant non dilué pourrait altérer le joint de la porte et endommager les pièces de la laveuse. Vous devez ajouter de l'eau au javellisant avant de vous en servir.

- 1 Portez des gants de caoutchouc et des lunettes de protection.

- 2 Diluez 3/4 tasse (177 ml) de javellisant chloré liquide dans 3,8 l (1 gallon) d'eau.

- 3 Essuyez les pourtours du joint de la porte.
 - Trempez une éponge ou un linge doux dans cette solution diluée et essuyez partout autour du joint de la porte.

- 4 Après le nettoyage, essuyez l'humidité avec une serviette ou un tissu sec.

- 5 Laissez la porte ouverte pour permettre au joint de la porte de sécher complètement.

Nettoyage des filtres d'arrivée d'eau

Si la laveuse ne se remplit pas correctement, un code d'erreur s'affichera à l'écran. Les grilles des filtres de la soupape d'arrivée sont peut-être bouchées par des dépôts minéraux causés par de l'eau dure, des sédiments ou d'autres débris provenant du système d'approvisionnement en eau.

⚠ AVERTISSEMENT

- Les grilles d'arrivée protègent les pièces délicates de la soupape d'arrivée afin qu'elles ne soient pas endommagées par des particules qui pourraient entrer dans les soupapes lors de l'approvisionnement en eau. Le fait de faire fonctionner la laveuse sans ces filtres peut entraîner l'ouverture continue d'une soupape et provoquer des inondations et des dommages matériels.

⚠ MISE EN GARDE

- N'utilisez pas la laveuse sans ces filtres d'arrivée, car cela entraînera des fuites et un dysfonctionnement.
- Si votre eau est dure, les filtres d'arrivée d'eau pourraient devenir bouchés par l'accumulation de minéraux et nécessiter d'être nettoyés plus souvent.

- 1 Éteignez la laveuse et débranchez le cordon d'alimentation.

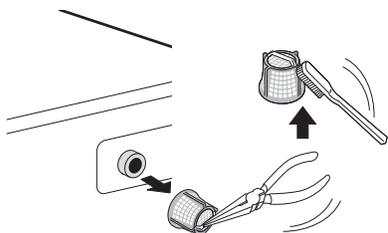
- 2 Fermez les robinets d'eau chaude et d'eau froide.

30 ENTRETIEN

3 Dévissez les tuyaux d'eau chaude et d'eau froide de l'arrière de la laveuse.

4 Enlevez soigneusement les filtres des soupapes d'eau.

- Utilisez des pinces pour retirer les filtres des soupapes d'eau.



5 Enlevez les objets étrangers et faites tremper les filtres dans du vinaigre blanc ou dans un produit détartrant.

- Si vous utilisez un produit détartrant, suivez les directives du fabricant. Faites bien attention de ne pas endommager les filtres en les nettoyant.

6 Rincez les filtres abondamment et remettez-les en place en appuyant dessus.

7 Purgez et raccordez ensuite les tuyaux d'eau.

- Avant de remettre les tuyaux d'arrivée d'eau en place, purgez-les en y faisant couler plusieurs gallons d'eau dans une chaudière ou un drain, préférablement avec les robinets complètement ouverts pour obtenir une pression d'eau maximale.

REMARQUE

- Un message d'erreur **Water supply** (approvisionnement en eau) s'affiche à l'écran lorsque la pression de l'eau est faible ou qu'un filtre d'arrivée est obstrué par de la saleté. Nettoyez le filtre d'arrivée.

Nettoyage du filtre de la pompe de vidange

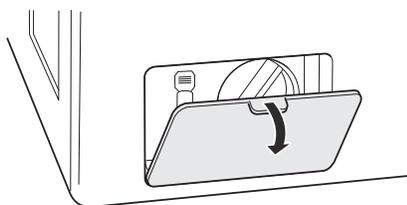
La laveuse ne réussit pas à bien évacuer l'eau si le filtre de la pompe de vidange est obstrué. Nettoyez périodiquement le filtre de vidange pour empêcher qu'il se bouche avec des objets étrangers.

⚠ AVERTISSEMENT

- Ouvrir le filtre de vidange causera un déversement d'eau si le tambour de la laveuse en contient. Utilisez un seau si le tambour n'est pas complètement vidé avant d'ouvrir le filtre de vidange.
- L'utilisation de la laveuse sans le filtre de vidange ou avec un filtre de vidange mal assemblé peut provoquer des fuites ou un dysfonctionnement de la laveuse.

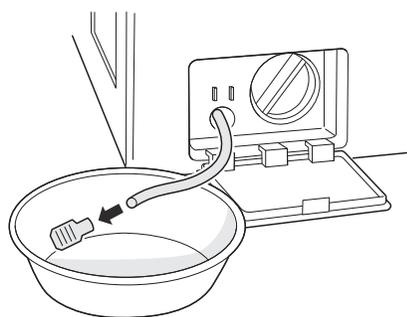
1 Éteignez la laveuse et débranchez le cordon d'alimentation.

2 Ouvrez le couvercle du filtre de la pompe de vidange.



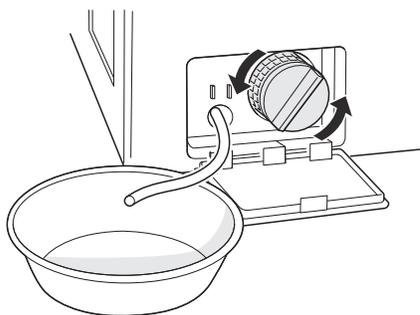
3 Évacuez toute l'eau qui reste.

- Détachez le tuyau de vidange et enlevez le bouchon du tuyau pour évacuer l'eau restante.

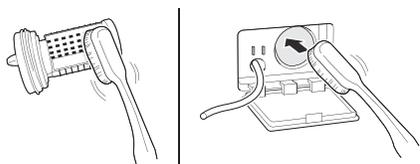


4 Enlevez le filtre de la pompe.

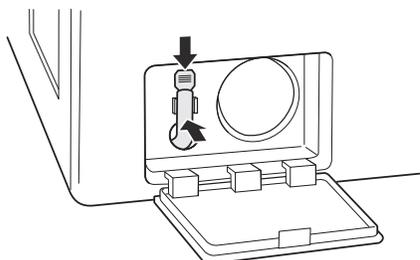
- Dévissez le filtre de la pompe dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour le retirer.



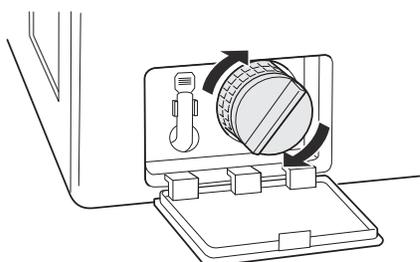
- 5** Nettoyez le filtre de la pompe et l'ouverture.



- 6** Remplacez le bouchon sur le tuyau de vidange et rattachez le tuyau de vidange.



- 7** Insérez le filtre de la pompe de vidange et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre.



- 8** Refermez le couvercle du filtre de la pompe de vidange.

REMARQUE

- Le message **Drainage** s'affiche à l'écran quand le filtre de la pompe de vidange est obstrué par de

la saleté. Nettoyez le filtre de la pompe de vidange.

Entretien dans les climats froids

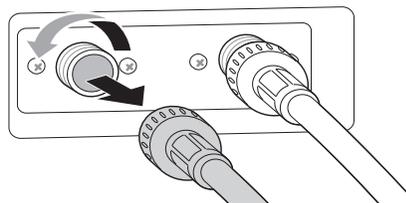
Entreposage de la laveuse

Si vous prévoyez ne pas utiliser la laveuse pendant une période prolongée et si elle se trouve dans une zone susceptible d'être exposée à des températures sous le point de congélation, procédez comme suit pour prévenir les dommages à la laveuse.

REMARQUE

- Assurez-vous que le tambour est vide avant de suivre ces étapes.

- Éteignez la laveuse et débranchez le cordon d'alimentation.
- Fermez les robinets d'eau.
- Débranchez les tuyaux d'arrivée d'eau et évacuez l'eau des tuyaux.



- Branchez le cordon d'alimentation dans une prise électrique correctement mise à la terre.
- Versez un 1 gallon de produit antigel non toxique pour véhicules récréatifs dans le tambour vide et fermez la porte.
 - N'utilisez jamais de produit antigel pour automobiles.
- Allumez la laveuse et appuyez sur le bouton **Spin (Vitesse d'essorage)**.

32 ENTRETIEN

7 Appuyez sur le bouton **Démarrer/pause** pour activer la pompe de vidange pendant **1 minute**.

- Cette procédure évacue une partie du produit antigel, mais en laisse assez pour protéger la laveuse contre le gel.

8 Éteignez la laveuse et débranchez le cordon d'alimentation.

9 Essuyez l'intérieur du tambour avec un chiffon doux et fermez la porte.

10 Entreposez la laveuse à la verticale.

11 Enlevez les insertions du distributeur. Évacuez toute l'eau qui reste dans les compartiments et laissez-les sécher.

12 Pour retirer le produit antigel de la laveuse après l'entreposage, faites un cycle **Rinse+Spin (Rinçage et essorage)** avec du détergent.

- N'ajoutez pas de vêtements pour ce cycle.

Lorsque les tuyaux d'arrivée d'eau sont gelés

1 Éteignez la laveuse et débranchez le cordon d'alimentation.

2 Fermez les robinets raccordés aux tuyaux d'arrivée d'eau.

3 Versez de l'eau chaude sur les robinets gelés pour dégeler les tuyaux d'arrivée d'eau, puis enlevez ces derniers.

4 Plongez les tuyaux d'arrivée d'eau dans de l'eau chaude pour les décongeler.

5 Raccordez les tuyaux d'arrivée d'eau aux arrivées d'eau de la laveuse et aux robinets.

- Consultez la section **Raccordement des tuyaux d'arrivée d'eau** pour obtenir plus de détails.

6 Ouvrez les robinets.

7 Appuyez sur le bouton **Marche/arrêt** pour allumer la laveuse.

8 Tournez le bouton pour sélectionner le cycle **Spin Only (Essorage seulement)** pour le drainage et l'essorage.

9 Appuyez sur le bouton **Démarrer/pause**.

Lorsque le tuyau de vidange est gelé

1 Versez de l'eau chaude dans le tambour de la laveuse et fermez la porte.

2 Attendez pendant **une à deux heures**.

3 Appuyez sur le bouton **Marche/arrêt**.

4 Tournez le bouton pour sélectionner le cycle **Spin Only (Essorage seulement)** pour le drainage et l'essorage.

5 Appuyez sur le bouton **Démarrer/pause** pour vous assurer que l'eau est bien évacuée.

DÉPANNAGE

Avant d'appeler le réparateur

La laveuse est dotée d'un système de surveillance automatique des erreurs qui détecte et diagnostique très tôt les problèmes. Si la laveuse ne fonctionne pas correctement ou ne fonctionne pas du tout, vérifiez ce qui suit avant d'appeler un technicien.

FRANÇAIS

FAQ

- Q : Pourquoi ma laveuse produit-elle des forts bruits de claquement quand elle se remplit d'eau?**
- R :** Il s'agit en fait d'un problème avec la plomberie de votre maison. Quand la soupape d'eau de la laveuse se ferme, cela peut faire bouger les tuyaux dans votre maison, et le résultat est un fort bruit de claquement. Cet effet, appelé coup de bélier, peut être réduit en installant un dispositif antibélier. Vous pouvez vous procurer des antibéliers dans une quincaillerie ou un magasin de bricolage pour la maison à proximité.
- Q : Pourquoi y a-t-il si peu d'eau dans ma laveuse? Comment cela peut-il laver les vêtements?**
- R :** Les laveuses HE (haute efficacité) sont conçues pour laver correctement votre lessive tout en utilisant une quantité minimale d'eau et d'énergie. Parce que le volume d'eau est bas, la petite quantité de détergent utilisée est plus concentrée dans l'eau, ce qui donne un excellent rendement au lavage.
- Q : Lorsque j'appuie sur un bouton, pourquoi la sécheuse émet-elle un son sans que rien ne se produise?**
- R :** La fonctionnalité **Control Lock (Verrouillage des commandes)** est activée. Pour la désactiver, appuyez sur le bouton **Options**, tournez le bouton pour sélectionner **Control Lock (Verrouillage des commandes)** et appuyez sur le bouton ✓(OK). Sélectionnez **Off (Désactivé)** et appuyez sur le bouton ✓(OK).
- Q : Où dois-je verser les produits de lessive en poudre lorsque je fais mon lavage?**
- R :** Si vous utilisez du détergent à lessive en poudre, mettez-le dans le distributeur de détergent après avoir enlevé l'insertion pour le détergent liquide (s'il y a lieu). Les détergents en poudre ou les agents de blanchiment en poudre non décolorants doivent être mis directement dans le tambour. Ces produits peuvent être mis dans le tambour vide avant le chargement des articles ou sur les articles déposés dans la laveuse.

Messages d'erreur

Symptômes	Causes possibles et solutions
Door open	<p>La porte est ouverte.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ouvrez la porte et fermez-la de nouveau. Si le message continue à apparaître, débranchez le cordon d'alimentation et communiquez avec un technicien.
Door unlocked	<p>La porte n'est pas bien fermée.</p> <ul style="list-style-type: none"> Vérifiez qu'aucun objet ne se trouve autour de la porte ou du joint de la porte. Si le message continue à apparaître, débranchez le cordon d'alimentation et communiquez avec un technicien.
Water supply	<p>Les robinets d'entrée d'eau ne sont pas complètement ouverts.</p> <ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que les robinets d'entrée d'eau sont complètement ouverts.
	<p>Les tuyaux d'entrée d'eau sont pliés, pincés ou écrasés.</p> <ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que les tuyaux ne sont pas pliés, pincés ou écrasés derrière ou sous la laveuse. Faites attention lorsque vous déplacez la laveuse pendant le nettoyage ou l'entretien.

34 DÉPANNAGE

Symptômes	Causes possibles et solutions
Water supply	<p>Les filtres d'entrée d'eau sont bouchés.</p> <ul style="list-style-type: none"> Nettoyez les filtres d'entrée. Consultez la partie ENTRETIEN.
	<p>La pression d'eau de la résidence est trop faible.</p> <ul style="list-style-type: none"> Vérifiez un autre robinet pour vous assurer que la pression d'eau de la maison est adéquate et que le débit n'est pas restreint. Débranchez les tuyaux d'entrée d'eau de la laveuse et faites couler quelques gallons d'eau dans les tuyaux pour rincer les saletés qui pourraient s'y trouver. Si le débit est trop faible, communiquez avec un plombier pour faire réparer les conduites d'alimentation en eau.
	<p>L'alimentation d'eau est connectée avec des boyaux antifuite.</p> <ul style="list-style-type: none"> L'utilisation de tuyaux de limitation des fuites n'est pas recommandée. Ces tuyaux peuvent s'activer faussement et empêcher la laveuse de se remplir.
Drainage	<p>Le tuyau de vidange est écrasé, pincé ou bouché.</p> <ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas obstrué et qu'il n'est pas pincé derrière ou sous la laveuse.
	<p>L'extrémité du tuyau de vidange se trouve à plus de 2,4 m (96 po) au-dessus de la partie inférieure de la laveuse.</p> <ul style="list-style-type: none"> Déplacez l'extrémité du tuyau de vidange de façon à ce qu'il ne se trouve pas à une hauteur de plus de 2,4 m (96 po). Pour une performance optimale, l'extrémité du tuyau de vidange ne doit pas être plus haut que 168 cm (66 po).
Unbalance	<p>La brassée est trop petite.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ajoutez des articles supplémentaires pour permettre à la laveuse d'équilibrer la brassée.
	<p>Des articles lourds sont mélangés avec des articles légers.</p> <ul style="list-style-type: none"> Essayez toujours de laver des articles d'un poids similaire pour permettre à la laveuse de distribuer la charge uniformément durant l'essorage.
	<p>La brassée est déséquilibrée.</p> <ul style="list-style-type: none"> Redistribuez manuellement la brassée si les articles se sont enchevêtrés et empêchent le bon fonctionnement du rééquilibrage automatique.
No water detected	<p>Le capteur de niveau d'eau ne fonctionne pas correctement.</p> <ul style="list-style-type: none"> Fermez les robinets, débranchez la laveuse et appelez un technicien.
Motor error	<p>Une erreur de moteur s'est produite.</p> <ul style="list-style-type: none"> Laissez la laveuse reposer pendant 30 minutes et redémarrez le cycle. Si le code d'erreur s'affiche toujours, contactez un technicien.
Water too high	<p>Le niveau d'eau est trop élevé en raison d'une soupape défectueuse.</p> <ul style="list-style-type: none"> Fermez les robinets, débranchez la laveuse et appelez un technicien.
Freeze error	<p>Le tuyau d'arrivée, le tuyau de vidange ou la pompe de vidange sont gelés.</p> <ul style="list-style-type: none"> Consultez la section Entretien dans les climats froids.
No temp detected	<p>Erreur de commande.</p> <ul style="list-style-type: none"> Débranchez la laveuse et attendez 60 minutes. Rebranchez l'alimentation et réessayez. Si le code d'erreur s'affiche toujours, contactez un technicien.
Vibration sensor	<p>Le capteur de vibration ne fonctionne pas bien.</p> <ul style="list-style-type: none"> Communiquez avec un centre de services.
Steam error	<p>La fonctionnalité de vapeur n'a pas fonctionné correctement.</p> <ul style="list-style-type: none"> Communiquez avec un centre de services.

Symptômes	Causes possibles et solutions
Power failure	<p>Une coupure de courant s'est produite ou le cordon d'alimentation n'était pas bien branché.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Branchez le cordon d'alimentation et appuyez sur le bouton Démarrer/pause (démarrer/pause) pour redémarrer le cycle.
Oversudsing	<p>Trop de détergent est utilisé.</p> <ul style="list-style-type: none"> • N'ajoutez pas plus de détergent que la quantité recommandée.
	<p>Trop de mousse détectée.</p> <ul style="list-style-type: none"> • La laveuse fera fonctionner le cycle de réduction de mousse pendant environ 2 heures.
Voltage abnormality	<p>Tension anormale détectée.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Débranchez la fiche d'alimentation. Si l'erreur se reproduit, communiquez avec un technicien.

Wi-Fi

Symptômes	Causes possibles et solutions
L'appareil et le téléphone intelligent n'arrivent pas à se connecter au réseau Wi-Fi.	<p>Le mot de passe du réseau Wi-Fi a été mal saisi.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Supprimez votre réseau Wi-Fi domestique et recommencez le processus de connexion.
	<p>Les données mobiles de votre téléphone intelligent sont activées.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Désactivez les données mobiles de votre téléphone intelligent avant de connecter l'appareil.
	<p>Le nom du réseau sans fil (SSID) est erroné.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Le nom du réseau sans fil (SSID) doit être une combinaison de lettres et de chiffres anglais. (N'utilisez pas de caractères spéciaux.)
	<p>La fréquence du routeur n'est pas de 2,4 GHz.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Seule une fréquence de routeur de 2,4 GHz est prise en charge. Réglez le routeur sans fil à 2,4 GHz et connectez-y l'appareil. Pour connaître la fréquence du routeur, informez-vous auprès de votre fournisseur de services Internet ou du fabricant du routeur.
	<p>L'appareil et le routeur sont trop éloignés l'un de l'autre.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Si l'appareil est trop éloigné du routeur, le signal peut être faible et la connexion peut ne pas être configurée correctement. Placez le routeur plus près de l'appareil ou achetez et installez un répéteur Wi-Fi.
	<p>LG ThinQ demande un mot de passe pour se connecter au produit.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Si on vous demande de fournir un mot de passe pour vous connecter au produit (et non à votre réseau domestique) pendant la configuration du Wi-Fi, entrez les quatre derniers caractères du nom du réseau, répétés deux fois, sans espace. Par exemple, si le nom du réseau est LG_XXXX_8b92, vous devez saisir 8b928b92 comme mot de passe. Le mot de passe est sensible à la casse et les quatre derniers caractères sont uniques à votre appareil.

GARANTIE LIMITÉE

POUR CANADA

CONDITIONS

AVIS D'ARBITRAGE : LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONTIENT UNE DISPOSITION SUR L'ARBITRAGE QUI EXIGE QUE LE RÈGLEMENT DES DIFFÉRENDS ENTRE VOUS ET LG S'EFFECTUE PAR ARBITRAGE EXÉCUTOIRE PLUTÔT QUE DEVANT UN TRIBUNAL, À MOINS QUE LES LOIS DE VOTRE PROVINCE OU TERRITOIRE L'INTERDISSENT OU QUE, DANS UN AUTRE TERRITOIRE DE COMPÉTENCE, VOUS VOUS PRÉVALIEZ D'UNE OPTION DE RETRAIT. LES RECOURS COLLECTIFS ET LES PROCÈS DEVANT JURY NE SONT PAS AUTORISÉS PAR LE PROCESSUS D'ARBITRAGE. VEUILLEZ VOUS RÉFÉRER CI-DESSOUS À L'ARTICLE « PROCÉDURE DE RÈGLEMENT DE DIFFÉREND ».

Si votre laveuse LG («Produit») a tombé en panne en raison d'un défaut de matériaux ou de fabrication sous une utilisation normale et appropriée, pendant la période de garantie indiquée ci-dessous, LG Electronics Canada Inc. («LGECI»), à son gré, réparera ou remplacera le «Produit» ou un offrira un remboursement au prorata après réception de la preuve d'achat originale au détail. Cette garantie limitée est valable uniquement qu'à l'acheteur original du «Produit» du détaillant et s'applique uniquement à un produit distribué, cacheté d'un détaillant autorisé et utilisé au Canada, tel que déterminé à la seule discrétion de «LGECI».

PÉRIODE DE GARANTIE : (Remarque : Dans le cas où la date d'achat initial ne peut pas être vérifiée, la garantie commence soixante (60) jours après la date de fabrication.)		
Laveuse	Cuve en acier inoxydable	Moteur à entraînement direct (stator ou rotor)
Un (1) an à compter de la date initiale d'achat au détail	Trois (3) ans à compter de la date initiale d'achat au détail.	Dix (10) ans après la date d'achat original de l'appareil.
Pièces et main-d'œuvre (pièces internes et fonctionnelles seulement)	Pièces seulement (le consommateur sera facturé pour la main-d'œuvre)	Pièce seulement (le consommateur sera facturé pour la main-d'œuvre)

- Les produits et pièces de remplacement sont garantis pour la portion restante de la période de garantie originale ou quatre-vingt-dix (90) jours, selon la période la plus longue.
- Les pièces et les produits de rechange peuvent être neufs, reconditionnés, remis à neuf ou réusinés, à la seule discrétion de LGECI.
- Une preuve de l'achat original détaillant le modèle du produit et la date d'achat est exigée pour obtenir le service de garantie en vertu de cette garantie limitée.

LA RESPONSABILITÉ DE LGECI EST LIMITÉE À LA GARANTIE LIMITÉE EXPRIMÉE CI-DESSUS. À L'EXCEPTION DES CAS EXPRESSÉMENT DÉCRITS CI-DESSUS, LGECI DÉCLINE TOUTE AUTRE GARANTIE ET CONDITION CONCERNANT LE PRODUIT, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE OU CONDITION DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, ET AUCUNE REPRÉSENTATION NE SERA LIÉE À LGECI. LGECI N'AUTORISE AUCUNE PERSONNE À CRÉER OU À ENDOSSER EN SON NOM TOUTE AUTRE OBLIGATION DE GARANTIE OU RESPONSABILITÉ RELATIVE AU PRODUIT. DANS LA MESURE OÙ TOUTE GARANTIE OU CONDITION EST IMPLICITE PAR LA LOI, ELLE EST LIMITÉE À LA PÉRIODE DE GARANTIE INDIQUÉE CI-DESSUS. EN AUCUN CAS, LGECI, LE FABRICANT OU LE DISTRIBUTEUR DU PRODUIT NE SERONT TENUS RESPONSABLES DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE, CONSÉCUTIF, SPÉCIAL, DIRECT, INDIRECT, PUNITIF OU EXEMPLAIRE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE CLIENTÈLE, LA PERTE DE PROFITS, LA PERTE DE PROFITS ANTICIPÉS, LA PERTE DE REVENUS, LA PERTE D'UTILISATION OU TOUT AUTRE DOMMAGE, QU'IL PROVIENNE DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT DE TOUTE INFRACTION CONTRACTUELLE, VIOLATION FONDAMENTALE, DÉLICTEUELLE OU AUTRE, OU DE TOUT ACTE OU OMISSION. LA RESPONSABILITÉ TOTALE DE LGECI, LE CAS ÉCHÉANT, N'OUTREPASSERA PAS LE PRIX D'ACHAT QUE VOUS AVEZ PAYÉ POUR LE PRODUIT.

Cette garantie limitée vous donne des droits légaux particuliers. D'autres droits peuvent vous être accordés en fonction de votre province et de ses lois applicables. Toute condition de cette garantie limitée qui rejette ou modifie une condition ou garantie implicite dans le cadre des lois provinciales est dissociable lorsqu'elle entre en conflit avec ces lois provinciales, sans que cela n'affecte le reste des conditions de cette garantie.

LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS CE QUI SUIT :

- Tout déplacement du technicien pour : i) livrer, reprendre, installer ou; éduquer comment utiliser le Produit; ii) corriger le câblage ou plomberie; ou iii) rectifier toute réparation ou installation non-autorisée du Produit;
- Les dommages ou la défaillance du produit causés par une panne de courant, une interruption de l'alimentation électrique ou une mauvaise alimentation en électricité;
- Les dommages ou la défaillance causés par des conduites d'eau qui fuient ou qui sont brisées, des conduites d'eau gelées, des conduites de drainage obstruées, une alimentation en eau inadéquate ou interrompue ou un apport d'air insuffisant;
- Les dommages ou les défaillances attribuables à l'utilisation du produit dans un milieu corrosif ou à un usage contraire aux instructions du manuel d'utilisation;
- Les dommages ou la défaillance du produit causés par des accidents, des insectes nuisibles, de la vermine, la foudre, le vent, un incendie, une inondation ou une catastrophe naturelle, ou toute autre cause indépendante de la volonté de LGECI ou du fabricant;
- Les dommages ou la défaillance causés par une mauvaise utilisation, un abus, une installation inadéquate, une mauvaise réparation ou un entretien inadéquat du produit. Une mauvaise réparation comprend l'utilisation de pièces non approuvées ou non spécifiées par LGECI. L'installation ou l'entretien inadéquats comprennent une installation ou un entretien contraires aux instructions du manuel d'utilisation du produit;
- Dommage ou panne en raison de modification ou altération non autorisée du produit, ou si utilisé pour fins autres que celle d'appareil ménager domestique, ou dommage ou panne résultant de toute fuite d'eau due à une mauvaise installation du produit;
- Les dommages ou la défaillance causés par un courant électrique, une tension ou des codes de plomberie incorrects;
- Les dommages ou la défaillance causés par un usage autre qu'une utilisation domestique normale, y compris, mais sans s'y limiter, une utilisation commerciale ou industrielle, y compris dans des bureaux commerciaux ou dans des installations récréatives, ou de toute autre façon décrite dans le manuel d'utilisation du produit;
- Les dommages ou les défaillances causés par l'utilisation d'accessoires, de composants ou de produits de nettoyage qui ne sont pas approuvés ou autorisés par LGECI;
- Les dommages ou la défaillance causés par le transport et la manutention, y compris les rayures, les bosses, les entailles ou autres dommages à la finition du produit, à moins que ces dommages ne résultent de défauts de pièce ou de main-d'œuvre et soient rapportés à LGECI dans la première semaine suivant la livraison du produit;
- Les dommages ou les éléments manquants de tout affichage, boîte ouverte, produit remis à neuf ou produit en rabais;
- Tout produit remis à neuf ou tout autre produit vendu « tel quel », « tel que disponible », « avec tous les défauts », ou tout avis de non-responsabilité semblable;
- Les produits dont le numéro de série original a été retiré, modifié ou ne peut être facilement déterminé à la discrétion de LGECI;
- L'augmentation des coûts des services publics et les dépenses supplémentaires connexes associées de quelque façon que ce soit au produit;
- Le remplacement des ampoules, des filtres, des fusibles ou de tout autre article consommable;
- Les coûts associés au retrait et à la réinstallation du produit aux fins de réparation;

38 GARANTIE LIMITÉE

- Les bruits liés au fonctionnement normal, le non-respect des directives du manuel d'utilisation, d'entretien ou d'installation de même que l'utilisation de l'appareil dans un environnement inadéquat ne sont pas couverts par cette garantie.
- La couverture pour réparations à domicile, pour produit sous garantie, sera fournie si le produit se trouve dans un rayon de 150 km du centre de service autorisé (ASC) le plus près, tel que déterminé par LG Canada. Si votre produit est situé à l'extérieur du rayon de 150 km d'un centre de service autorisé, tel que déterminé par LG Canada, il en ira de votre responsabilité d'apporter votre produit, à vos frais, au centre de service (ASC) pour réparation sous garantie.

Tous coûts et dépenses associés aux circonstances exclues ci-dessus, énumérés sous la rubrique « Cette garantie limitée ne couvre pas » sont à la charge du consommateur.

AFIN D'OBTENIR SOUTIEN DE GARANTIE ET INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES, VEUILLEZ NOUS APPELER OU VISITER NOTRE SITE WEB :

Composez le 1 888 542-2623 et sélectionnez l'option appropriée dans le menu, ou visitez notre site Web au <http://www.lg.com>.

PROCÉDURE DE RÈGLEMENT DE DIFFÉREND :

SAUF LA OÙ LA LOI L'INTERDIT, TOUT DIFFÉREND ENTRE VOUS ET LG ASSOCIÉ DE QUELQUE FAÇON QUE CE SOIT À LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE SE RÈGLE EXCLUSIVEMENT PAR ARBITRAGE EXÉCUTOIRE PLUTÔT QUE DEVANT UN TRIBUNAL DE DROIT COMMUN. SAUF LÀ OÙ LA LOI L'INTERDIT, VOUS ET LG RENONCEZ IRRÉVOCABLEMENT À TOUT DROIT À UN PROCÈS DEVANT JURY, AINSI QU'À EXERCER UN RECOURS COLLECTIF OU À Y PARTICIPER.

Définitions. Aux fins du présent article, « LG » désigne LG Electronics Canada Inc., ses sociétés mères, ses filiales et ses sociétés affiliées et tous leurs dirigeants, administrateurs, employés, agents, bénéficiaires, détenteurs précédents des mêmes droits, successeurs, cessionnaires et fournisseurs; « différend » et « réclamation » englobent tout différend, réclamation ou litige de quelque sorte que ce soit (fondés sur une responsabilité contractuelle, délictuelle, légale, réglementaire ou découlant d'une ordonnance, par fraude, fausse représentation ou sous quelque régime de responsabilité que ce soit) découlant de quelque façon que ce soit de la vente, des conditions ou de l'exécution du produit ou de la présente garantie limitée.

Avis de différend. Si vous prévoyez engager une procédure d'arbitrage, vous devez d'abord envoyer à LG un préavis écrit d'au moins 30 jours à l'adresse suivante : Équipe juridique LGECI, 20 Norelco Drive, North York, Ontario, Canada M9L 2X6 (l'« avis de différend »). Vous et LG convenez de discuter en toute bonne foi pour tenter de régler le différend à l'amiable. L'avis doit mentionner votre nom, votre adresse, votre numéro de téléphone, le produit faisant l'objet de la réclamation, la nature de la réclamation et la réparation demandée. Si vous et LG ne parvenez pas à régler le différend dans les 30 jours suivant la réception de l'avis de différend par LG, le différend doit être réglé par arbitrage exécutoire conformément à la procédure établie aux présentes. Vous et LG convenez que, tout au long du processus d'arbitrage, les modalités (y compris les montants) de toute offre de règlement formulée par vous ou par LG ne seront pas divulguées à l'arbitre et resteront confidentielles à moins d'accord contraire entre les deux parties ou que l'arbitre règle le différend.

Entente d'arbitrage exécutoire et renonciation à un recours collectif. Si la réclamation n'a pu être réglée dans les 30 jours suivant la réception de l'avis de différend par LG, vous et LG convenez de ne régler les réclamations vous opposant que par arbitrage exécutoire au cas par cas, à moins que vous vous prévaliez de l'option de retrait évoquée plus haut ou que vous résidiez dans un territoire de compétences qui interdit la pleine application de cette clause dans le cas de réclamations de ce type (Dans lequel cas, si vous êtes un consommateur, cette clause ne s'appliquera que si vous acceptez expressément l'arbitrage). Dans la mesure où la loi en vigueur le permet, aucun différend entre vous et LG ne peut être combiné ou regroupé avec un différend faisant intervenir le produit ou la réclamation d'une personne ou entité tierce. Plus précisément et sans limiter la portée de ce qui précède, sauf dans la mesure où une telle interdiction n'est pas autorisée en droit, en aucun cas un différend entre vous et LG ne peut être traité dans le cadre d'un recours collectif. Au lieu de l'arbitrage, les parties peuvent tenter une action individuelle devant une cour des petites créances, mais cette action ne peut pas être intentée dans le cadre d'un recours collectif, sauf dans la mesure où une telle interdiction n'est pas autorisée en droit dans votre province ou territoire de compétences pour une réclamation en cause qui nous oppose.

Règles et procédures d'arbitrage. Pour soumettre une réclamation à un arbitrage, l'une des deux parties, soit vous, soit LG, doit déposer une demande écrite à cet effet. L'arbitrage est privé et confidentiel et

s'effectue selon une procédure simplifiée et accélérée devant un arbitre unique choisi par les parties conformément aux lois et règlements en vigueur portant sur l'arbitrage commercial de votre province ou territoire de résidence. Vous devez également envoyer une copie de votre demande écrite à LG Electronics Canada Inc., Legal Department - Arbitration, 20 Norelco Drive, North York, Ontario M9L 2X6. La présente disposition sur l'arbitrage est régie par les lois et règlements sur l'arbitrage commercial applicables de votre province ou territoire. La sentence arbitrale peut donner lieu à un jugement de n'importe quel tribunal compétent. Toutes les décisions relèvent de l'arbitre, à l'exception des questions associées à la portée et à l'applicabilité de la disposition sur l'arbitrage et à l'arbitrabilité du différend, qui sont du ressort du tribunal. L'arbitre est tenu de respecter les modalités de la présente disposition.

Droit applicable. Les lois de votre province ou territoire d'achat régissent la présente garantie limitée et tout différend entre nous, sauf dans la mesure où de telles lois sont supplantées par des lois fédérales, provinciales ou territoriales applicables ou sont incompatibles avec ces dernières. Si l'arbitrage n'est pas autorisé pour régler une réclamation, une poursuite, un différend ou un litige nous opposant, nous nous en remettons à la compétence exclusive des tribunaux de votre province ou territoire d'achat pour le règlement de la réclamation, de la poursuite, du différend ou du litige nous opposant.

Coûts/frais. Vous n'avez pas besoin de payer des frais pour engager l'arbitrage. À la réception de votre demande d'arbitrage écrite, LG réglera rapidement la totalité des frais de dépôt de la demande d'arbitrage, sauf si vous réclamez des dommages-intérêts supérieurs à 25 000 \$. Dans ce cas, le paiement de ces frais sera régi par les règles d'arbitrage applicables. Sauf disposition contraire aux présentes, LG paiera tous les frais de dépôt de demande et d'administration ainsi que les honoraires de l'arbitre conformément aux règles d'arbitrage applicables et à la présente disposition sur l'arbitrage. Si vous obtenez gain de cause lors de l'arbitrage, LG paiera vos frais et honoraires d'avocats dans la mesure où ceux-ci sont raisonnables, en tenant compte de certains facteurs, y compris, mais sans s'y limiter, le montant de l'achat et de la réclamation. Nonobstant ce qui précède, si la loi applicable permet d'accorder une indemnité de frais et d'honoraires d'avocats, l'arbitre peut l'accorder dans la même mesure qu'un tribunal. Si l'arbitre estime que la base de votre réclamation ou que la mesure réparatoire demandée dans la réclamation est frivole ou qu'elle se base sur des motifs déplacés (au regard des lois applicables), le paiement de tous les frais d'arbitrage sera régi par les règles d'arbitrage applicables. Dans un tel cas, vous acceptez de rembourser à LG la totalité des montants versés qu'il vous revient autrement de payer en vertu des règles d'arbitrage applicables. Sauf indication contraire, LG renonce à tous les droits qu'elle pourrait avoir relativement à la réclamation de frais et honoraires d'avocats si LG prévaut lors de l'arbitrage.

Audience et lieu de l'arbitrage. Si votre réclamation est égale ou inférieure à 25 000 \$, vous pouvez opter pour un arbitrage conduit selon l'une des modalités suivantes uniquement : 1) sur examen des documents remis à l'arbitre, 2) par audience téléphonique ou 3) par audience en personne selon les dispositions des règles d'arbitrage applicables. Si votre réclamation dépasse 25 000 \$, le droit à une audience sera défini par les règles d'arbitrage applicables. Les audiences arbitrales en personne se tiendront à l'endroit le plus proche et le plus pratique pour les deux parties situé dans votre province ou votre territoire de résidence, sauf si nous convenons mutuellement d'un autre lieu ou d'un arbitrage par téléphone.

Dissociabilité et renonciation. Si une partie de la présente garantie limitée (y compris les présentes procédures d'arbitrage) n'est pas applicable, les dispositions restantes demeurent en vigueur dans la mesure permise par la loi applicable. Le fait de ne pas exiger la stricte exécution d'une disposition de la présente garantie limitée (y compris les présentes procédures d'arbitrage) ne signifie pas que nous ayons renoncé ni que nous ayons l'intention de renoncer à toute disposition ou partie de la présente garantie limitée.

Option de retrait. Vous pouvez vous retirer de la présente procédure de règlement de différend. Dans ce cas, ni vous ni LG ne pouvez imposer à l'autre partie de participer à une procédure d'arbitrage. Pour vous prévaloir de l'option de retrait, vous devez envoyer un préavis à LG dans les trente (30) jours civils à compter de la date de l'achat du produit par le premier acheteur i) dans un courriel adressé à optout@lge.com et dont la ligne d'objet porte la mention « Retrait de l'arbitrage » ou ii) en composant le 1-800-980-2973. Que ce soit par courriel ou par téléphone, vous devrez donner a) votre nom et votre adresse; b) la date d'achat du produit; c) le nom ou le numéro de modèle du produit et d) le numéro de série [qu'il est possible de trouver i) sur le produit ou ii) en ligne au https://www.lg.com/ca_fr/soutien/reparation-garantie/demande-reparation, Trouver mes numéros de modèle et de série].

Si vous vous prévaliez de l'option de retrait, les lois de votre province ou territoire de résidence régissent la présente garantie limitée et tout différend entre nous, sauf dans la mesure où de telles lois sont supplantées par des lois fédérales, provinciales ou territoriales applicables ou sont incompatibles avec ces

40 GARANTIE LIMITÉE

dernières. Si l'arbitrage n'est pas autorisé pour régler une réclamation, une poursuite, un différend ou un litige nous opposant, nous nous en remettrons à la compétence exclusive des tribunaux de votre province ou territoire de compétence pour le règlement de la réclamation, de la poursuite, du différend ou du litige nous opposant

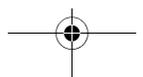
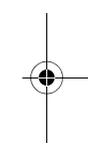
Vous ne pouvez vous prévaloir de l'option de retrait que de la manière décrite plus haut (c'est-à-dire par courriel ou par téléphone). Aucun autre type d'avis ne sera pris en compte pour le retrait de la présente procédure de règlement de différend. Le fait de se retirer de la présente procédure de règlement de différend ne compromet d'aucune façon la protection accordée en vertu de la garantie limitée, et vous continuerez à jouir de tous les avantages prévus par la garantie limitée. Si vous conservez ce produit sans vous prévaloir de l'option de retrait, vous acceptez les conditions générales de la disposition sur l'arbitrage énoncée ci-dessus.

Conflit de modalités. En cas de conflit ou d'incompatibilité entre les modalités de la présente garantie limitée et le contrat de licence d'utilisation (CLU) en ce qui concerne le règlement des différends, les modalités de la présente garantie limitée contrôlent et régissent les droits et obligations des parties et ont préséance sur le CLU.





42 AIDE-MÉMOIRE







LG Customer Information Center

For inquiries or comments,
visit www.lg.com or call:

1-800-243-0000 U.S.A.
1-888-542-2623 CANADA

Register your product Online!

www.lg.com



Balayez le code QR pour consulter le manuel.



MANUEL D'UTILISATION

SÉCHEUSE

Veillez lire attentivement le présent manuel de l'utilisateur avant de faire fonctionner l'appareil et conservez-le à portée de la main pour le consulter en tout temps.

FRANÇAIS

DL*X670** / DL*X650** / DL*X550**

www.lg.com

Copyright © 2022-2023 LG Electronics Inc. Tous droits réservés

2

TABLE DES MATIÈRES

3 CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- 3 LISEZ TOUTES LES CONSIGNES AVANT L'UTILISATION
- 4 AVERTISSEMENTS

9 APERÇU DU PRODUIT

- 9 Caractéristiques du produit

12 INSTALLATION

- 12 Avant l'installation
- 13 Choix de l'emplacement adéquat
- 17 Mise à niveau de l'appareil
- 17 Changement du côté de la porte
- 18 Installation de la trousse de ventilation
- 19 Superposition de l'appareil
- 20 Ventilation de la sècheuse
- 22 Raccordement des sècheuses au gaz
- 24 Raccordement des sècheuses électriques
- 24 Raccordement du tuyau d'alimentation en eau
- 26 Vérification finale de l'installation

30 FONCTIONNEMENT

- 30 Avant l'utilisation
- 31 Chargement de la sècheuse
- 33 Panneau de commande
- 35 Cycles de séchage
- 43 Modificateurs de cycle
- 44 Autres options et fonctionnalités

47 FONCTIONS INTELLIGENTES

- 47 Application LG ThinQ
- 49 Fonction Smart Diagnosis^{MC}

51 ENTRETIEN

- 51 Nettoyage régulier

53 DÉPANNAGE

- 53 FAQ
- 54 Avant d'appeler le réparateur

60 GARANTIE

- 60 CANADA

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ TOUTES LES CONSIGNES AVANT L'UTILISATION

Sécheuse et sécurité

FRANÇAIS



AVERTISSEMENTS

Risque d'incendie

Le non-respect de ces instructions pourrait provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels importants.

- N'installez pas de ventilateur d'appoint dans le tuyau d'évacuation.
- Installez tous les sèche-linge selon les instructions d'installation de la sécheuse recommandées par le fabricant.



AVERTISSEMENTS :

RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION

Le non-respect de ces instructions pourrait provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels importants.

- N'entreposez ou n'utilisez pas d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou d'autres appareils.
- EN PRÉSENCE D'UNE ODEUR DE GAZ
 - N'essayez pas de mettre tout appareil sous tension.
 - Ne touchez à aucun interrupteur électrique. N'utilisez aucun téléphone dans le bâtiment.
 - Évacuez toute personne présente dans la pièce, le bâtiment ou à proximité.
 - Appelez immédiatement votre fournisseur de gaz en utilisant le téléphone d'un voisin. Suivez attentivement les consignes du fournisseur de gaz.
 - Si vous ne pouvez pas joindre votre fournisseur de gaz, appelez le service d'incendie.
- L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service ou votre fournisseur de gaz.

4 CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



AVERTISSEMENTS

Risque d'incendie

Installez la sècheuse en suivant les consignes du fabricant et les codes locaux.

- **L'installation d'une sècheuse doit être effectuée par un installateur qualifié.**
- **N'installez pas une sècheuse avec des matériaux d'évacuation en plastique flexible. Si un conduit métallique flexible (semblable à du papier aluminium) est installé, celui-ci doit être du type que le fabricant de l'appareil a établi comme convenable pour l'utilisation avec des sècheuses. Les matériaux d'évacuation flexibles sont réputés pour s'affaisser, pour s'écraser facilement et pour emprisonner la charpie. Ces conditions obstrueront la circulation d'air de la sècheuse et augmenteront le risque d'incendie.**
- **Pour réduire le risque de blessure grave ou de décès, suivez toutes les consignes d'installation.**

Messages de sécurité

Il est très important d'assurer votre sécurité et celle des autres.

Nous fournissons de nombreux conseils de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil. Lisez toujours l'ensemble des messages de sécurité et respectez-les.



Ceci est le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole est destiné à vous alerter des dangers potentiels pouvant entraîner la mort ou des blessures. Tous les messages de sécurité seront précédés du symbole d'alerte de sécurité et du terme AVERTISSEMENT ou MISE EN GARDE.



AVERTISSEMENTS

Vous pouvez être tué ou grièvement blessé si vous ne suivez pas les consignes.



MISES EN GARDE

Vous pouvez être légèrement blessé ou pouvez endommager le produit si vous ne suivez pas les consignes.

Tous les messages de sécurité vous indiqueront quel est le danger potentiel, comment réduire les risques de blessures et ce qui peut se produire en cas de non-respect des consignes.

AVERTISSEMENTS

AVERTISSEMENT

- Pour réduire les risques d'explosion, d'incendie, de mort, de décharge électrique, de brûlure ou de blessures lors de l'utilisation de l'appareil, prenez les précautions élémentaires, y compris les suivantes :

Installation

- Respectez toutes les procédures de sécurité recommandées de l'industrie, incluant le port de gants à longs poignets et de lunettes de sécurité.
- Avant d'être utilisé, l'appareil doit être installé conformément aux directives de ce manuel.
- Branchez l'appareil dans un circuit électrique à protection, à valeurs nominales et de taille adéquates pour éviter une surcharge électrique.
- L'appareil doit être installé et mis à la terre conformément au code du bâtiment local par le personnel qualifié.
- Débranchez le cordon d'alimentation, le fusible de maison ou le disjoncteur avant l'installation ou un entretien de l'appareil.
- Pour déplacer ou installer l'appareil dans un autre emplacement, faites appel à un technicien qualifié.
- Gardez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Le matériel d'emballage pose un danger pour les enfants. Il y a un risque de suffocation.
- Au moins deux personnes sont requises pour déplacer ou installer l'appareil.
- Cet appareil n'est pas conçu pour un usage nautique ou mobile, comme dans un véhicule récréatif, une roulotte ou un avion.
- Cet appareil doit être placé près d'une prise électrique.
- Ne coupez ni n'enlevez jamais la broche de mise à la terre du câble d'alimentation.
- Lorsque vous installez ou déplacez l'appareil, faites attention de ne pas pincer, écraser, ni endommager le câble d'alimentation.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit humide.
- Détruisez l'emballage en carton, le sac en plastique et tout autre matériel d'emballage après avoir déballé l'appareil. Les enfants pourraient jouer avec ces articles. Le carton, lorsque recouvert de tapis, de draps ou de pellicule de plastique, peut se transformer en chambre étanche.
- Placez l'appareil à au moins 18 pouces du sol si vous l'installez dans un garage.
- ÉVITEZ d'utiliser des vis à tôle ou d'autres fixations qui traversent la paroi du conduit, car elles pourraient retenir la charpie et réduire ainsi l'efficacité du système d'évacuation. Recouvrez tous les joints de ruban à conduit.
- N'utilisez que des conduits métalliques rigides, semi-rigides ou flexibles d'un diamètre de 4 pouces à l'intérieur de la sècheuse ou pour l'évacuation vers l'extérieur. L'utilisation de conduits en plastique ou d'autres réseaux de gaines peut causer un incendie. Pendant l'installation ou l'utilisation, des conduits percés peuvent causer un incendie s'ils s'affaissent ou s'ils sont autrement comprimés.
- Le diamètre du conduit d'évacuation doit être de 4 pouces (10,2 cm), sans obstruction. Le conduit d'évacuation doit être aussi court que possible. Assurez-vous de nettoyer les vieux conduits avant d'installer votre nouvelle sècheuse.
- Il est recommandé d'utiliser un conduit métallique rigide, semi-rigide ou flexible entre la sècheuse et le mur. Tout conduit métallique de transition non rigide doit être homologué UL. Un conduit de transition fabriqué à partir d'autres matériaux peut augmenter le temps de séchage.
- Les conduits ne sont pas fournis avec la sècheuse. Vous devez vous procurer les conduits requis de votre propre chef. L'embout d'extrémité doit avoir des clapets à charnières pour empêcher le refoulement d'air lorsque la sècheuse ne fonctionne pas.
- La bouche d'extraction des sècheuses au gaz DOIT être dirigée vers l'extérieur.
- Le système d'évacuation de la sècheuse doit être dirigé vers l'extérieur de l'habitation. Si la bouche d'évacuation de la sècheuse n'est pas dirigée vers l'extérieur, de fines charpies et de grandes quantités de moisissure seront expulsées aux alentours de la sècheuse. Une accumulation de charpies à tout endroit de l'habitation peut présenter des risques sanitaires et d'incendie.
- N'installez pas la sècheuse à proximité d'une autre source de chaleur, comme un four, un poêle ou un appareil de chauffage.
- Maintenez l'espace autour de la bouche d'extraction d'air et adjacente à celle-ci libre de toute accumulation de charpie, de poussière et de saleté.

6 CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- L'appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ni être raccordé à un circuit qui est régulièrement mis sous et hors tension par les services publics.
- Certaines pièces internes qui ne sont pas mises à la terre intentionnellement posent un risque de décharge électrique durant l'entretien seulement. Remarque à l'intention du personnel d'entretien – Évitez tout contact avec la pièce suivante lorsque l'appareil est sous tension : PANNEAU DE COMMANDE

Fonctionnement

- N'essayez jamais d'utiliser cet appareil s'il est endommagé, défectueux ou partiellement désassemblé, s'il manque des pièces ou si des pièces, incluant le câble et la fiche, sont endommagées.
- Réparez ou remplacez immédiatement tout câble d'alimentation effiloché ou endommagé. N'utilisez pas un câble avec des fissures ou des dommages d'abrasion sur sa longueur ou sur une de ses extrémités.
- Si l'appareil produit un bruit bizarre, une odeur chimique ou de brûlé ou de la fumée, débranchez-le immédiatement et communiquez avec le Centre d'information à la clientèle de LG Electronics.
- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Prenez toujours la fiche fermement et tirez-la de la prise de courant.
- N'utilisez pas de rallonge électrique ni d'adaptateur avec cet appareil.
- Ne saisissez pas le cordon d'alimentation et ne touchez pas les boutons de l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne modifiez et ne prolongez pas le cordon d'alimentation.
- Si l'appareil a été immergé, communiquez avec le Centre d'information à la clientèle de LG Electronics pour obtenir des directives avant de recommencer à l'utiliser.
- N'entreposez ou n'utilisez pas d'essence ou d'autres vapeurs inflammables à proximité de cet appareil ou d'autres appareils.
- Veillez à maintenir la zone située en-dessous et autour de vos appareils électroménagers dégagée de matières combustibles (peluche/charpie, papier, chiffons, etc.), d'essence, de produits chimiques et d'autres vapeurs ou liquides inflammables.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (incluant des enfants) dont les capacités physiques, mentales ou sensorielles sont réduites, ou qui n'ont pas l'expérience ou les connaissances pour le faire, à moins d'avoir reçu des instructions et d'avoir été supervisées par une personne responsable de leur sécurité.
- N'utilisez l'appareil qu'aux fins pour lesquelles il est conçu.
- Ne forcez pas la porte et ne posez pas votre poids sur la porte de l'appareil.
- Ne laissez pas des enfants jouer sur, dans ou avec l'appareil. Il est nécessaire de surveiller étroitement les enfants lorsque l'appareil fonctionne à proximité d'eux.
- Ne modifiez pas les commandes.
- En cas de fuite de gaz (propane, gaz naturel, etc.), ne faites pas fonctionner cet appareil ni tout autre appareil. Ouvrez immédiatement une fenêtre ou une porte pour aérer la zone.
- Dans certaines conditions, de l'hydrogène peut se former dans un système d'eau chaude qui pas été utilisé pendant deux semaines ou plus. L'HYDROGÈNE EST UN GAZ EXPLOSIF. Si le système d'eau chaude n'a pas servi pendant une telle durée, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez l'eau couler pendant plusieurs minutes avant d'utiliser l'appareil. Cette procédure permettra d'évacuer toute trace d'hydrogène accumulé. Comme l'hydrogène est un gaz inflammable, ne fumez pas pendant ce temps, et n'utilisez pas de feu.
- Fixez le tuyau de vidange en serrant fermement.
- Ne placez pas d'articles huileux ou gras, de chandelles ou de matières inflammables au-dessus de l'appareil.
- N'utilisez pas d'assouplissant ou de produits pour éliminer la statique, sauf si recommandé par le fabricant de l'assouplissant ou du produit.
- Ne mettez pas vos mains dans l'appareil si le tambour est en mouvement.

- Ne séchez pas d'articles qui ont été nettoyés, lavés, trempés dans de l'essence ou tachés ou éclaboussés d'essence, de solvants de nettoyage à sec, d'huile végétale ou à friture ou d'autres substances inflammables ou explosives, puisque les vapeurs pourraient s'enflammer ou exploser.
- N'utilisez pas de chaleur pour sécher des articles contenant de caoutchouc mousse ou des matériaux caoutchouteux de texture similaire.
- Ne mettez pas de plastique, de papier ou de vêtements qui pourraient brûler ou fondre au-dessus de la sècheuse pendant son fonctionnement.
- Les appareils au gaz peuvent causer une exposition mineure s'ils entrent en contact avec les quatre substances suivantes : benzène, monoxyde de carbone, formaldéhyde et suie. Cette exposition est principalement causée par la combustion incomplète de gaz naturel ou de gaz de pétrole liquéfiés.
- Des sècheuses correctement ajustées minimisent la combustion incomplète. L'exposition à ces substances peut être minimisée davantage en ventilant correctement la sècheuse vers l'extérieur.
- Vérifiez toujours s'il y a des objets inhabituels à l'intérieur de l'appareil avant de le mettre en marche.
- Ne placez pas d'articles qui ont été souillés avec de l'huile de cuisson dans votre appareil. Les articles contaminés par de l'huile de cuisson peuvent provoquer une réaction chimique qui pourrait enflammer les articles. Pour réduire le risque d'incendie attribuable à des articles contaminés, la dernière partie du cycle de séchage par culbutage de la sècheuse se déroule sans chaleur (période de refroidissement). Évitez d'arrêter le séchage par culbutage avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles ne soient rapidement retirés et étalés de manière à dissiper la chaleur.
- Ne laissez pas les enfants ni les animaux domestiques grimper à l'intérieur du tambour de la sècheuse.
- Ne placez pas d'animaux, comme des animaux de compagnie, dans l'appareil.
- Ne placez aucune partie de votre corps, comme vos mains ou vos pieds, ni aucun objet métallique sous l'appareil.
- Prenez soin de ne pas pincer votre main lorsque vous ouvrez ou fermez la porte de la sècheuse.

Entretien

- Ne réparez ou ne remplacez aucune pièce de l'appareil. Toutes les réparations et tous les entretiens doivent être effectués par un technicien d'entretien qualifié, à moins qu'il y ait d'autres recommandations précises dans ce manuel d'utilisation. N'utilisez que des pièces d'origine autorisées.
- Ne désassemblez pas et ne réparez pas l'appareil vous-même.
- Retirez toute poussière ou tout corps étranger des fiches du câble d'alimentation.
- Débranchez cet appareil de la prise électrique avant de le nettoyer et avant toute tentative d'entretien. L'utilisation du panneau de commande pour éteindre l'appareil ne coupe pas l'alimentation.
- Avant de mettre la laveuse hors service ou au rebut, retirez-en la porte pour éviter que des enfants ou des petits animaux y soient accidentellement enfermés.
- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer pour éviter le risque de décharge électrique.
- L'intérieur de l'appareil et le conduit d'évacuation doivent être nettoyés périodiquement par un technicien qualifié.
- Certaines pièces internes qui ne sont pas mises à la terre intentionnellement posent un risque de décharge électrique durant l'entretien seulement. Remarque à l'intention du personnel d'entretien – Évitez tout contact avec la pièce suivante lorsque l'appareil est sous tension : PANNEAU DE COMMANDE

Vapeur

- N'ouvrez pas la porte de la sècheuse pendant le CYCLE DE VAPEUR.
- Ne touchez pas à la buse de vapeur dans le tambour pendant ou après le CYCLE DE VAPEUR.
- Sur les modèles dotés d'un réservoir d'alimentation en vapeur, ne remplissez pas le réservoir d'alimentation en vapeur d'eau chaude (plus de 86 °F/30 °C) d'essence, de solvant à nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives.

8 CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Instructions de mise à la terre

- La connexion incorrecte du conducteur pour relier les appareils à la terre peut créer un risque de décharge électrique. Vérifiez avec un électricien compétent ou un personnel de service si vous n'êtes pas certain que l'appareil est correctement mis à la terre. Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil; si elle ne rentre pas dans la prise, faites installer une prise appropriée par un électricien compétent.
- L'appareil doit être mis à la terre. En cas d'un mauvais fonctionnement ou d'une panne, la mise à terre réduira le risque de décharge électrique en fournissant le moins de résistance pour le courant électrique. L'appareil est équipé d'un cordon avec un conducteur pour relier les appareils à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise appropriée, installée et reliée à la terre conformément aux codes et règlements locaux.
- L'appareil doit être branché dans une prise correctement mise à la terre. Une mise à la terre inadéquate de l'appareil peut causer une décharge électrique. Faites vérifier la prise murale et le circuit par un électricien qualifié afin de vous assurer que la prise est correctement mise à la terre. Le non-respect de ces instructions peut causer un danger de décharge électrique ou d'incendie.

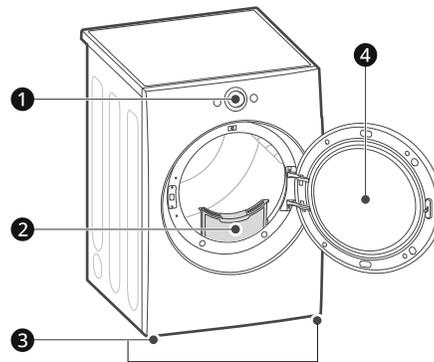
GARDEZ CES CONSIGNES

APERÇU DU PRODUIT

Caractéristiques du produit

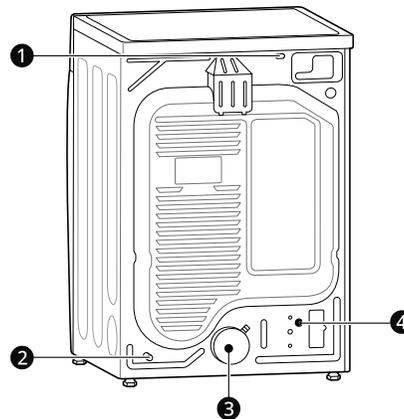
Les illustrations contenues dans ce manuel peuvent être différentes des composants et accessoires réels, et ceux-ci peuvent être modifiés sans préavis par le fabricant dans le but d'améliorer le produit.

Vue de l'avant



- ❶ Panneau de commande
- ❷ Filtres à charpie
- ❸ Pieds de nivellement
- ❹ Porte réversible

Vue de l'arrière



- ❶ Cordon d'alimentation
- ❷ Raccord de la conduite de gaz (modèles au gaz)
- ❸ Sortie du conduit d'évacuation d'air
- ❹ Raccord du tuyau d'alimentation en eau (modèles à la vapeur)

10 APERÇU DU PRODUIT

Caractéristiques du produit

Modèle		DL*X670** / DL*X650** / DL*X550**
Alimentation électrique		Veuillez consulter la plaque signalétique pour les renseignements détaillés.
Pression d'eau minimale et maximale		De 20 à 120 psi (de 138 à 827 kPa)
Dimension (largeur × hauteur × profondeur)		27 po × 29 3/4 po × 39 po (68,6 cm × 75,6 cm × 98,9 cm)
Profondeur maximale avec la porte ouverte		51 3/8 po (130,5 cm)
Poids net		Gaz : de 136,03 lb (61,7 kg) à 139,34 lb (63,2 kg) Électrique : de 121,9 lb (55,3 kg) à 125,3 lb (56,8 kg)
Capacité	Cycle de vapeur	7,4 pi ³ (8 lb/3,6 kg)
	Cycle normal	7,4 pi ³ (22,5 lb/10,2 kg)
Alimentation en gaz		GN : de 4 à 10,5 po (de 10,2 à 26,7 cm) CE GPL : 20,4 à 33,1 cm (8 à 13 po) CE



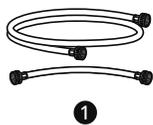
Accessoires

Accessoires inclus

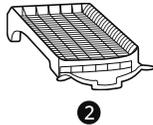


- ❶ Raccord en Y

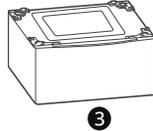
Accessoires en option (vendus séparément)



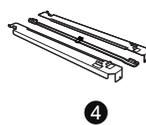
❶



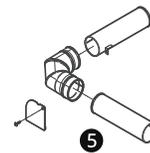
❷



❸



❹



❺

- ❶ Tuyau d'alimentation en eau (pour la vapeur)
- ❷ Grille de séchage
- ❸ Piédestal
- ❹ Trousse de superposition

5 Ensemble de ventilation latérale (ensemble n° 383EEL9001B)

REMARQUE

- Pour votre sécurité et pour prolonger la vie du produit, n'utilisez que des composants autorisés. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dysfonctionnement du produit ou d'accidents consécutifs à l'utilisation de pièces non autorisées.

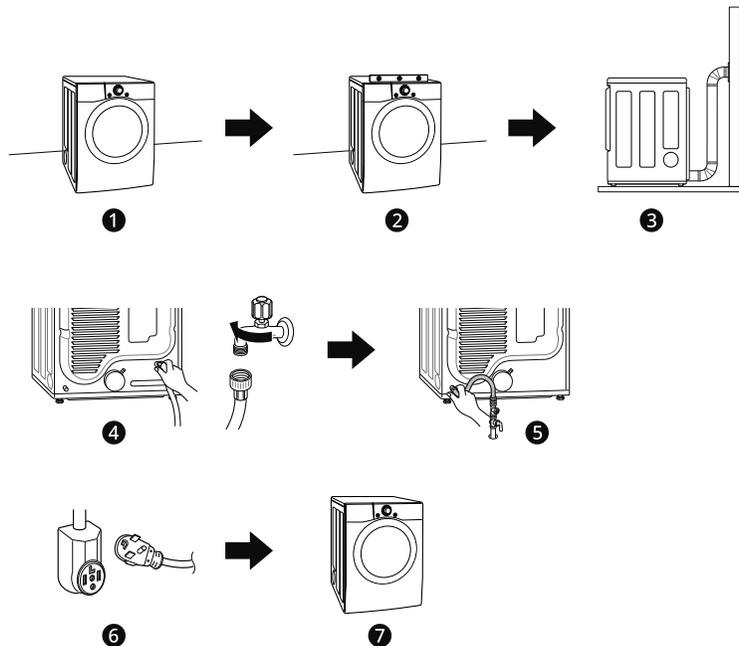
12 INSTALLATION

INSTALLATION

Avant l'installation

Aperçu de l'installation

Veillez d'abord lire ces instructions d'installation après avoir acquis cette sécheuse ou l'avoir déplacée dans un autre lieu.



- ❶ Choisissez l'emplacement adéquat.
- ❷ Mettez l'appareil à niveau.
- ❸ Ventilez l'appareil.
- ❹ Raccordez le tuyau d'entrée (pour les modèles à la vapeur).
- ❺ Raccorder la sécheuse au gaz.
- ❻ Brancher le cordon d'alimentation.
- ❼ Test d'installation et de fonctionnement.
 - Reportez-vous à la section **Test Exhaust System (Test du système d'évacuation)** dans la partie **INSTALLATION**.

Choix de l'emplacement adéquat

⚠ AVERTISSEMENT

- Lisez les directives d'installation dans leur intégralité avant d'installer et d'utiliser l'appareil. Il est important que vous lisiez ce manuel dans son intégralité avant d'installer et d'utiliser l'appareil. Les pages suivantes contiennent des instructions détaillées relativement aux connexions électriques et à d'autres exigences.

Évacuation

- L'emplacement doit permettre une installation adéquate des tuyaux d'évacuation. La bouche d'extraction des sècheuses au gaz doit être dirigée vers l'extérieur.

Électricité

Utilisez une prise de courant individuelle mise à la terre qui se trouve à moins de 2 pi (61 cm) de chaque côté de l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT

- L'appareil ne doit pas être installé ni entreposé dans un espace où il sera exposé à l'eau ou aux intempéries.

REMARQUE

- Certaines réglementations limitent ou interdisent l'installation de la sècheuse dans des garages, des maisons mobiles ou des dortoirs. Si vous avez des questions, communiquez avec votre inspecteur en bâtiment local.

Plancher

Pour éviter le bruit et les vibrations, l'appareil doit être mis à niveau et installé sur un plancher stable avec une pente maximale de 1 po (2,5 cm). Au besoin, ajustez les pieds de nivellement pour compenser les inégalités du sol.

REMARQUE

- Un plancher robuste est requis pour supporter le poids total de l'appareil chargé. Le poids combiné des appareils supplémentaires doit également être pris en considération.
- Si l'appareil n'est pas à niveau, les vêtements pourraient ne pas culbuter correctement, et les

cycles automatiques par capteur pourraient ne pas fonctionner adéquatement.

- Si vous installez l'appareil dans un garage, vous devez le placer à au moins 18 po (45,7 cm) au-dessus du sol. Le piédestal standard a une hauteur de 15 po (38 cm). Le bas de l'appareil doit cependant être à 18 po (45,7 cm) du plancher du garage.

Température ambiante

Installez l'appareil dans un endroit où la température est supérieure à 45 °F (7 °C).

Si la température autour de l'appareil est trop basse, ce dernier pourrait ne pas s'éteindre à la fin d'un cycle automatique. Cela peut prolonger les temps de séchage.

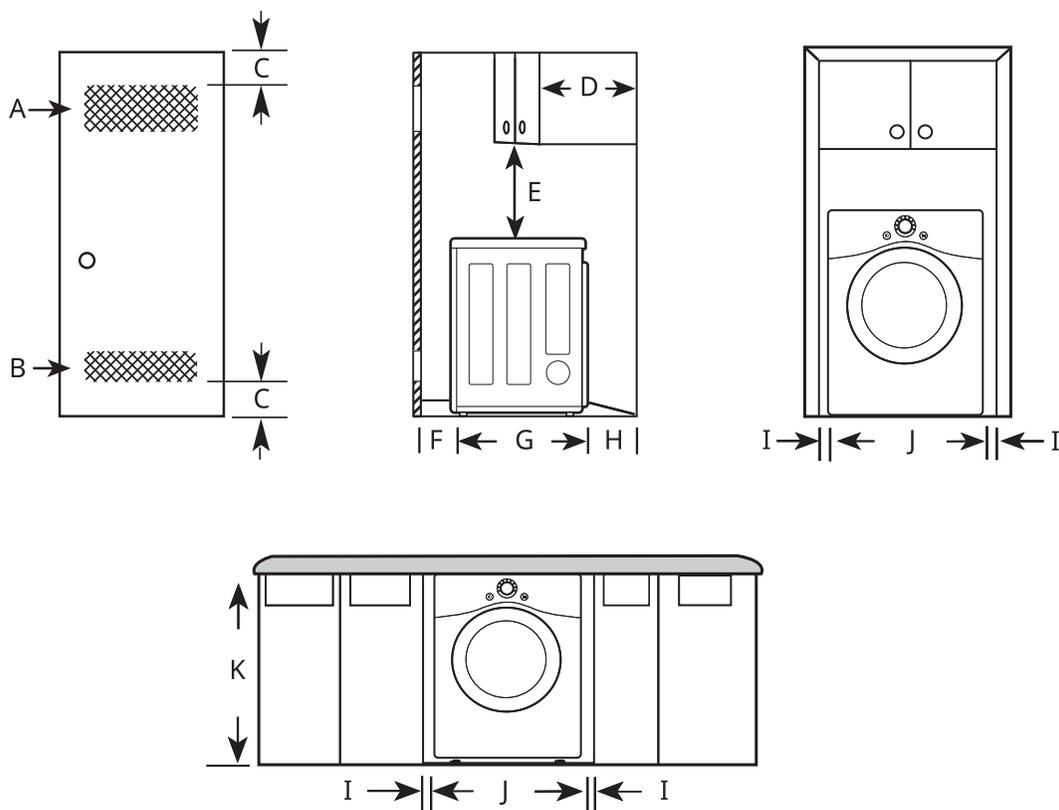
14 INSTALLATION

Dimensions et dégagements

Les dégagements suivants sont recommandés pour l'appareil.

- Il faut prendre en compte un dégagement supplémentaire pour faciliter l'installation et l'entretien de l'appareil.
- Afin de réduire le transfert de bruit, des dégagements supplémentaires doivent être envisagés sur tous les côtés de la sècheuse.

Espacement pour une installation en encastrement ou dans un placard



-	Description	Dimensions/dégagements
A	Ouverture supérieure de ventilation	$\geq 48 \text{ po}^2$ (310 cm ²)
B	Ouverture inférieure de ventilation	$\geq 24 \text{ po}^2$ (155 cm ²)
C	Distance de l'ouverture de ventilation	$\geq 3 \text{ po}$ (76 mm)
D	Profondeur de l'armoire supérieure	$\leq 14 \text{ po}$ (356 mm)
E	Distance jusqu'à l'armoire/étagère supérieure	$\geq 18 \text{ po}$ (457 mm)
F	Dégagement à l'avant	1 po (25 mm)
G	Profondeur	29 3/4 po (756 mm)
H	Dégagement à l'arrière	$\geq 5 \text{ po}$ (127 mm)
I	Dégagement sur le côté	$\geq 1 \text{ po}$ (25 mm)
J	Largeur	27 po (686 mm)

-	Description	Dimensions/dégagements
K	Hauteur de l'ouverture de l'armoire	39 po (989 mm)

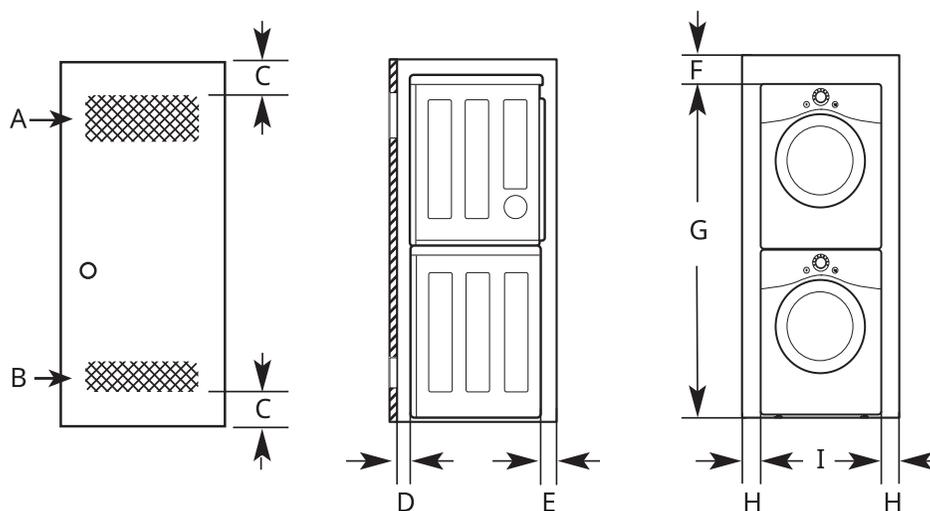
Exigences de ventilation du placard

Les placards avec des portes doivent avoir une ouverture de ventilation supérieure et inférieure pour empêcher l'accumulation de chaleur et d'humidité dans le placard. Une ouverture de ventilation supérieure d'au moins 48 po² (310 cm²) doit être installée à 6 pi ou plus du sol. Une ouverture de ventilation inférieure d'au moins 24 po² (155 cm²) doit être installée à 1 pi ou moins du sol. Installez des grilles de ventilation dans la porte ou coupez les parties inférieure et supérieure de la porte pour créer les ouvertures de ventilation. Des portes à persiennes dotées d'ouvertures de ventilation équivalentes sont également acceptables.

REMARQUE

- Laissez au moins un petit espace entre la sècheuse et tout autre objet ou appareil pour éviter les transferts de vibrations. Les vibrations peuvent causer du bruit, entraîner un contact entre les appareils et endommager la finition, ce qui pourrait causer encore plus de bruit.
- Aucun autre appareil à combustion ne peut être installé dans le même placard en tant que sècheuse.

Espacement pour une installation en encastrement ou dans un placard, avec laveuse et sècheuse superposées



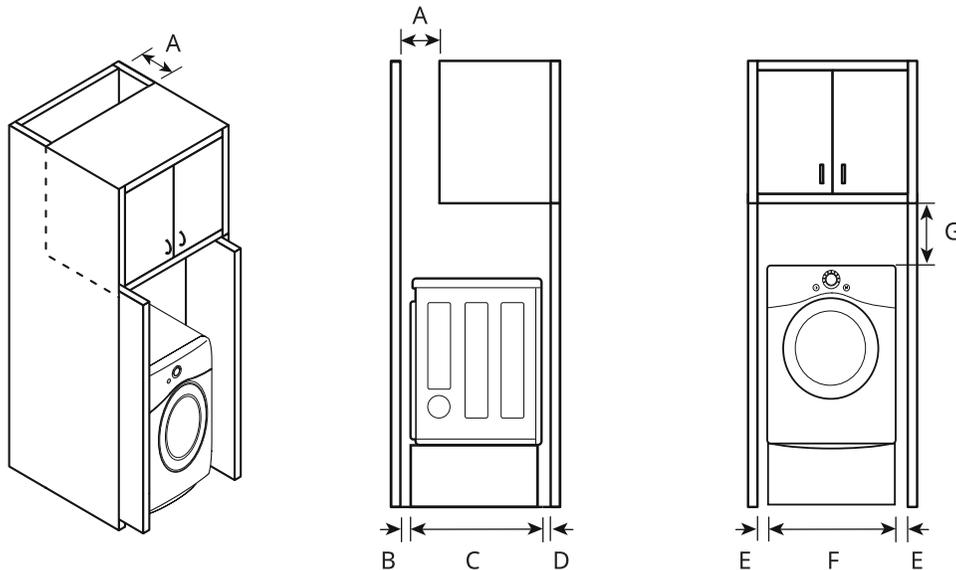
-	Description	Dimensions/dégagements
A	Ouverture supérieure de ventilation	≥ 48 po ² (310 cm ²)
B	Ouverture inférieure de ventilation	≥ 24 po ² (155 cm ²)
C	Distance de l'ouverture de ventilation	≥ 3 po (76 mm)
D	Dégagement à l'avant	≥ 1 po (25 mm)
E	Dégagement à l'arrière	≥ 5 1/2 po (140 mm)
F	Dégagement du dessus jusqu'au plafond	≥ 6 po (152 mm)
G	Hauteur jusqu'en haut des appareils superposés [†]	78 po (1980 mm)

16 INSTALLATION

-	Description	Dimensions/dégagements
H	Dégagement sur le côté	≥ 1 po (25 mm)
I	Largeur [†]	27 po (686 mm)

† Diffère selon les dimensions de la laveuse.

Espacement pour une installation dans une armoire



S'il s'agit d'une installation dans une armoire avec porte, des ouvertures de ventilation minimales doivent être pratiquées en haut de la porte de l'armoire.

-	Description	Dimensions/dégagements
A	Profondeur de l'ouverture de ventilation	≥ 7 po (178 mm)
B	Dégagement à l'arrière	≥ 5 po (127 mm)
C	Profondeur	29 3/4 po (756 mm)
D	Dégagement à l'avant	≥ 1 po (25mm)
E	Dégagement sur le côté	≥ 1 po (25 mm)
F	Largeur	27 po (686 mm)
G	Dégagement jusqu'en haut de l'armoire	≥ 9 po (229 mm)

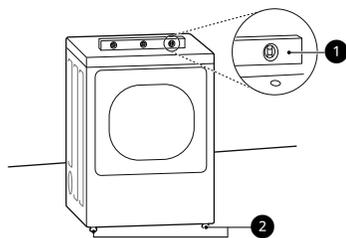
Mise à niveau de l'appareil

⚠ AVERTISSEMENT

- Portez des gants à longs poignets et des lunettes de sécurité.
- Cet appareil est lourd. Deux personnes ou plus sont nécessaires pour son installation.

Vérification de la mise au niveau

Placez l'appareil à l'emplacement choisi et placez un niveau le long de la partie supérieure de l'appareil.



- ① Niveau
- ② Pieds de nivellement

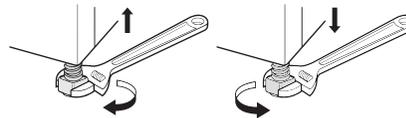
REMARQUE

- Les quatre pieds de nivellement doivent reposer solidement sur le plancher. Appuyez doucement sur les coins supérieurs de l'appareil pour vous assurer que l'appareil ne se balance pas d'un coin à l'autre.
- Ajustez les pieds de nivellement uniquement pour mettre à niveau l'appareil. Les allonger plus que nécessaire pourrait provoquer des vibrations.
- Pour un rendement de séchage optimal, l'appareil doit être au niveau. Pour réduire les vibrations, le bruit et les mouvements indésirables au minimum, le plancher doit être solide et parfaitement au niveau.

Réglage des pieds de nivellement

Utilisez une clé anglaise ajustable pour tourner les pieds de nivellement. Dévissez les pieds pour soulever l'appareil ou vissez les pieds pour l'abaisser. Soulevez ou abaissez l'appareil à l'aide des pieds de nivellement jusqu'à ce que l'appareil soit à niveau d'un côté à l'autre et de l'avant à

l'arrière. Assurez-vous que les quatre pieds de nivellement reposent fermement sur le plancher.



REMARQUE

- Si vous installez l'appareil sur le piédestal en option, vous devez utiliser les pieds de nivellement du piédestal pour mettre l'appareil à niveau. Les pieds de nivellement de l'appareil doivent être entièrement rétractés.

Changement du côté de la porte

⚠ AVERTISSEMENT

- Soutenez la porte avec un tabouret ou une caisse de dimensions appropriées, ou faites-vous aider pour soutenir le poids de la porte.
- Évitez de laisser tomber la porte.
- Débranchez l'appareil ou fermez le disjoncteur principal avant de commencer la procédure d'inversion de la porte.
- Inversez toujours la porte AVANT de superposer l'appareil sur la laveuse.

Outils requis

- Tournevis cruciforme
- Grand tournevis à lame plate (recommandé pour les vis de charnières si celles-ci sont serrées ou si votre tournevis à tête cruciforme est usé)
- Petit tournevis à lame plate (pour soulever les pièces)

Directives pour l'inversion de la porte

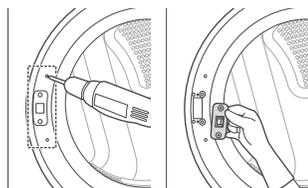
Les instructions ci-après vous permettront de faire passer la porte à ouverture latérale du côté droit au côté gauche. Une fois la porte inversée, si vous devez l'inverser de nouveau, faites preuve de vigilance lorsque vous exécutez ces instructions. Certaines illustrations devront être interprétées à l'envers, et vous devrez lire les instructions d'autant plus attentivement.

18 INSTALLATION

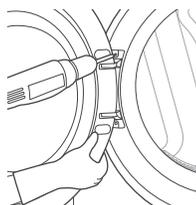
- 1 Ouvrez la porte et enlevez les deux vis décoratives, les deux vis du verrou et le verrou du côté du loquet à l'aide d'un tournevis. Conservez-les pour l'étape 4.

⚠ AVERTISSEMENT

- Supportez bien le poids de la porte avant d'enlever les vis des charnières.



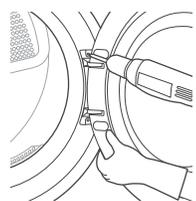
- 2 Tout en soutenant la porte, retirez les deux vis de la charnière de la porte. Enlevez la porte.



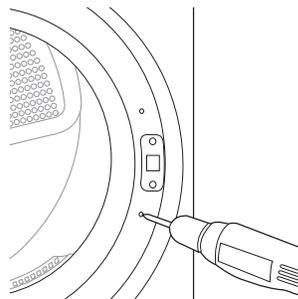
- 3 Retournez la porte et alignez les trous de la charnière avec les trous du côté opposé de l'enceinte de la sécheuse. Réinstallez la porte avec les vis retirées à l'étape 2.

⚠ AVERTISSEMENT

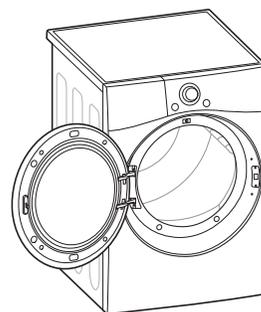
- Supportez bien le poids de la porte avant d'insérer les vis des charnières.



- 4 Installez les deux vis décoratives, le verrou et les deux vis du verrou enlevés à l'étape 1 sur le côté opposé à celui duquel ils ont été retirés.



- 5 Vérifiez que la porte se ferme correctement.



Installation de la trousse de ventilation

⚠ AVERTISSEMENT

- Portez des gants à longs poignets et des lunettes de sécurité.
- Utilisez une bouche d'évacuation métallique lourde.
- N'utilisez pas de conduits en plastique ou en feuilles minces.
- Nettoyez les conduits d'évacuation existants avant d'installer l'appareil.

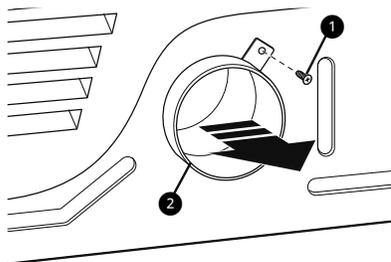
L'appareil est configuré pour une ventilation vers l'arrière. Il peut aussi évacuer l'air par le dessous ou par le côté.

REMARQUE

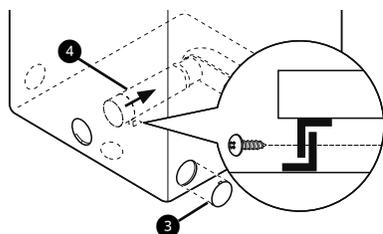
- Vous pouvez acheter la trousse d'adaptation chez votre détaillant LG (n° de pièce 383EEL9001B). Cette trousse contient les composants nécessaires pour changer l'emplacement de l'évacuation d'air de l'appareil.
- La ventilation vers la droite n'est pas offerte pour les modèles au gaz.

Évacuation latérale

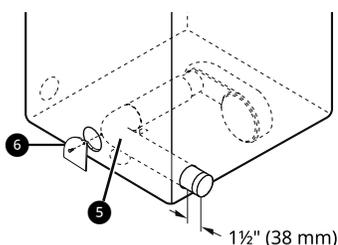
- 1 Enlevez la vis de retenue **1** du conduit d'évacuation arrière et retirez le conduit d'évacuation **2**.



- 2 Appuyez sur les languettes de la rondelle défonçable **3** et retirez-la soigneusement pour obtenir l'ouverture de ventilation souhaitée. (La ventilation par le côté droit n'est pas offerte sur les modèles au gaz.) Appuyez sur le conduit de l'adaptateur **4** pour l'insérer dans le boîtier du ventilateur et fixez-le à la base de la sécheuse, comme il est illustré.

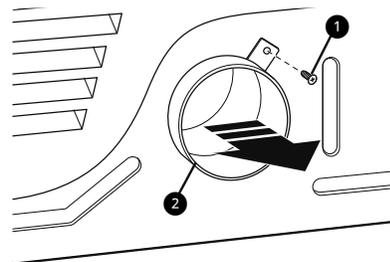


- 3 Assemblez un coude **5** de 4 po (10,2 cm) à la section de conduit de 4 po (10,2 cm) suivante et recouvrez tous les joints de ruban à conduit. Assurez-vous que l'extrémité mâle du coude est orientée VERS L'EXTÉRIEUR de la sécheuse. Insérez l'ensemble coude-conduit dans l'ouverture latérale et raccordez-le au conduit adaptateur. Recouvrez le joint de ruban à conduit. Faites en sorte que l'extrémité mâle du conduit dépasse de 1,5 po (3,8 cm) à l'extérieur pour le raccordement au reste du système d'évacuation. Fixez la plaque d'obturation **6** à l'arrière de la sécheuse avec la vis de la trousse.

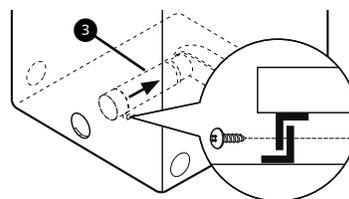


Évacuation par le dessous

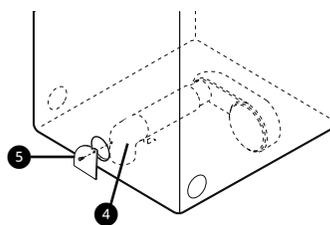
- 1 Enlevez la vis de retenue **1** du conduit d'évacuation arrière. Retirez le conduit d'évacuation **2**.



- 2 Raccordez le conduit adaptateur **3** au boîtier du ventilateur et fixez-le sur la base de la sécheuse, comme illustré.



- 3 Insérez le coude **4** de 4 po (10,2 cm) dans l'ouverture inférieure et raccordez-le au conduit adaptateur en veillant à ce que l'extrémité mâle du coude soit orientée vers l'ouverture pratiquée dans le panneau inférieur de la sécheuse. Recouvrez le joint de ruban à conduit. Fixez la plaque d'obturation **5** à l'arrière de la sécheuse avec la vis de la trousse.



Superposition de l'appareil

Outils requis

- Tournevis cruciforme

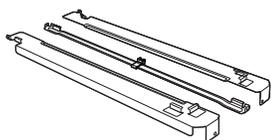
20 INSTALLATION

Installation de la trousse de superposition

⚠ AVERTISSEMENT

- Le poids de l'appareil et la hauteur de l'installation rendent la procédure de superposition trop dangereuse pour une personne seule. Deux personnes ou plus sont nécessaires pour l'installation de la trousse de superposition.
- Placez la laveuse sur un plancher solide, stable et de niveau, capable de supporter le poids des deux appareils.
- Ne superposez pas la laveuse sur la sècheuse.
- Si des appareils ménagers sont déjà installés, déconnectez les connexions électriques, les raccords d'eau et les raccords de vidange.

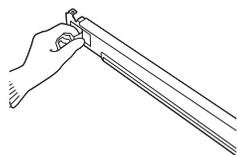
Cette trousse de superposition inclut :



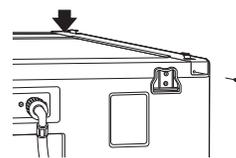
- Deux (2) rails latéraux
- Un (1) rail avant
- Quatre (4) vis

Pour effectuer une installation sécuritaire, veuillez observer les consignes suivantes.

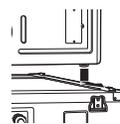
- 1 Assurez-vous que la surface de la laveuse est propre et sèche. Retirez la pellicule de papier du ruban sur un des supports latéraux de la trousse de superposition.



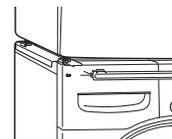
- 2 Fixez le support latéral sur le côté du dessus de la laveuse, comme il est illustré. Pressez fermement la partie adhésive du support sur la surface de la laveuse. Fixez le support latéral à la laveuse à l'aide d'une vis située à l'arrière du support. Répétez les étapes 1 et 2 pour fixer l'autre support latéral.



- 3 Placez l'appareil sur la laveuse, en insérant les pieds de la sècheuse dans les supports latéraux, tel qu'illustré. Évitez de vous blesser aux doigts; prenez garde de ne pas coincer vos doigts entre la laveuse et l'appareil. Faites glisser lentement l'appareil vers l'arrière de la laveuse jusqu'à ce que les butées du support latéral reçoivent les pieds de la sècheuse.



- 4 Insérez le rail avant entre le bas de l'appareil et le dessus de la laveuse. Poussez le rail avant vers l'arrière de la laveuse jusqu'à ce qu'il entre en contact avec les butées du rail latéral. Installez les deux vis restantes pour fixer le rail avant aux rails latéraux.



Ventilation de la sècheuse

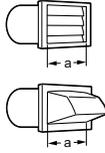
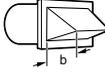
⚠ AVERTISSEMENT

- L'évacuation des sècheuses au gaz doit ABSOLUMENT être acheminée vers l'extérieur.
- Pour réduire le risque d'incendie, de combustion ou d'accumulation de gaz combustibles, ÉVITEZ d'acheminer l'air d'évacuation de la sècheuse vers un endroit clos et non ventilé comme le grenier, un mur, le plafond, une galerie technique, une cheminée, un conduit d'évacuation des gaz de combustion ou un espace dissimulé du bâtiment.
- Pour réduire le risque d'incendie, ÉVITEZ d'utiliser des conduits d'évacuation en plastique ou en aluminium mince.
- Évitez de dépasser les limites de longueur recommandées du tableau. Le non-respect de

cette consigne peut prolonger le temps de séchage, ou provoquer un incendie ou un décès.

- Évitez d'écraser ou de plier les conduits.
- Les conduits ne doivent pas être en contact avec des objets coupants.
- Si vous raccordez la sècheuse à des conduits d'évacuation existants, vérifiez s'ils sont appropriés et propres avant l'installation.
- Le système d'évacuation doit être conforme aux codes locaux de construction ou du bâtiment.
- Utilisez uniquement des conduits métalliques de 4 po (10,2 cm) rigides, semi-rigides ou flexibles à l'intérieur de l'armoire de sècheuse et vers l'extérieur.
- Le diamètre du conduit d'évacuation doit être de 4 po (10,2 cm), sans obstruction. Le conduit d'évacuation doit être aussi court que possible. Assurez-vous de nettoyer les vieux conduits avant d'installer la nouvelle sècheuse.
- Il est recommandé d'utiliser un conduit métallique rigide, semi-rigide ou flexible entre la sècheuse et le mur. Tout conduit métallique de transition non rigide doit être homologué UL. Un conduit de transition fabriqué à partir d'autres matériaux peut augmenter le temps de séchage.
- **ÉVITEZ** d'utiliser des vis à tôle ou d'autres fixations qui traversent la paroi du conduit, car elles pourraient retenir les fibres et réduire ainsi l'efficacité du système d'évacuation. Recouvrez tous les joints de ruban à conduit.
- Les conduits ne sont pas fournis avec la sècheuse. Vous trouverez les conduits nécessaires dans votre localité. La bouche d'évacuation doit être munie de volets à charnière pour éviter les refoulements lorsque la sècheuse est arrêtée.
- La longueur totale du conduit métallique flexible ne doit pas dépasser 8 pi (2,4 m).
- Lorsque vous poussez la sècheuse dans son emplacement prévu, évitez d'écraser ou de plier les conduits.

Conduits

Type de capuchon mural	Nombre de coudes à 90°	Longueur maximale de conduit métallique rigide de 4 po de diamètre	
 a: 4" (10,2 cm)	Recommandé	0	65 pi (19,8 m)
		1	55 pi (16,8 m)
		2	47 pi (14,3 m)
		3	36 pi (11,0 m)
		4	28 pi (8,5 m)
 b: 2.5" (6,35 cm)	Pour installations temporaires seulement	0	55 pi (16,8 m)
		1	47 pi (14,3 m)
		2	41 pi (12,5 m)
		3	30 pi (9,1 m)
		4	22 pi (6,7 m)

FRANÇAIS

REMARQUE

- Soustrayez 6 pi (1,8 m) pour chaque coude additionnel. N'utilisez pas plus de quatre coudes de 90°.
- Au Canada, seuls les conduits flexibles en aluminium spécifiquement indiqués par le fabricant de l'appareil doivent être utilisés, au besoin. Aux États-Unis, seuls les conduits flexibles en aluminium spécifiquement indiqués par le fabricant de l'appareil et conformes au « Outline for Clothes Dryer Transition Duct, Subject 2158A » doivent être utilisés, au besoin.

Acheminement et raccordement des conduits

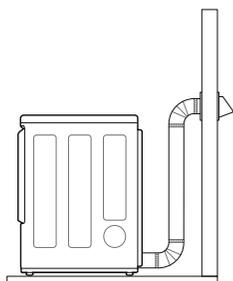
Suivez les directives ci-dessous pour maximiser le rendement du séchage et réduire l'accumulation de fibres et la condensation dans les conduits d'évacuation. Les conduits d'évacuation et les raccords ne sont PAS INCLUS et doivent être achetés séparément.

- Utilisez des conduits d'évacuation métalliques rigides, semi-rigides ou flexibles de 4 po (10,2 cm) de diamètre.
- L'ensemble des conduits d'évacuation doit être le plus court possible.
- Utilisez le moins de coudes possible.

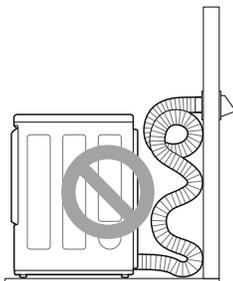
22 INSTALLATION

- L'extrémité mâle de chaque section du conduit d'évacuation doit être orientée vers l'extérieur de la sècheuse.
- Recouvrez tous les joints de ruban à conduit.
- Isolez les conduits d'évacuation qui traversent des endroits non chauffés afin de réduire la condensation et l'accumulation de fibres sur les parois des conduits.
- Les systèmes d'évacuation d'air inadéquats ou installés de manière incorrecte ne sont pas couverts par la garantie de la sècheuse. Les problèmes de sècheuse ou les appels de service reliés à de tels systèmes d'évacuation d'air ne seront pas couverts par la garantie de la sècheuse.

Acheminement correct



Acheminement incorrect



Raccordement des sècheuses au gaz

⚠ AVERTISSEMENT

- Suivez l'information contenue dans ce manuel afin de réduire les risques d'incendie et d'explosion, de décharge électrique, ainsi que pour éviter les dommages matériels, les blessures corporelles ou la mort.

Exigences électriques pour les modèles au gaz

⚠ AVERTISSEMENT

- Cette sècheuse est dotée d'une prise à trois broches mise à la terre pour une protection adéquate contre les décharges électriques et doit être branchée directement sur une prise à trois broches correctement mise à la terre. Ne coupez ou ne retirez pas la broche de mise à la terre de cette fiche.
- Ne coupez ni n'enlevez jamais la broche de mise à la terre du câble d'alimentation.
- Pour des raisons de sécurité personnelle, cette sècheuse doit être correctement mise à la terre.
- Cette sècheuse doit être branchée dans une prise de courant de 120 V c.a. à 60 Hz, mise à la terre et protégée par un fusible ou un disjoncteur de 15 ampères.
- Si vous avez une prise c.a. standard à 2 trous, vous avez la responsabilité et l'obligation de la remplacer par une prise c.a. à 3 trous correctement mise à la terre.

Exigences pour l'alimentation en gaz

⚠ AVERTISSEMENT

- N'essayez JAMAIS de démonter la sècheuse; tout démontage doit être effectué par la compagnie de gaz ou par un technicien qualifié, autorisé et équipé des outils appropriés.
- N'utilisez JAMAIS une flamme nue pour rechercher des fuites de gaz. Utilisez un liquide de détection des fuites non corrosif.
- La pression de gaz ne doit pas dépasser 8 po (20,4 cm) de colonne d'eau pour le gaz naturel et 13 po (33,1 cm) de colonne d'eau pour le propane liquide.
- Pour tout essai de pression de l'alimentation en gaz à une pression supérieure à 3,5 kPa, isolez la sècheuse du système d'alimentation en gaz en fermant la soupape d'arrêt manuelle de l'appareil.
- Exigences pour la conduite d'alimentation : Votre salle de lavage doit être munie d'une conduite d'alimentation en gaz rigide vers votre sècheuse. Aux États-Unis, une vanne d'arrêt manuelle individuelle DOIT être installée à au moins 6 pieds (1,8 m) de la sècheuse, conformément au National Fuel Gas Code ANSI Z223.1 ou au code

- canadien d'installation du gaz CSA B149.1. Un bouchon de canalisation NPT de 1/8 po doit être installé.
- Si vous utilisez une conduite rigide, elle doit avoir une dimension de 0,5 pouce IPS. Si cela est acceptable selon les codes et ordonnances locaux et si cela est acceptable pour votre fournisseur de gaz, des conduites approuvées de 3/8 po peuvent être utilisées lorsque les longueurs sont inférieures à 20 pieds (6,1 m). Les conduites plus grandes doivent être utilisées pour des longueurs supérieures à 20 pieds (6,1 m).
 - Pour éviter la contamination la soupape d'alimentation en gaz, purgez le tuyau d'alimentation de tout air et de tous sédiments avant de le raccorder à la sècheuse. Avant de serrer les raccords entre l'alimentation en gaz et la sècheuse, purgez l'air restant jusqu'à ce que vous déceliez une odeur de gaz.
 - Utilisez uniquement une nouvelle conduite d'alimentation en gaz homologuée AGA ou CSA (conformément à la norme sur les raccords d'appareils au gaz ANSI Z21.24 • CSA 6.10) avec des raccords flexibles en acier inoxydable.
 - Enroulez du ruban de téflon ou appliquez de la pâte à joints insoluble dans le propane sur tous les filetages.

Raccordement de l'alimentation en gaz

REMARQUE

- Dans le Commonwealth du Massachusetts : Ce produit doit être installé par un plombier ou un monteur d'installations au gaz agréé. Lorsque vous utilisez des vannes d'arrêt à bille, celles-ci doivent être munies d'une poignée en T. Si vous utilisez un raccord à gaz flexible, la longueur de celui-ci ne doit pas dépasser 3 pieds.
- L'installation et tout entretien doivent être effectués par un installateur ou un agent de service qualifié, ou par le fournisseur de gaz.
- À la sortie de l'usine, cette sècheuse est conçue pour le gaz naturel. Assurez-vous que la sècheuse est pourvue du gicleur de brûleur approprié au type de gaz utilisé (gaz naturel ou propane liquide).
- Utilisez uniquement un raccord flexible neuf en acier inoxydable et un raccord homologué AGA neuf.
- Une soupape d'arrêt pour gaz doit être installée à 6 pi (1,8 m) ou moins de la sècheuse.

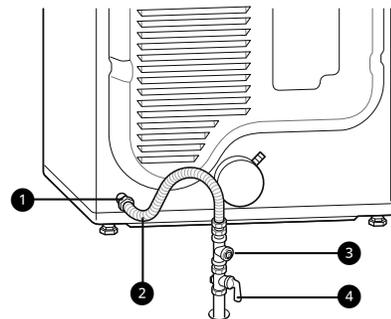
- Au besoin, faites installer la buse approprié par un technicien qualifié, et vérifiez le changement sur la sècheuse (pour la trousse de la buse pour GPL, commandez la pièce n° **383EEL3002D**).
- Tous les raccords doivent être conformes aux codes et règlements locaux. L'évacuation des sècheuses au gaz doit ABSOLUMENT être acheminée vers l'extérieur.

- 1** Assurez-vous que l'alimentation en gaz de la salle de lavage est COUPÉE et que la sècheuse est débranchée. Confirmez que le type de gaz disponible dans votre salle de lavage est approprié pour la sècheuse.
- 2** Retirez le capuchon d'expédition du raccord de gaz à l'arrière de la sècheuse. Prenez garde d'endommager le filetage du raccord de gaz en retirant le capuchon d'expédition.
- 3** Raccordez la sècheuse à l'alimentation en gaz de la salle de lavage avec un tuyau flexible en acier inoxydable neuf et un raccord de 3/8 po NPT.

⚠ AVERTISSEMENT

- N'utilisez pas de vieux raccords.

- 4** Serrez solidement tous les raccords entre la sècheuse et l'alimentation en gaz de la salle de lavage.
- 5** Ouvrez l'alimentation en gaz de la salle de lavage.
- 6** Recherchez les fuites à tous les raccords de tuyauterie (intérieurs et extérieurs) avec un liquide de détection des fuites non corrosif.
- 7** Procédez à la ventilation de la sècheuse.



24 INSTALLATION

- ❶ Raccordement à la conduite de gaz NPT de 3/8 po
- ❷ Tuyau flexible en acier inoxydable homologué AGA/CSA
- ❸ Bouchon de tuyau NPT de 1/8 po
- ❹ Soupape de fermeture de l'alimentation en gaz

Installation en haute altitude

Le taux de BTU de cette sècheuse est homologué AGA pour une altitude inférieure à 10 000 pieds (3 048 mètres).

Si votre sècheuse au gaz est installée à une altitude supérieure à 10 000 pieds, sa capacité doit être recalculée à la baisse par un technicien qualifié ou par le fournisseur de gaz.

Raccordement des sècheuses électriques

⚠ AVERTISSEMENT

- Lors de l'utilisation de cet appareil, respectez les exigences présentées dans ce manuel afin de réduire les risques d'incendie, d'explosion et de décharge électrique et d'éviter tout dommage matériel, blessure corporelle ou décès.

Exigences électriques pour les modèles électriques

⚠ AVERTISSEMENT

- Le câblage et la mise à la terre doivent se conformer à l'édition la plus récente du Code national de l'électricité, ANSI/NFPA 70 et à tous les règlements locaux en vigueur. Veuillez communiquer avec un électricien qualifié pour vérifier le câblage et les fusibles de votre maison afin de vous assurer qu'elle dispose d'une alimentation électrique suffisante pour faire fonctionner l'appareil.
- Vous devez brancher cet appareil à un système de câblage permanent, en métal, mis à la terre, ou faire courir un conducteur de mise à la terre avec les conducteurs du circuit et le brancher à la borne ou au fil de mise à la terre de l'appareil.
- L'appareil comporte son propre bloc de jonction qui doit être relié à un circuit monophasé distinct de 230 V c.a. à 60 Hz muni de fusibles de 30 A (le circuit doit comporter un fusible des deux côtés du câblage). L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DOIT

ÊTRE À LA TENSION NOMINALE MAXIMALE INDIQUÉE SUR LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE DE L'APPAREIL. NE BRANCHEZ PAS L'APPAREIL À UN CIRCUIT DE 110, DE 115 OU DE 120 V.

- Si le circuit de dérivation de l'appareil est de 15 pi (4,5 m) ou moins, utilisez un fil AWG n° 10 (fil de cuivre uniquement) homologué UL (Underwriters Laboratories) ou conformément aux codes locaux. S'il est de plus de 15 pi (4,5 m), utilisez un fil AWG n° 8 (fil de cuivre uniquement) homologué UL ou conformément aux codes locaux. Laissez suffisamment de mou dans le câblage pour que l'appareil puisse être déplacé de son emplacement normal lorsque cela est nécessaire.
- Le cordon d'alimentation spiralé pour la connexion entre la prise murale et le bloc de jonction de l'appareil N'EST PAS fourni avec l'appareil. Le type de cordon spiralé et le calibre du fil doivent être conformes aux codes locaux et aux instructions des pages suivantes.
- N'apportez aucune modification à la fiche et au câblage interne de l'appareil.
- L'appareil doit être connecté à une prise de courant à quatre trous.
- Si la fiche ne s'adapte pas à la prise de courant, faites installer une prise adéquate par un électricien qualifié.
- Connectez le cordon d'alimentation au bloc du terminal. Chaque fil doit être connecté à la vis de la même couleur. Dans le manuel, chaque fil est connecté à la vis de couleur correspondante dans le bloc.
- La mise à la terre par le conducteur neutre est interdite pour : (1) les nouvelles installations de dérivation; et (2) les régions où la réglementation locale interdit la mise à la terre par le conducteur neutre.
- Cet appareil est fourni avec le fil neutre mis à la terre. Ce fil de mise à la terre blanc DOIT ÊTRE DÉPLACÉ vers le terminal neutre lorsqu'on souhaite utiliser un cordon d'alimentation à quatre fils ou lorsque la mise à la terre par le conducteur neutre est interdite.

Raccordement du tuyau d'alimentation en eau

Pour produire de la vapeur, la sècheuse doit être raccordée au robinet d'eau froide à l'aide d'un nouveau tuyau d'alimentation. N'utilisez pas de vieux tuyaux.

⚠ AVERTISSEMENT

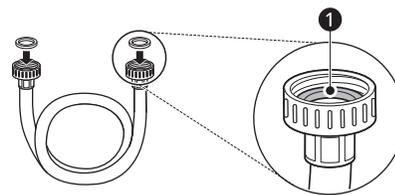
- Ne serrez pas trop les tuyaux et ne faites pas de faux filetage sur les raccords de tuyaux. Le fait de trop serrer ou de faire un faux filetage peut endommager les valves ou les raccordements, ce qui pourrait provoquer une fuite d'eau et d'autres dommages matériels.
- Ne réutilisez pas de vieux tuyaux. N'utilisez que des tuyaux neufs lorsque vous installez l'appareil. Les vieux tuyaux peuvent causer des fuites ou éclater, ce qui pourrait alors provoquer des inondations et d'autres dommages matériels. Communiquez avec le centre d'information à la clientèle de LG pour obtenir du soutien quant à l'achat de tuyaux.

⚠ MISE EN GARDE

- Vérifiez les tuyaux sur une base régulière pour y déceler la présence de fissures, de fuites et d'usure, et remplacez-les tous les cinq ans.
- N'étirez pas intentionnellement les tuyaux d'eau et assurez-vous qu'ils ne sont pas pincés, écrasés ou déformés par d'autres objets.
- La pression de l'alimentation en eau doit se situer entre 20 et 120 pi (138 et 827 kPa). Si la pression de l'alimentation en eau est supérieure à 120 psi, un robinet réducteur de pression doit être installé.
- Ne rangez pas l'appareil et ne l'installez pas dans un endroit pouvant être soumis à des températures sous le point de congélation. Cela peut causer des dommages aux tuyaux d'alimentation en eau et aux mécanismes internes de l'appareil. Si l'appareil a été exposé à des températures sous le point de congélation avant l'installation, laissez-le reposer à la température de la pièce pendant plusieurs heures avant de l'utiliser et assurez-vous qu'il n'y a aucune fuite.
- N'utilisez pas de tuyaux anti-inondations avec des soupapes à fermeture automatique. Ces soupapes peuvent se déclencher lors du remplissage et empêcher l'appareil de se remplir correctement.

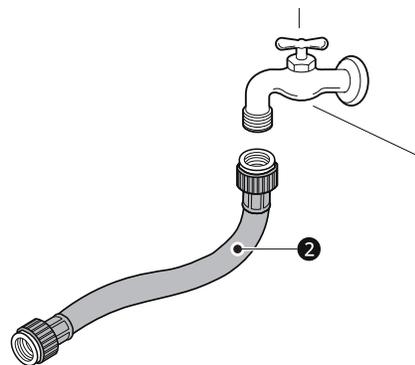
Comment connecter les tuyaux d'alimentation en eau

- 1 Vérifiez les raccords et les joints. Examinez le raccord fileté sur chaque tuyau et assurez-vous qu'un joint d'étanchéité en caoutchouc ① est bien en place aux deux extrémités de chaque tuyau pour prévenir les fuites.



- 2 Vérifiez le type d'installation et raccordez le tuyau au robinet. Raccordez tous les tuyaux d'alimentation en eau fermement à la main puis serrez un autre 2/3 de tour à l'aide de pinces.

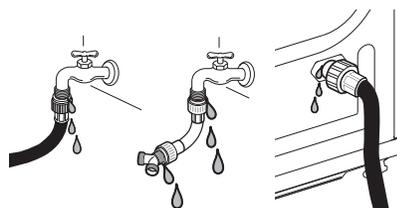
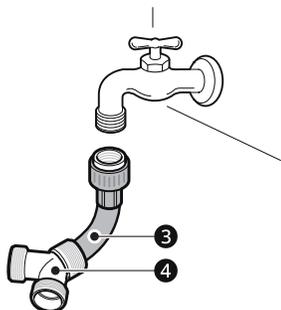
- Type 1 : SANS LA LAVEUSE (La sècheuse ne partage pas de robinet avec la laveuse.)
 - 1) Raccordez l'extrémité droite du tuyau long ② au robinet d'eau froide.



- Type 2 : AVEC LA LAVEUSE (La sècheuse partage le robinet avec la laveuse.)
 - 1) Fermez le robinet d'eau froide et enlevez le tuyau d'alimentation de la laveuse.
 - 2) Raccordez le petit tuyau ③ au raccord en Y ④ en utilisant un des joints d'étanchéité en caoutchouc.
 - 3) Raccordez l'autre extrémité du petit tuyau ③ au robinet d'eau froide.
 - 4) Raccordez le long tuyau de la sècheuse ② à un côté du raccord en Y ④. Raccordez le tuyau de la laveuse à la

26 INSTALLATION

laveuse et à l'autre extrémité du raccord en Y **4**.



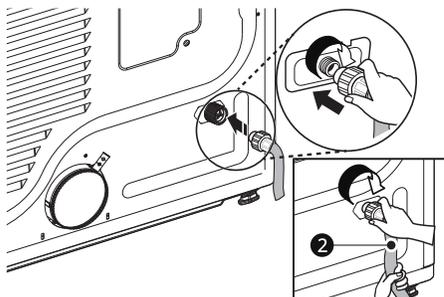
REMARQUE

- S'il y a une fuite, fermez le robinet, enlevez le tuyau et vérifiez la condition du joint d'étanchéité en caoutchouc.

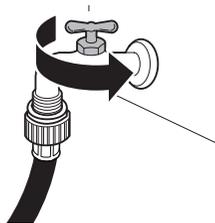
REMARQUE

- Avant de raccorder la conduite d'eau à la sècheuse, faites couler plusieurs litres d'eau dans un drain ou dans un seau. Cela évitera que des particules étrangères telles que du sable ou des écailles obstruent la valve d'entrée de la sècheuse.

- 3 Raccordez le long tuyau de la sècheuse **2** à la valve d'entrée de la sècheuse fermement à la main puis serrez un autre 2/3 de tour à l'aide de pinces.



- 4 Ouvrez le robinet d'eau froide.



- 5 Vérifiez tous les tuyaux et les raccords en Y (s'ils sont utilisés) pour détecter la présence de fuites.

Vérification finale de l'installation

Une fois l'installation de la sècheuse complétée à son emplacement définitif, effectuez les essais suivants pour vérifier si l'appareil fonctionne adéquatement.

Essai du module de chauffage de la sècheuse

Modèles au gaz

Fermez la porte de la sècheuse et appuyez sur le bouton **Marche/arrêt** pour mettre la sècheuse en marche. Tournez le bouton pour sélectionner **Timed Dry (Séchage minuté)** et appuyez sur le bouton **✓ (OK)** pour commencer l'essai. Lorsque la sècheuse démarre, l'allumeur devrait allumer le brûleur principal.

REMARQUE

- S'il reste de l'air dans le tuyau d'alimentation en gaz, il se peut que le dispositif d'allumage s'arrête avant que le brûleur principal soit enflammé. Si cela arrivait, le dispositif d'allumage va tenter de nouveau d'allumer le gaz après environ deux minutes.

Modèles électriques

Fermez la porte de la sècheuse et appuyez sur le bouton **Marche/arrêt** pour mettre la sècheuse en marche. Tournez le bouton pour sélectionner **Timed Dry (Séchage minuté)** et appuyez sur le bouton **✓ (OK)** pour commencer l'essai. L'air évacué devrait être chaud après trois minutes de fonctionnement.

Vérification du débit d'air

Pour que la sècheuse fonctionne efficacement, il faut une bonne circulation d'air. Il est possible de mesurer la conformité de la circulation de l'air en évaluant la pression statique. La pression statique dans le conduit d'évacuation peut être mesurée avec un manomètre, placé sur le conduit d'évacuation à environ 2 pi (60,9 cm) de la sècheuse. La pression statique dans le conduit d'évacuation ne doit pas dépasser 0,6 pouce (1,5 cm). Pour vérifier la sècheuse, il faut la faire fonctionner sans brassée.

Vérification du niveau

Une fois la sècheuse installée à son emplacement définitif, revérifiez si elle est au niveau. Assurez-vous qu'elle est au niveau de l'avant à l'arrière et d'un côté à l'autre, et que les quatre pieds de nivellement reposent fermement sur le plancher.

Test du système d'évacuation

Une fois l'installation de l'appareil terminée, effectuez ce test pour vérifier si le système d'évacuation est en bon état pour assurer le bon fonctionnement de l'appareil. Ce test doit être effectué pour vous alerter de problèmes sérieux que pourrait présenter le système d'évacuation de votre habitation.

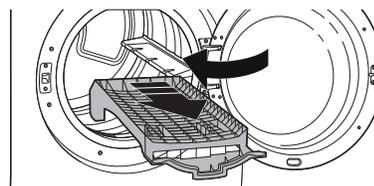
- Votre appareil comprend l'indicateur Flow Sense^{MC}, un système innovant qui détecte automatiquement les blocages et les obstructions dans les conduits de la sècheuse. Le fait de garder les conduits exempts de charpie et d'obstructions permet aux vêtements de sécher plus rapidement et réduit la consommation d'énergie.

REMARQUE

- Veillez à ce que l'appareil soit froid avant d'effectuer ce test. Si l'appareil a été réchauffé pendant l'installation, démarrez le cycle **Air Dry (Secado poraire)** pendant quelques minutes pour réduire la température intérieure.

Activation de l'essai d'installation

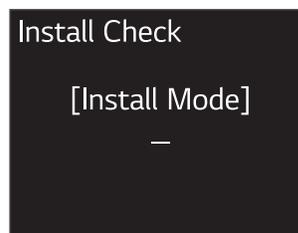
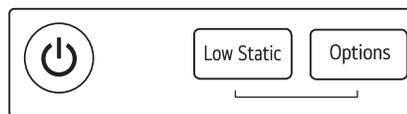
- 1 Retirez la grille de séchage (sur certains modèles) et la documentation, puis refermez la porte.



- Laissez le tambour de la sècheuse complètement vide pour cet essai, sans quoi les résultats pourraient être faussés.

- 2 Appuyez sur le bouton **Marche/arrêt**, puis appuyez IMMÉDIATEMENT sur les boutons **Low Static (Faible pression statique)** et **Options** et maintenez-les enfoncés.

- Cette séquence active l'essai d'installation. Un message s'affiche si l'activation a fonctionné.



- 3 Appuyez sur le bouton **Démarrer/pause**.
 - L'appareil commencera le test, qui durera quelques minutes. La chaleur sera activée, et les températures dans le tambour seront mesurées.

- 4 Vérifiez les résultats sur l'afficheur.
 - Pendant le cycle de test, surveillez l'affichage Flow Sense^{MC} sur le panneau de commande. Si l'indicateur à DEL Flow Sense^{MC} ne s'est pas allumé à la fin du cycle, le système d'évacuation est adéquat. Si le système d'évacuation est fortement obstrué, l'indicateur à DEL Flow Sense^{MC} s'allumera. D'autres problèmes liés aux codes d'erreur peuvent également s'afficher. Consultez le tableau des codes d'erreur et des solutions à la page suivante.
 - Si l'indicateur à DEL Flow Sense^{MC} indique que le système d'évacuation est fortement obstrué, faites vérifier le système

28 INSTALLATION

immédiatement, car le rendement de la sècheuse sera médiocre.



5 Fin du cycle.

- À la fin du cycle d'essai, un message s'affichera. Le cycle d'essai prendra fin, et l'appareil s'éteindra automatiquement après un bref délai.



Vérifiez l'état des conduits d'évacuation

Si l'indicateur à DEL Flow Sense^{MC} est allumé, vérifiez si le système d'évacuation comporte des restrictions ou est endommagé. Au besoin, réparez ou remplacez le système d'évacuation.

REMARQUE

- Ce test devrait être réalisé lors de l'installation de l'appareil pour vous indiquer l'existence d'un problème quelconque au niveau du conduit d'évacuation de votre domicile. Toutefois, puisque le test, lorsqu'il est réalisé dans des conditions normales d'utilisation, fournit des indications plus fidèles sur l'état du conduit d'évacuation que le test d'installation, il se peut que les résultats lors des deux tests diffèrent.
- Ne pas interrompre le cycle de test, car cela peut avoir une incidence sur l'exactitude des résultats.
- Même si l'indicateur à DEL ne s'allume pas au cours du cycle de test, des obstructions peuvent être présentes dans le système d'évacuation. Reportez-vous à la section **Venting the Dryer (Ventilation de la sècheuse)** du présent manuel pour connaître toutes les exigences relatives au système d'évacuation et à la ventilation.

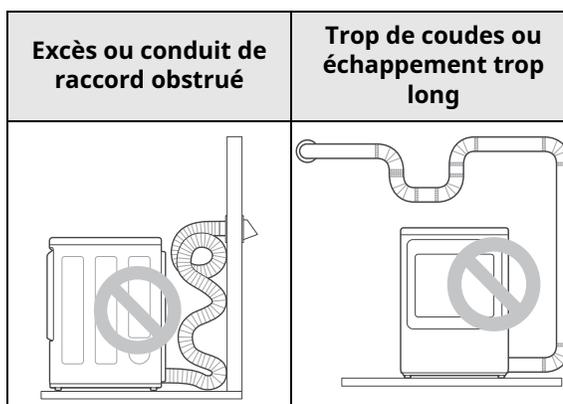
Codes d'erreur

Consultez le tableau des codes d'erreur avant d'appeler un technicien.

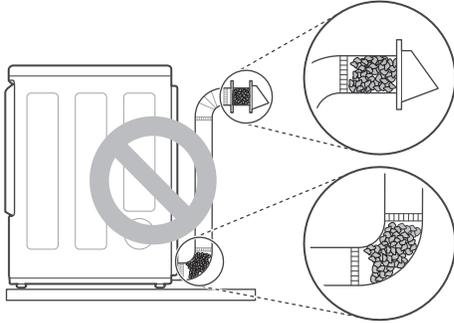
Code d'erreur	Cause possible et solution
Temp sensor error	Capteur de température défectueux. <ul style="list-style-type: none"> • Éteignez l'appareil et appelez un technicien.
Humidity sensor error	Panne du capteur d'humidité. <ul style="list-style-type: none"> • Éteignez l'appareil et appelez un technicien.
High voltage Low voltage Power supply / Power issue	L'alimentation électrique est incorrecte (cordon mal branché ou problème de système électrique de l'habitation). <ul style="list-style-type: none"> • Réinitialisez le disjoncteur ou remplacez le fusible. N'augmentez pas la capacité du fusible.
	Un fusible de votre résidence est brûlé, un disjoncteur a été déclenché, ou il y a une panne de courant. <ul style="list-style-type: none"> • Si le problème dépend d'une surcharge du circuit, faites-le corriger par un électricien qualifié.
Gas supply	Alimentation en gaz fermée ou service coupé. (Uniquement pour les modèles à gaz.) <ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez l'ouverture de l'alimentation en gaz du domicile et de la soupape de fermeture de l'alimentation en gaz de l'appareil.

Débit d'air restreint ou bloqué

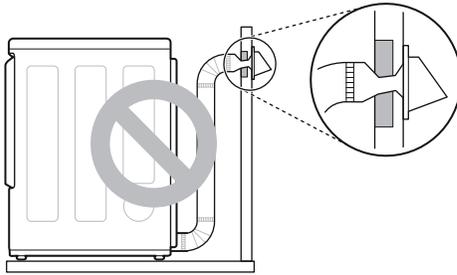
Évitez les longs conduits ou les conduits comportant plusieurs coudes ou courbes.



Repérez les blocages et les accumulations de fibres.



Assurez-vous que les conduits d'évacuation ne sont ni écrasés ni restreints.



FONCTIONNEMENT

Avant l'utilisation

AVERTISSEMENT

- Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessures, lisez les **CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES** avant d'utiliser cet appareil.

Aperçu du fonctionnement

1 Nettoyez le filtre à charpie

- Si le filtre à fibres n'a pas déjà été nettoyé, retirez-le et enlevez les fibres de la brassée précédente. Cela permettra d'assurer un séchage plus rapide et efficace. Assurez-vous de réinstaller le filtre en appuyant vers le bas jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

2 Chargez la sècheuse

- Veillez à faire entrer complètement les vêtements dans le tambour en les éloignant du joint de la porte. Les vêtements coincés entre la porte et le joint pourraient être endommagés ou endommager le joint.
- Si la charge est très volumineuse, vous devrez peut-être la répartir en plusieurs charges plus petites pour obtenir une performance adéquate et un soin optimal des tissus.
- Avant de les placer dans le tambour, attachez et sécurisez tous les cordons et les ceintures des vêtements.

3 Mettez la sècheuse sous tension

- Appuyez sur le bouton **Marche/arrêt** pour mettre la sècheuse en marche. L'écran s'allume, et un carillon retentit.

4 Sélectionner un cycle

- Tournez le bouton de sélection de cycle jusqu'à ce que le cycle désiré soit sélectionné. La température pré-réglée, le niveau de séchage et les réglages d'option pour ce cycle s'afficheront.

5 Modification des réglages

Les réglages par défaut du cycle sélectionné peuvent maintenant être modifiés, au besoin, à l'aide des boutons d'options et de modification des cycles.

- Tous les modificateurs et toutes les options ne sont pas disponibles pour tous les cycles.

6 Démarrer le cycle

- Appuyez sur le bouton **Démarrer/pause** pour démarrer le cycle. Le cycle peut être mis en pause en tout temps en ouvrant la porte ou en appuyant sur le bouton **Démarrer/pause**.
- Si le bouton **Démarrer/pause** n'est pas enfoncé dans un certain délai, la sècheuse s'arrête et tous les réglages sont perdus.

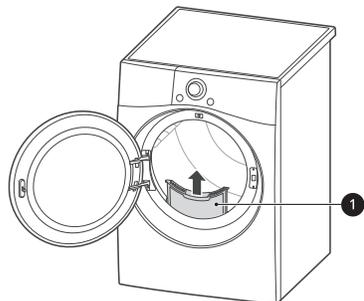
7 Fin de cycle

- Lorsque le cycle est terminé, un carillon se fait entendre. Retirez immédiatement les vêtements de la sècheuse afin de limiter les faux plis. Si l'option **Wrinkle Care (Antifroissement)** est sélectionnée, le tambour de la sècheuse fera quelques tours à quelques minutes d'intervalle pour éviter que les vêtements ne se froissent.

Vérifier le filtre à fibres avant chaque brassée

Assurez-vous que le filtre à charpie **1** est toujours propre avant de lancer un nouveau cycle de séchage. En effet, un filtre obstrué par de la charpie augmentera le temps de séchage. Pour le nettoyer, tirez droit vers le haut sur le filtre et faites une boule de charpie avec vos doigts. Poussez fermement sur le filtre à charpie pour le

remettre en place. Voyez la section **Nettoyage régulier** pour plus de détails.



Assurez-vous que le filtre à charpie soit toujours correctement installé avant de démarrer la sécheuse. Un fonctionnement de la sécheuse avec un filtre mal fixé ou manquant risquerait d'endommager la sécheuse et les articles dans la sécheuse.

Chargement de la sécheuse

REMARQUE

- Pour obtenir un séchage optimal et utiliser efficacement l'énergie, ne surchargez pas l'appareil.

Conseils généraux

- Combinez les articles grands et petits dans une même brassée.
- Utilisez des sacs de buanderie en filet pour séparer les vêtements comportant des fermetures éclair, des crochets, des bretelles et des cordons pour les empêcher de s'accrocher ou de s'emmêler avec d'autres vêtements ou d'endommager le filtre à charpie.

REMARQUE

- Les vêtements mouillés prennent du volume au séchage. Ne surchargez pas la sécheuse; les vêtements ont besoin d'espace pour culbuter et sécher correctement.

Regrouper les articles similaires

Pour obtenir des résultats de séchage optimaux et réduire le risque de dommages à un article, triezy bien vos articles pour faire des brassées qui peuvent être séchées avec le même cycle de séchage.

Différents tissus exigent des soins particuliers, et certains d'entre eux séchent plus rapidement que d'autres.

Articles en laine

- Suivez toujours les directives d'entretien sur l'étiquette avant de faire sécher des articles en laine dans une sécheuse. Après le cycle, les articles peuvent être encore humides. Ne répétez pas le cycle. Si nécessaire, redonnez aux articles leur forme d'origine et déposez-les à plat pour terminer le séchage.

Matériaux tissés et tricotés

- Certains matériaux tissés et certains tricotés peuvent rétrécir en fonction de leur qualité.

Tissus infroissables et synthétiques

- Ne surchargez pas votre sécheuse. Afin de réduire les plis, enlevez les articles infroissables dès que la sécheuse s'arrête.

Vêtements pour bébés et vêtements de nuit

- Vérifiez toujours les instructions du fabricant.

Caoutchouc et plastiques

- Ne faites pas sécher les articles fabriqués à partir de plastique ou de caoutchouc ou contenant de telles matières comme :
 - Tabliers, bavoirs et housses de chaises
 - Rideaux et nappes
 - Tapis de bain

Fibre de verre

- Ne faites pas sécher d'articles en fibre de verre dans votre sécheuse. Les particules de verre qui demeurent dans la sécheuse peuvent se retrouver sur vos vêtements la prochaine fois que vous utiliserez la sécheuse et causer une irritation cutanée.

Étiquettes d'entretien des tissus

- Triez et faites sécher les vêtements en fonction des étiquettes d'entretien, de la taille et du type de tissu. Ne surchargez pas la sécheuse. Cela vous permettra d'économiser de l'énergie et du temps, et vous obtiendrez les meilleures performances de séchage.

32 FONCTIONNEMENT

Étiquettes d'entretien des tissus

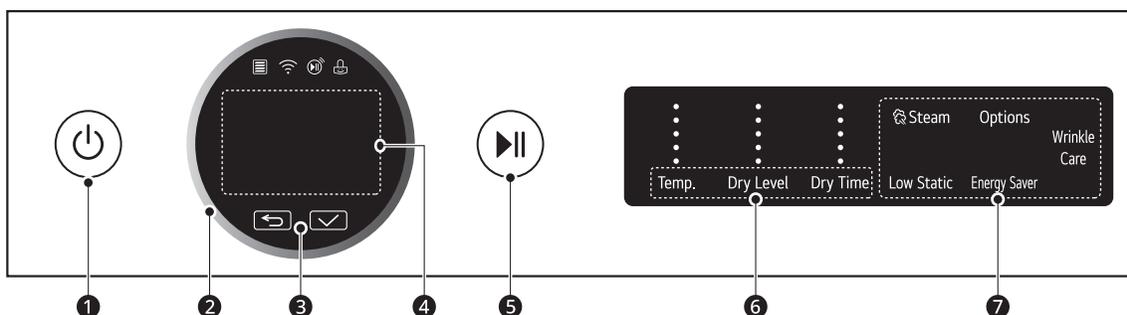
Beaucoup de vêtements comportent une étiquette d'entretien des tissus. Consultez le tableau ci-dessous pour choisir le cycle et les options en fonction des recommandations du fabricant de vos vêtements.

Séchage par culbutage	
Étiquette	Directives
	Séchage
	Normal
	Tissus infroissables/ résistants au froissement
	Doux / Délicats
	Ne pas sécher par culbutage
	Ne pas sécher (utilisé avec Ne pas laver à la machine)

Réglage de la chaleur	
Étiquette	Directives
	Élevée
	Moyenne
	Faible
	Sans chaleur / séchage à l'air

Panneau de commande

Caractéristiques du panneau de commande



❶ Bouton d'alimentation Marche/arrêt

- Appuyez sur ce bouton pour allumer l'appareil et maintenez-le brièvement enfoncé pour l'éteindre.
- Le fait d'appuyer sur ce bouton pendant un cycle annulera ce cycle, et les réglages du cycle seront perdus.

❷ Bouton de sélection de cycle

- Tournez ce bouton pour sélectionner l'option ou le cycle désiré.
- Après la sélection du cycle désiré, les préréglages standards s'affichent à l'écran. Ces réglages peuvent être ajustés à l'aide des **boutons de modification des cycles** à tout moment avant le début du cycle.

❸ ⏪ (Previous (Précédent)) et ✓ (OK)

- Appuyez sur le bouton ⏪ (Previous (Précédent)) pour aller à l'écran précédent.
- Appuyez sur le bouton ✓ (OK) pour sélectionner un élément de menu ou sauvegarder l'information.

❹ Afficheur d'état

- Cet afficheur ACL présente les réglages, le temps restant estimé, les options et les messages d'état.

❺ Bouton Démarrer/pause

- Appuyez sur ce bouton pour lancer le cycle sélectionné.
- Si l'appareil est en fonction, utilisez ce bouton pour mettre le cycle en pause sans perdre les réglages actuels.

REMARQUE

- Si vous n'appuyez pas sur le bouton **Démarrer/pause** pour reprendre un cycle dans un certain délai, l'appareil s'éteint automatiquement, et tous les réglages du cycle sont perdus.

❻ Boutons de modification des cycles

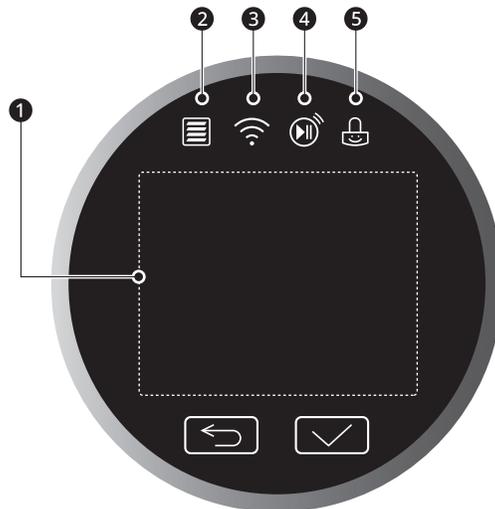
- Utilisez ces boutons pour ajuster la température de séchage, le niveau de séchage et le temps de séchage pour le cycle sélectionné. Toutes les options ne sont pas disponibles pour chaque cycle.
- Les réglages actuels sont affichés à l'écran.
- Appuyez sur le bouton de cette option pour sélectionner d'autres réglages.

❼ Boutons d'option et de fonction supplémentaire

- Ces boutons vous permettent de sélectionner des options de cycle supplémentaires.

34 FONCTIONNEMENT

Afficheur de temps et d'état



❶ Afficheur d'état

- L'afficheur présente les réglages, le temps restant estimé, les options et les messages d'état.

❷ Indicateur Flow Sense

- Le système de détection des blocages de conduits Flow Sense^{MC} détecte et vous indique la présence de blocages dans les conduits qui réduisent le débit d'évacuation de la sécheuse.
- Un système d'évacuation bien entretenu améliore l'efficacité du fonctionnement et contribue à réduire le nombre d'appels de service, ce qui vous permet d'économiser de l'argent.

❸ Indicateur Wi-Fi

- Cet indicateur s'affiche lorsque le produit est connecté au réseau Wi-Fi de la maison.

❹ Indicateur Remote Start (Démarrage à distance)

- Cet indicateur s'allume lorsque la fonction **Remote Start (Démarrage à distance)** est activée.

❺ Indicateur Control Lock (Verrouillage des commandes)

- Cet indicateur s'allume lorsque la fonction **Control Lock (Verrouillage des commandes)** est activée.

Cycles de séchage

Tournez le bouton pour sélectionner le cycle souhaité. Lorsque vous sélectionnez un cycle de séchage, les réglages par défaut s'allumeront à l'écran.

Guide sur les cycles

L'appareil règle automatiquement le niveau de séchage et la température aux valeurs recommandées pour chaque cycle. Le temps restant estimé s'affichera à l'écran.

	<ul style="list-style-type: none"> • L'indicateur de température s'allume, et le réglage sélectionné s'affiche sur l'écran du bouton : ① Basse, ② Moyenne-basse, ④ Moyenne, ④ Moyenne-élevée, ⑤ Élevée • L'indicateur de niveau de séchage s'allume, et le réglage sélectionné s'affiche sur l'écran du bouton : ① Humide, ② Moins, ③ Normal, ④ Plus, ⑤ Très • L'indicateur de temps de séchage s'allume, et le réglage sélectionné s'affiche sur l'écran du bouton : ① 10-20 min, ② 30-40 min, ③ 50-60 min, ④ 70-80 min, ⑤ 90-100 min
---	---

Cycles par défaut

Ces cycles se trouvent dans la liste initiale des cycles.

Cycle	Normal	
Description	Utilisez ce cycle pour faire sécher tous les articles normaux tels que le coton, le lin, les chemises, les jeans et les articles mixtes, à l'exception des tissus délicats comme la laine ou la soie.	
Niveau de séchage	Par défaut : Normal	Disponibilité : Toutes les températures
Température	Par défaut : Med. High (Moyennement élevée)	Disponibilité : Med. High (Moyennement élevée)

Cycle	AI Dry (Séchage IA)	
Description	Ce cycle optimise les durées et les températures de séchage en détectant les caractéristiques des vêtements.	
Niveau de séchage	Par défaut : Normal	Disponibilité : Normal
Température	Par défaut : Med. High (Moyennement élevée)	Disponibilité : Med. High (Moyennement élevée)

Cycle	Bedding (Literie)	
Description	Utilisez ce cycle pour faire sécher des couvertures ou des articles volumineux comme des oreillers, des couvertures, des couettes, des draps ou de la literie pour animaux de compagnie.	
Niveau de séchage	Par défaut : Normal	Disponibilité : Very (Très sec), More (Plus sec), Normal
Température	Par défaut : Medium (Moyenne)	Disponibilité : Medium (Moyenne)

36 FONCTIONNEMENT

Cycle	Delicates (Déliçats)	
Description	Utilisez ce cycle pour faire sécher les chemises ou les chemisiers, les bas de nylon, la lingerie ou les vêtements transparents et en dentelle qui peuvent facilement être endommagés.	
Niveau de séchage	Par défaut : Normal	Disponibilité : Toutes les températures
Température	Par défaut : Med. Low (Moyennement basse)	Disponibilité : Med. Low (Moyennement basse)

Cycle	Towels (Serviettes)	
Description	Utilisez ce cycle pour sécher des serviettes.	
Niveau de séchage	Par défaut : Normal	Disponibilité : Toutes les températures
Température	Par défaut : Med. High (Moyennement élevée)	Disponibilité : Med. High (Moyennement élevée)

Cycle	Quick Dry (Séchage rapide)	
Description	Utilisez ce cycle pour sécher rapidement une petite brassée de linge.	
Durée	Par défaut : 30 minutes	Disponibilité : de 10 à 100 minutes
Température	Par défaut : High (Élevée)	Disponibilité : Toutes les températures

Cycle	Timed Dry (Séchage minuté)	
Description	Utilisez ce cycle pour régler manuellement le temps de séchage de 10 à 100 minutes, par intervalles de 10 minutes.	
Durée	Par défaut : 10 minutes	Disponibilité : de 10 à 100 minutes
Température	Par défaut : High (Élevée)	Disponibilité : Toutes les températures

Cycle	Power Dry (Séchage Intensif)	
Description	Il s'agit d'un cycle de séchage à température élevée.	
Niveau de séchage	Par défaut : Very (Très sec)	Disponibilité : Very (Très sec)
Température	Par défaut : High (Élevée)	Disponibilité : High (Élevée)

Cycle	Perm. Press (Tissus infroissables)	
Description	Utilisez ce cycle pour réduire le froissement lors du séchage de nappes ou de vêtements infroissables.	
Niveau de séchage	Par défaut : Normal	Disponibilité : Toutes les températures
Température	Par défaut : Medium (Moyenne)	Disponibilité : Medium (Moyenne)

Cycle	Steam Fresh ^{MC}	
Description	Ce cycle fait appel à la puissance de la vapeur pour réduire rapidement les plis et les odeurs dans les tissus.	
Niveau de séchage	Non réglable	

Cycle	Steam Fresh ^{MC}	
Température	Par défaut : Med. High (Moyennement élevée)	Disponibilité : Toutes les températures
Durée	10 minutes (non réglable)	
Type de tissu (quantité maximale)	<ul style="list-style-type: none"> • Édredon (simple, un article) • Chemises[†](5) 	

† Chemises : Mélange 70 % coton, 30 % polyester. Sauf les tissus particulièrement délicats.

Cycles qui ne sont pas par défaut

Pour utiliser ces cycles, modifiez la liste des cycles de séchage à l'aide de l'option **Modification de la liste des cycles**.

Cycle	Heavy Duty (Haut rendement)	
Description	Utilisez ce cycle pour faire sécher les vêtements résistants comme les jeans ou les vêtements qui nécessitent un séchage supplémentaire.	
Dry Level (Niveau de séchage)	Par défaut : Normal	Disponibilité : Toutes les températures
Température	Par défaut : High (Élevée)	Disponibilité : High (Élevée)

Cycle	Air Dry (Secado poraire)	
Description	Utilisez ce cycle pour faire sécher tous les articles (comme le plastique ou le caoutchouc) qui peuvent être séchés par culbutage sans chaleur.	
Durée	Par défaut : 30 minutes	Disponibilité : de 10 à 100 minutes
Température	Non réglable	

Cycle	Steam Sanitary ^{MC}	
Description	Utilisez ce cycle pour réduire les odeurs grâce à la vapeur et à une température élevée.	
Dry Level (Niveau de séchage)	Non réglable	
Température	Par défaut : High (Élevée)	Disponibilité : High (Élevée)
Durée	31 minutes (non réglable)	
Type de tissu (quantité maximale)	<ul style="list-style-type: none"> • Édredon, literie (simple, un article) • Vêtements d'enfants (3 lb) 	

Cycle	Super Dry (Séchage intense)	
Description	Sèche complètement les tissus en coton.	
Dry Level (Niveau de séchage)	Par défaut : Very (Très sec)	Disponibilité : Very (Très sec)
Température	Par défaut : High (Élevée)	Disponibilité : High (Élevée)

38 FONCTIONNEMENT

Cycle	Active Wear (Vêtements d'entraînement)	
Description	Tissus spéciaux ou traités pour les vêtements de sport ou d'extérieur	
Dry Level (Niveau de séchage)	Par défaut : Normal	Disponibilité : Normal
Température	Par défaut : Medium (Moyenne)	Disponibilité : Medium (Moyenne)

Cycle	Jeans	
Description	Ce cycle est conçu spécialement pour les jeans.	
Dry Level (Niveau de séchage)	Par défaut : Normal	Disponibilité : Normal
Température	Par défaut : Medium (Moyenne)	Disponibilité : Medium (Moyenne)

Cycle	Blanket Refresh (Rafraîchissement de couvertures)	
Description	Réchauffe et fait gonfler les couvertures.	
Dry Level (Niveau de séchage)	Non réglable	
Température	Par défaut : Low (Faible)	Disponibilité : Low (Faible)

Cycle	Low Temp Dry (Séchage à basse température)	
Description	Réduit la consommation d'énergie.	
Dry Level (Niveau de séchage)	Par défaut : Normal	Disponibilité : Very (Très sec), More (Plus sec), Normal
Température	Par défaut : Med. Low (Moyennement basse)	Disponibilité : Med. Low (Moyennement basse)

Cycle	Overnight Dry (Séchage nocturne)	
Description	Ce cycle écoénergétique permet de sécher une petite brassée pendant la nuit.	
Dry Level (Niveau de séchage)	Par défaut : Normal	Disponibilité : Normal
Température	Par défaut : Med. Low (Moyennement basse)	Disponibilité : Med. Low (Moyennement basse)

Cycle	Easy Ironing (Repassage facile)	
Description	Laisse les vêtements légèrement humides pour faciliter le repassage.	
Dry Level (Niveau de séchage)	Par défaut : Damp (Humide)	Disponibilité : Damp (Humide)
Température	Par défaut : Medium (Moyenne)	Disponibilité : Medium (Moyenne)

Cycle	Small Load (Petite brassée)	
Description	Utilisez ce cycle pour faire sécher des articles légers ou de petite taille (jusqu'à trois articles).	

Cycle	Small Load (Petite brassée)	
Dry Level (Niveau de séchage)	Par défaut : Normal	Disponibilité : Very (Très sec), More (Plus sec), Normal
Température	Par défaut : High (Élevée)	Disponibilité : High (Élevée)

Cycle	Large Load Dry (Séchage d'une grosse brassée)	
Description	Ce cycle est optimisé pour sécher complètement une demi-brassée de linge.	
Dry Level (Niveau de séchage)	Par défaut : More (Plus sec)	Disponibilité : More (Plus sec)
Température	Par défaut : Med. High (Moyennement élevée)	Disponibilité : Med. High (Moyennement élevée)

Cycle	X Large Load Dry (Séchage d'une très grosse brassée)	
Description	Ce cycle est optimisé pour sécher complètement une brassée de linge.	
Dry Level (Niveau de séchage)	Par défaut : Very (Très sec)	Disponibilité : Very (Très sec)
Température	Par défaut : High (Élevée)	Disponibilité : High (Élevée)

⚠ AVERTISSEMENT

- Pour réduire le risque de blessure grave, de mort, d'explosion ou d'incendie, respectez les mesures de sécurité élémentaires qui suivent :
 - N'ouvrez pas la porte de la sècheuse pendant les cycles de vapeur.
 - Ne touchez pas à la buse de vapeur dans le tambour pendant ou après le cycle de vapeur.
- N'utilisez pas de cycles de vapeur avec les vêtements suivants, car ils pourraient être endommagés.
 - **Steam Sanitary^{MC}** : Mousse d'uréthane, duvet, ou articles délicats.
 - **Steam Fresh^{MC}** : Laine, couvertures de laine, vestes de cuir, vêtements en soie, lingerie, produits avec de la mousse ou couvertures électriques.

REMARQUE

- Les cycles **Steam Sanitary^{MC}** et **Steam Fresh^{MC}** sont conçus pour être utilisés avec des vêtements secs.

Cycles de séchage spéciaux

Ces cycles de séchage nouveaux ou spécialisés peuvent être téléchargés sur votre appareil à l'aide d'un téléphone intelligent.

Reportez-vous à l'application pour téléphones intelligents **LG ThinQ** pour consulter une liste complète des cycles qu'il est possible de télécharger.

Cycle	Wrinkle Prevention (Prévention des plis)	
Description	Ce cycle évite les plis causés par les vêtements qui restent dans la sècheuse en faisant culbuter les vêtements sans chaleur après la fin du cycle, jusqu'à ce que la porte soit ouverte ou que l'appareil soit mis hors tension.	
Dry Level (Niveau de séchage)	Par défaut : Normal	Disponibilité : Normal

40 FONCTIONNEMENT

Cycle	Wrinkle Prevention (Prévention des plis)	
Température	Par défaut : Medium (Moyenne)	Disponibilité : Medium (Moyenne)

Cycle	Rack Dry (Séchage sur grille)	
Description	Ce cycle est utilisé pour les articles, comme les gilets de laine, la soie ou la lingerie, qui doivent sécher à plat. Ce cycle peut aussi être utilisé pour les articles qui ne doivent pas être séchés par culbutage, comme les chaussures de sport ou les animaux en peluche. Installez la grille dans le tambour de la sècheuse avant d'utiliser ce cycle.	
Durée par défaut	50 minutes	
Température	Par défaut : -	Disponibilité : Med. Low (Moyennement basse), Low (Faible), -

Choix des options de séchage

Cycle	Option					
	Steam (Vapeur)	Damp Dry Signal (Signal humide sec)	Energy Saver (Économie d'énergie)	Low Static (Faible pression statique)	Wrinkle Care (Antifroissement)	Control Lock (Verrouillage des commandes)
Normal	●	●	●	●	●	●
AI Dry (Séchage IA)	●	●		●	●	●
Bedding (Literie)				●		●
Delicates (Déliçats)		●		●	●	●
Towels (Serviettes)		●		●	●	●
Quick Dry (Séchage rapide)				●	●	●
Timed Dry (Séchage minuté)				●	●	●
Power Dry (Séchage Intensif)					●	●
Perm. Press (Tissus infroissables)	●	●		●	●	●
Steam Fresh ^{MC}	● [†]				●	●

Cycle	Option					
	Steam (Vapeur)	Damp Dry Signal (Signal humide sec)	Energy Saver (Économie d'énergie)	Low Static (Faible pression statique)	Wrinkle Care (Antifroisse ment)	Control Lock (Verrouillag e des commande s)
Heavy Duty (Haut rendement)	●	●		●	●	●
Air Dry (Secado poraie)					●	●
Steam Sanitary ^{MC}	● [†]				●	●
Super Dry (Séchage intense)					●	●
Active Wear (Vêtements d'entraînem ent)				●	●	●
Jeans				●	●	●
Blanket Refresh (Rafraîchisse ment de couvertures)					●	●
Low Temp Dry (Séchage à basse température)					●	●
Overnight Dry (Séchage nocturne)					● [†]	●
Easy Ironing (Repassage facile)					●	●
Small Load (Petite brassée)					●	●
Large Load Dry (Séchage d'une grosse brassée)	●	●		●	●	●

42 FONCTIONNEMENT

Cycle	Option					
	Steam (Vapeur)	Damp Dry Signal (Signal humide sec)	Energy Saver (Économie d'énergie)	Low Static (Faible pression statique)	Wrinkle Care (Antifroissement)	Control Lock (Verrouillage des commandes)
X Large Load Dry (Séchage d'une très grosse brassée)	●	●		●	●	●
Wrinkle Prevention (Prévention des plis)	●	●		●	● [†]	●
Rack Dry (Séchage sur grille)						●

† Cette option est automatiquement sélectionnée pour le cycle et ne peut être désélectionnée.

REMARQUE

- L'option **Energy Saver (Économie d'énergie)** aide à réduire l'énergie requise lors du séchage des vêtements en utilisant des températures plus basses que celles du mode normal. Lorsque cette option est sélectionnée, la durée du séchage est augmentée.
- Les options **Steam (Vapeur)** et **Energy Saver (Économie d'énergie)** ne peuvent pas être utilisées ensemble.

Modificateurs de cycle

À propos des boutons de modification

Chaque cycle possède des réglages préprogrammés qui sont sélectionnés automatiquement. Personnalisez les réglages à l'aide des boutons de configuration de cycle. Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton de l'option souhaitée jusqu'à ce que l'indicateur lumineux correspondant au réglage désiré s'allume. Certaines options ne sont pas disponibles pour certains cycles. Si une option sélectionnée n'est pas autorisée pour le cycle choisi, une alerte retentira deux fois, et le réglage ne sera pas modifié.



- L'indicateur de température s'allume, et le réglage sélectionné s'affiche sur l'écran du bouton : ① Basse, ② Moyenne-basse, ③ Moyenne, ④ Moyenne-élevée, ⑤ Élevée
- L'indicateur de niveau de séchage s'allume, et le réglage sélectionné s'affiche sur l'écran du bouton : ① Humide, ② Moins, ③ Normal, ④ Plus, ⑤ Très
- L'indicateur de temps de séchage s'allume, et le réglage sélectionné s'affiche sur l'écran du bouton : ① 10-20 min, ② 30-40 min, ③ 50-60 min, ④ 70-80 min, ⑤ 90-100 min

Temp. (Température)

Utilisez ce bouton pour ajuster le réglage de la température. Ainsi, les tissus et les vêtements peuvent être entretenus avec précision. Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton **Temp. (Température)** pour faire défiler les divers réglages.

Dry Level (Niveau de séchage)

Utilisez ce bouton pour sélectionner le niveau de séchage du cycle. Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton **Dry Level (Niveau de séchage)** pour faire défiler les divers réglages.

- L'appareil ajustera automatiquement la durée du cycle en fonction du niveau de séchage sélectionné. L'option **Plus** ou **Très** augmentera la durée du cycle, tandis que l'option **Moins** ou **Humide** réduira la durée du cycle.

- Utilisez un réglage **Moins** ou **Humide** pour les articles que vous souhaitez repasser.

REMARQUE

- L'appareil ajustera automatiquement la durée du cycle en fonction du niveau de séchage sélectionné. Si vous sélectionnez un niveau de séchage supérieur à **Normal**, la durée du cycle sera augmentée. Si vous sélectionnez un niveau de séchage inférieur à **Normal**, la durée du cycle sera réduite.
- Utilisez un niveau de séchage entre **Normal** et **Humide** ou alors le niveau de séchage **Humide** pour les articles que vous souhaitez repasser.

Dry Time (Temps du séchage)

Utilisez ce bouton pour régler manuellement le temps de séchage de 10 à 100 minutes, par intervalles de 10 minutes.

44 FONCTIONNEMENT

Autres options et fonctionnalités

Votre sècheuse propose plusieurs options de cycle supplémentaires afin de vous permettre de personnaliser les cycles et de répondre à vos besoins particuliers.

Choisissez l'option souhaitée après avoir sélectionné le cycle et les réglages désirés.

REMARQUE

- Le voyant à DEL de l'option s'allume lorsque l'option est sélectionnée.
- Pour protéger vos vêtements, certaines options ne sont pas disponibles pour certains cycles.

Vapeur

Utilisez cette fonction pour ajouter de la vapeur à un cycle. Cette fonction permet de réduire les plis et les odeurs dans les tissus.

- 1 Mettez la sècheuse en marche et tournez le bouton sélecteur de cycle pour choisir le cycle voulu.
- 2 Utilisez les boutons de modification des cycles pour personnaliser les réglages du cycle.
- 3 Appuyez sur le bouton **Steam (Vapeur)**.

REMARQUE

- Lorsque cette fonction est sélectionnée, les niveaux de séchage **Damp (Humide)** et **Moins sec** ne peuvent pas être sélectionnés.

- 4 Appuyez sur le bouton **Démarrer/pause** pour démarrer le cycle.

⚠ AVERTISSEMENT

- Ne touchez pas à la porte pendant les cycles de vapeur. La surface de la porte peut devenir très chaude.
- N'essayez pas de mettre les mains à l'intérieur de la sècheuse pendant un cycle de vapeur. La vapeur peut causer de graves brûlures.

REMARQUE

- La vapeur peut ne pas être très visible pendant les cycles de vapeur. Cela est normal.

- N'utilisez pas de vapeur avec les tissus délicats comme la laine, la soie ou les tissus qui se décolorent facilement.
- Quand le filtre ou le conduit est bouché, cette option pourrait ne pas donner de résultats optimaux.
- Lorsque cette fonction est activée, le tambour s'arrêtera pour permettre à la vapeur de rester dans le tambour.

Faible statique

Utilisez cette fonction pour ajouter de la vapeur. Cette option injecte de la vapeur vers la fin du cycle de séchage pour réduire l'électricité statique causée par des tissus secs qui frottent les uns sur les autres.

- 1 Mettez la sècheuse en marche et tournez le bouton sélecteur de cycle pour choisir le cycle voulu.
- 2 Utilisez les boutons de modification des cycles pour personnaliser les réglages du cycle.
- 3 Appuyez sur le bouton **Low Static (Faible pression statique)**.

REMARQUE

- Lorsque cette fonction est sélectionnée, les niveaux de séchage **Damp (Humide)** et **Moins sec** ne peuvent pas être sélectionnés.

- 4 Sélectionnez **ON (Activé)**.

- 5 Appuyez sur le bouton **Démarrer/pause** pour démarrer le cycle.

⚠ AVERTISSEMENT

- Ne touchez pas à la porte pendant les cycles de vapeur. La surface de la porte peut devenir très chaude.
- N'essayez pas de mettre les mains à l'intérieur de la sècheuse pendant un cycle de vapeur. La vapeur peut causer de graves brûlures.

REMARQUE

- La vapeur peut ne pas être très visible pendant les cycles de vapeur. Cela est normal.

- N'utilisez pas de vapeur avec les tissus délicats comme la laine, la soie ou les tissus qui se décolorent facilement.
- Quand le filtre ou le conduit est bouché, cette option pourrait ne pas donner de résultats optimaux.
- Lorsque cette fonction est activée, le tambour s'arrêtera pour permettre à la vapeur de rester dans le tambour.

Energy Saver (économie d'énergie)

Cette option permet de réduire la consommation d'énergie du cycle **Normal** en fonction de la taille de la charge. Lorsque la fonction **Energy Saver (Économie d'énergie)** est sélectionnée, le cycle commence par un séchage à l'air et le temps de séchage est augmenté.

REMARQUE

- L'option **Energy Saver (Économie d'énergie)** est activée par défaut pour le cycle **Normal**.
- Désactiver l'option **Energy Saver (Économie d'énergie)** change le cycle par défaut pour le dernier cycle utilisé. Pour revenir aux paramètres par défaut, activez l'option **Energy Saver (Économie d'énergie)**.

Antifroissement

Cette option culbutera la brassée régulièrement sur une période allant jusqu'à trois heures après la fin d'un cycle ou jusqu'à l'ouverture de la porte. Elle est utile pour éviter le froissement de vos vêtements lorsque vous êtes dans l'impossibilité de les retirer immédiatement de la sècheuse.

Appuyez sur le bouton **Wrinkle Care (Antifroissement)** avant de démarrer un cycle de séchage.

REMARQUE

- Lorsque l'option est activée, seul le bouton **Marche/arrêt** fonctionne après la fin du cycle de séchage.
- Pour sélectionner l'option après avoir démarré un cycle, mettez le cycle en pause, réglez l'option et appuyez sur **Démarrer/pause**.
- Éteignez toujours l'appareil avant de sortir les vêtements.

Éclairage du tambour

Le tambour est équipé d'une ampoule blanche à DEL qui s'allume quand la sècheuse est mise en marche. Cette lumière s'éteint automatiquement quand la porte est fermée et que le cycle commence.

- Appuyez sur le bouton **Options**, tournez-le pour sélectionner **Drum Light (Éclairage du tambour)**, puis appuyez sur le bouton ✓ (OK). Sélectionnez **ON (Activé)** et appuyez sur le bouton ✓ (OK).
- L'éclairage du tambour s'éteint automatiquement après quatre minutes.

Damp Dry Signal (Signal humide sec)

Grâce à cette option, l'appareil émettra un signal sonore lorsque les articles seront secs à environ 80 %. Vous pourrez ainsi retirer de la sècheuse les articles légers qui sèchent plus rapidement ou ceux que vous souhaitez repasser ou suspendre pendant qu'ils sont encore un peu humides.

Appuyez sur le bouton **Options**, tournez-le pour sélectionner **Damp Dry Signal (Signal humide sec)**, puis appuyez sur le bouton ✓ (OK). Sélectionnez **ON (Activé)** et appuyez sur le bouton ✓ (OK).

Verrouillage des commandes

Utilisez cette fonction pour désactiver les commandes. Elle peut empêcher les enfants de modifier les cycles ou de mettre la sècheuse en marche.

REMARQUE

- La fonctionnalité ne verrouille pas la porte.
- Une fois cette fonction réglée, tous les boutons sont verrouillés sauf le bouton **Marche/arrêt**.
- Lorsque les commandes sont verrouillées, l'indicateur **Control Lock (Verrouillage des commandes)** s'allume, et le cycle de séchage s'affiche à l'écran.
- Le fait de couper l'alimentation ne réinitialisera pas la fonctionnalité. Vous devez désactiver la fonctionnalité pour pouvoir accéder à d'autres fonctionnalités et options.

46 FONCTIONNEMENT

REMARQUE

- Pour activer ou désactiver la fonction, allumez la sècheuse, appuyez sur le bouton **Options**, tournez le bouton pour sélectionner **Control Lock (Verrouillage des commandes)**, puis appuyez sur le bouton ✓(OK). Sélectionnez **Off (Désactivé)** et appuyez sur le bouton ✓(OK).

Modification de la liste des cycles

Modifiez la liste des cycles de séchage comme vous le souhaitez.

- 1 Appuyez sur le bouton **Options**.
- 2 Tournez le bouton pour sélectionner **Cycle List Edit (Modification de la liste des cycles)** et appuyez sur le bouton ✓(OK).
- 3 Sélectionnez un cycle de séchage et appuyez sur le bouton ✓(OK).

REMARQUE

- Le cycle **Normal** ne peut pas être supprimé.
- L'ordre des cycles dans la liste peut être modifié. Sur le produit, utilisez la fonction **Optimisation automatique du cycle** dans le menu **Additional Settings (Paramètres supplémentaires)**. Dans l'application **LG ThinQ**, utilisez la fonction **Gestion des cycles du produit**.

Réglages supplémentaires

- 1 Appuyez sur le bouton **Options**.
- 2 Tournez le bouton pour sélectionner **Additional Settings (Paramètres supplémentaires)** et appuyez sur le bouton ✓(OK).
- 3 Tournez le bouton pour sélectionner le réglage désiré et appuyez sur le bouton ✓(OK).
- 4 Tournez le bouton pour sélectionner ou modifier le réglage, puis appuyez sur le bouton ✓(OK) pour l'enregistrer.

- 5 Pour retourner à l'écran précédent, appuyez sur le bouton **Options** à nouveau, ou sur le bouton ↶(Previous (Précédent)).

REMARQUE

- Si vous ne réalisez aucune action pendant plusieurs minutes après avoir appuyé sur le bouton **Options**, l'écran précédent s'affichera de nouveau.

Signal (Tonalité)

Le volume du son de notification et du son des boutons peut être réglé de faible à très fort.

- Le volume par défaut est **Very High**; il peut être ajusté.
 - Volume : désactivé, faible, moyen, fort, très fort

Wi-Fi Connection (Connexion Wi-Fi)

Permet de configurer la connexion Wi-Fi. Lorsque la fonctionnalité Wi-Fi est activée, l'icône Wi-Fi s'affiche à l'écran.

Cycle Optimization (Optimisation du cycle)

Lorsqu'elle est activée, cette fonction classe automatiquement la liste des cycles et des options en fonction de vos habitudes d'utilisation.

- Le réglage **ON (Activé)** est celui par défaut.
- L'option **Off (Désactivé)** permet de conserver l'ordre actuel de la liste.

Smart Diagnosis

Utilisez ceci pour vous aider à dépanner les erreurs ou les défaillances.

- Consultez la section Smart Diagnosis pour obtenir plus de détails.

Reset Settings (Réinitialiser les paramètres)

Sélectionnez ceci pour supprimer toutes les données stockées et réinitialiser les réglages.

FONCTIONS INTELLIGENTES

Application LG ThinQ

L'application **LG ThinQ** vous permet de communiquer avec l'appareil à l'aide d'un téléphone intelligent.

Caractéristiques de l'application LG ThinQ

• Cycle de séchage

- Téléchargez de nouveaux cycles spécialisés qui ne sont pas inclus dans les cycles standards de l'appareil. Les appareils qui se connectent à l'application **LG ThinQ** peuvent télécharger une variété de cycles de spécialité propres à l'appareil.

• Surveillance de la consommation d'énergie[†]

- Cette fonctionnalité aide à effectuer le suivi de la consommation énergétique de la sècheuse, qui varie en fonction des cycles et des options de séchage sélectionnés.

• Télécommande

- Commandez l'appareil à distance ou vérifiez le temps restant au cycle dans l'application **LG ThinQ**.

REMARQUE

- Lorsque la fonction de commande à distance est activée, vous pouvez lancer un cycle à l'aide de l'application **LG ThinQ**. Si le cycle ne s'amorce pas, l'appareil retardera le démarrage jusqu'à ce que l'appareil soit éteint à distance ou que la fonction de commande à distance soit désactivée.
- Si la porte est ouverte, la fonction de commande à distance est désactivée.

• Messages automatisés

- Si le cycle est terminé ou que l'appareil éprouve des problèmes, vous recevrez un message automatisé.

• Smart Diagnosis^{MC}

- Cette fonction fournit des renseignements utiles pour diagnostiquer et résoudre les problèmes avec l'appareil en se basant sur le profil d'utilisation.

• Réglages

- Cette fonctionnalité vous permet de régler diverses options de l'appareil et de l'application.

[†] Cette fonctionnalité est offerte sur certains modèles seulement.

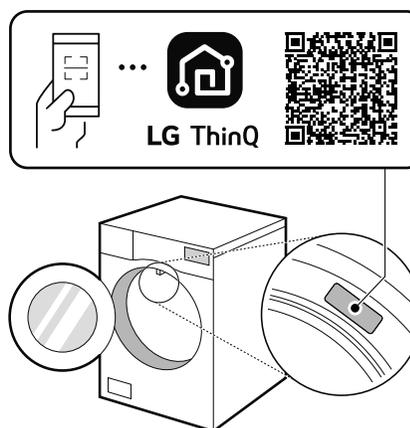
REMARQUE

- Si vous changez de routeur sans fil, de fournisseur de services Internet ou de mot de passe, supprimez l'appareil connecté de l'application **LG ThinQ**, puis connectez-le de nouveau.
- Cette information est à jour au moment de la publication. L'application est sujette à des modifications à des fins d'amélioration du produit, et ce, sans que l'utilisateur en soit préalablement avisé.

Installation de l'application LG ThinQ et branchement d'un appareil LG

Modèles dotés d'un code QR

Balayez le code QR apposé sur le produit à l'aide de l'appareil photo ou d'une application de lecteur de code QR sur votre téléphone intelligent.



Modèles sans code QR

- 1 À partir d'un téléphone intelligent, cherchez et installez l'application **LG ThinQ** dans la boutique Google Play ou l'App Store d'Apple.
- 2 Exécutez l'application **LG ThinQ** et connectez-vous avec votre compte existant ou créez un compte LG.

48 FONCTIONS INTELLIGENTES

- 3** Appuyez sur le bouton d'ajout (+) sur l'application **LG ThinQ** pour connecter votre appareil LG. Suivez les instructions dans l'application pour terminer le processus.

REMARQUE

- Il se peut que l'on vous demande de fournir un mot de passe pour vous connecter au réseau LG (et non à votre réseau domestique) pendant la configuration du Wi-Fi. Le mot de passe est constitué des quatre derniers caractères du nom du réseau, répétés deux fois, sans espace. Par exemple, si le nom du réseau est LG_XXXX_8b92, vous devez saisir 8b928b92 comme mot de passe. Le mot de passe est sensible à la casse et les quatre derniers caractères sont uniques à votre appareil.
- Pour vérifier l'état de la connexion Wi-Fi, assurez-vous que l'icône  qui se trouve sur le panneau de commande est allumée.
- L'appareil prend seulement en charge les réseaux Wi-Fi de 2,4 GHz. Pour vérifier la fréquence de votre réseau, communiquez avec votre fournisseur de services Internet ou reportez-vous au manuel de votre routeur sans fil.
- **LG ThinQ** n'est pas responsable des problèmes de connexion au réseau ou des défauts, dysfonctionnements ou erreurs causés par la connexion au réseau.
- Si l'appareil a des difficultés à se connecter au réseau Wi-Fi, il est peut-être trop loin du routeur. Procurez-vous un répéteur Wi-Fi (rallonge de portée) pour améliorer la force du signal Wi-Fi.
- La connexion Wi-Fi peut ne pas se faire ou être interrompue à cause de l'environnement du réseau domestique.
- La connexion réseau peut ne pas fonctionner correctement selon le fournisseur de services Internet.
- L'environnement sans fil peut causer un ralentissement du fonctionnement du réseau sans fil.
- Si l'appareil ne peut pas être enregistré en raison de problèmes avec la transmission du signal sans fil, débranchez l'appareil et attendez environ une minute avant de réessayer.
- Si le pare-feu de votre routeur sans fil est activé, désactivez-le ou ajoutez-y une exception.
- Le nom du réseau sans fil (SSID) doit être une combinaison de lettres et de chiffres anglais. (N'utilisez pas de caractères spéciaux.)
- L'interface utilisateur (IU) du téléphone intelligent peut varier en fonction du système d'exploitation (SE) mobile et du fabricant.

- Si le protocole de sécurité du routeur est configuré sur **WEP**, la configuration du réseau peut échouer. Veuillez changer le protocole de sécurité (nous recommandons **WPA2**) et connectez le produit à nouveau.

Utilisation de l'appareil à distance

Démarrage à distance

Utilisez un téléphone intelligent pour commander l'appareil à distance. Vous pouvez également suivre la progression du cycle et connaître le temps restant avant la fin de celui-ci.

Utiliser le démarrage à distance

- 1** Placez les articles dans le tambour et fermez la porte de la sècheuse.
- 2** Appuyez sur le bouton **Marche/arrêt**.
- 3** Appuyez sur le bouton **Options**, tournez-le pour sélectionner **Remote Start (Démarrage à distance)**, puis appuyez sur le bouton **✓ (OK)**.
- 4** Tournez le bouton pour sélectionner **ON (Activé)** et appuyez sur le bouton **✓ (OK)** pour activer la fonction de commande à distance.
- 5** Démarrez un cycle à partir de l'application **LG ThinQ** sur votre téléphone intelligent.

REMARQUE

- Une fois la fonction activée, vous pouvez seulement lancer un cycle de lavage à l'aide de l'application pour téléphone intelligent **LG ThinQ**. Si le cycle n'est pas démarré, l'application retardera le démarrage jusqu'à ce que le cycle soit désactivé à distance à partir de l'application ou que cette fonction soit désactivée.
- Si la porte est ouverte, vous ne pouvez pas démarrer un cycle de lavage à distance.

Désactivation manuelle de la fonction de démarrage à distance

Lorsque la fonction est activée, appuyez sur le bouton **Options**, tournez-le pour sélectionner **Remote Start (Démarrage à distance)**, puis

appuyez sur le bouton ✓ (OK). Sélectionnez **Off (Désactivé)** et appuyez sur le bouton ✓ (OK).

Téléchargement d'un cycle

Téléchargez des cycles nouveaux et spécialisés qui ne sont pas inclus parmi les cycles standards de l'appareil.

Les appareils qui ont été correctement connectés à un réseau Wi-Fi peuvent télécharger une variété de cycles de spécialité propres à l'appareil.

Caractéristiques techniques du module LAN sans fil

Type	Gamme de fréquences	Puissance de sortie (Max.)
Wi-Fi	2412 à 2462 MHz	< 30 dBm
Bluetooth	2402 à 2480 MHz	< 30 dBm

Avis d'Industrie Canada

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
- (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles pouvant entraîner son dysfonctionnement.

Énoncé d'IC concernant l'exposition à la radiation

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements d'Industrie Canada pour un environnement non contrôlé.

Cet appareil doit être installé et utilisé de façon à garder une distance minimale de 20 cm (7,8 pouces) entre la source de rayonnement et votre corps.

REMARQUE

- LE FABRICANT N'EST PAS RESPONSABLE DES INTERFÉRENCES RADIOÉLECTRIQUES CAUSÉES PAR DES MODIFICATIONS NON AUTORISÉES APPORTÉES À CET APPAREIL. DE TELLES

MODIFICATIONS POURRAIENT ANNULER L'AUTORISATION ACCORDÉE À L'UTILISATEUR DE FAIRE FONCTIONNER L'APPAREIL.

Renseignements sur l'avis de logiciel libre

Pour obtenir le code source conformément aux dispositions de la licence publique générale, de la licence publique générale limitée, de la licence publique Mozilla et de toute autre licence régissant les logiciels à code source libre contenus dans ce produit et exigeant la divulgation du code source, visitez le site <https://opensource.lge.com>. En plus du code source, toutes les dispositions de licence, les avis de droits d'auteurs et autres documents pertinents peuvent aussi être consultés.

LG Electronics mettra également à votre disposition le code source libre sur CD-ROM pour un prix couvrant le coût de la distribution (coût du support, de l'expédition et de la manutention) sur simple demande par courriel à l'adresse opensource@lge.com.

Cette offre est valable pour une période de trois ans après notre dernière expédition de ce produit et s'applique à toute personne ayant reçu ces renseignements.

Fonction Smart Diagnosis^{MC}

Utilisez cette fonctionnalité pour vous aider à diagnostiquer et à résoudre les problèmes qu'éprouve votre appareil.

REMARQUE

- Pour des raisons ne relevant pas du contrôle de LGE, le service pourrait ne pas fonctionner en raison de facteurs externes, notamment la disponibilité du Wi-Fi, la connexion Wi-Fi, la politique de la boutique d'applications ou la disponibilité de l'application.
- La fonctionnalité pourrait être modifiée sans préavis et pourrait avoir une apparence différente selon votre emplacement.

Utilisation de l'application LG ThinQ pour diagnostiquer les problèmes

Si vous éprouvez des problèmes avec votre appareil doté du Wi-Fi, vous pouvez transmettre des données de dépannage par téléphone intelligent à l'aide de l'application **LG ThinQ**.

50 FONCTIONS INTELLIGENTES

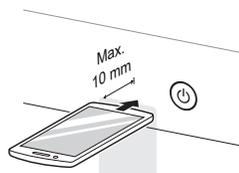
- Lancez l'application **LG ThinQ** et sélectionnez la fonctionnalité **Smart Diagnosis** qui se trouve dans le menu. Suivez les instructions indiquées dans l'application **LG ThinQ**.

Utilisation de la fonctionnalité de diagnostic sonore pour diagnostiquer les problèmes

Suivez les instructions ci-dessous pour utiliser la fonctionnalité de diagnostic sonore.

- Lancez l'application **LG ThinQ** et sélectionnez la fonctionnalité **Smart Diagnosis^{MC}** qui se trouve dans le menu. Suivez les instructions relatives au diagnostic sonore indiquées dans l'application **LG ThinQ**.

- 1** Appuyez sur le bouton **Marche/arrêt** pour allumer l'appareil.
- 2** Appuyez sur le bouton **Options**.
- 3** Tournez le bouton pour sélectionner **Additional Settings (Paramètres supplémentaires)** et appuyez sur le bouton ✓ (OK).
- 4** Tournez le bouton pour sélectionner **Smart Diagnosis** et appuyez sur le bouton ✓ (OK).
- 5** Tenez le microphone de votre téléphone intelligent près du bouton **Marche/arrêt** et appuyez sur le bouton ✓ (OK).
 - Tenez le microphone de votre téléphone intelligent près du bouton **Marche/arrêt** jusqu'à ce que le transfert de données soit terminé.



- 6** Une fois le transfert de données terminé, l'appareil s'éteindra.

REMARQUE

- Pour obtenir des résultats optimaux, évitez de bouger le téléphone intelligent pendant la transmission sonore.
-

ENTRETIEN

⚠ AVERTISSEMENT

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- N'utilisez jamais de nettoyeurs forts, de nettoyeurs abrasifs, ni de solvants pour nettoyer l'appareil, car ils peuvent endommager le fini.

FRANÇAIS

Nettoyage régulier

Nettoyage de l'extérieur

Un entretien adéquat de votre appareil peut prolonger sa durée de vie utile. L'extérieur de l'appareil peut être nettoyé à l'eau chaude avec un détergent ménager doux et non abrasif. Essayez immédiatement tout déversement à l'aide d'un chiffon doux et humide.

REMARQUE

- N'utilisez jamais d'alcool méthylique, de solvant, ni de produits similaires.
- N'utilisez jamais de laine d'acier ou de nettoyeurs abrasifs; ils pourraient endommager la surface.

Nettoyage de l'intérieur

Essayez autour de l'ouverture et du joint de la porte avec un chiffon doux et humide pour prévenir l'accumulation de charpie et de poussières qui pourraient endommager le joint de porte.

Nettoyez le hublot avec un chiffon doux humidifié avec de l'eau chaude et un détergent ménager doux et non abrasif, puis essuyez pour sécher.

Il est possible de nettoyer le tambour en acier inoxydable avec un nettoyeur pour acier inoxydable traditionnel conformément aux directives du fabricant. N'utilisez jamais de laine d'acier ou de nettoyeurs abrasifs; ils pourraient égratigner ou endommager la surface.

Nettoyage autour et en dessous de l'appareil

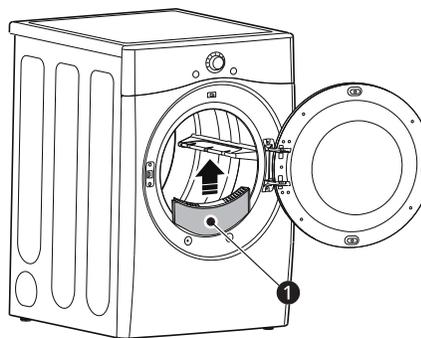
Passez régulièrement l'aspirateur pour enlever la charpie et la poussière autour et en dessous de la sècheuse.

Entretien du système de conduits

Au moins une fois par année, vérifiez le système de conduits afin de déceler toute accumulation de charpie, puis nettoyez les conduits. Si vous remarquez une réduction du débit d'air ou une baisse du rendement de la sècheuse, vérifiez immédiatement si le système de conduits est obstrué ou bloqué. Communiquez avec un technicien ou un fournisseur de service qualifié.

Nettoyage du filtre à charpie

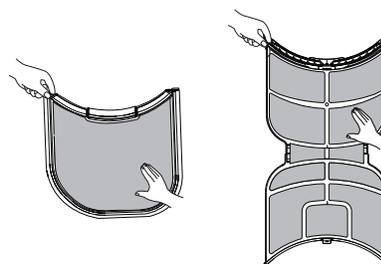
Nettoyez le filtre à fibres après chaque cycle.



① Filtre à charpie

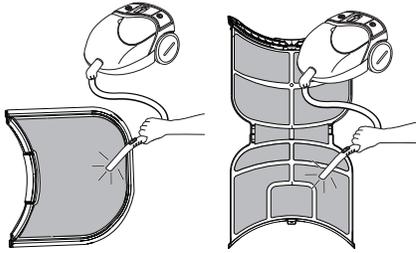
Pour nettoyer le filtre à charpie, ouvrez la porte de la sècheuse et retirez le filtre en tirant tout droit vers le haut. Puis :

- 1 Dans le cas d'un nettoyage quotidien, faites une boule de fibres avec vos doigts, ou

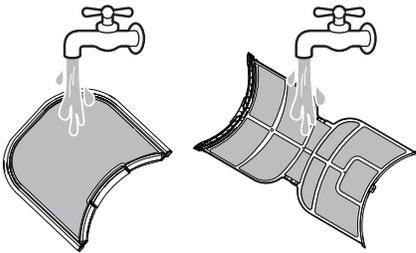


- 2 Nettoyez le filtre avec un aspirateur, ou

52 ENTRETIEN



- 3** Si le filtre est très sale ou bouché par un produit assouplissant, lavez le filtre à fibres dans une solution d'eau chaude savonneuse, puis laissez-le sécher complètement avant de le réinstaller.



REMARQUE

- N'utilisez JAMAIS l'appareil sans le filtre à charpie en place.
-

DÉPANNAGE

FAQ

Foire aux questions

Q : Lorsque j'enfonce un bouton, pourquoi la sècheuse émet un son sans que rien ne se produise?

R : La fonctionnalité de verrouillage des commandes est activée. Pour la désactiver, appuyez sur le bouton **Options**, tournez-le pour sélectionner **Control Lock (Verrouillage des commandes)**, puis appuyez sur le bouton ✓ (OK). Sélectionnez **Off (Désactivé)** et appuyez sur le bouton ✓ (OK).

Q : Pourquoi est-ce si long avant que mes vêtements soient secs?

R : Une circulation de l'air adéquate est essentielle au bon fonctionnement de la sècheuse. Un filtre à charpie plein ou obstrué par des résidus de feuilles d'assouplissant peut diminuer le débit d'air et accroître considérablement le temps nécessaire au séchage des vêtements. Pour plus de conseils, voir les tableaux de dépannage.

Q : Pourquoi ma sècheuse se met en marche toute seule à quelques minutes d'intervalle?

R : Il s'agit du fonctionnement normal de l'option antifroissement. La sècheuse fonctionne brièvement à quelques minutes d'intervalle sur une période de jusqu'à trois heures après la fin d'un cycle. Il s'agit d'une option qui aide à prévenir la formation de plis lorsque vous êtes dans l'impossibilité de retirer immédiatement les articles de la sècheuse à la fin d'un cycle.

Vidéos d'aide aux utilisateurs

Pour plus d'aide, il existe des vidéos et des tutoriels disponibles sur le site lg.com.

Balayez ce code QR pour accéder rapidement à la page de recherche de vidéos du site Internet officiel de LG.



- 1 Sur la page d'accueil lg.com/us, cliquez sur l'onglet **Support** (Soutien) pour afficher le menu de sélection. Sélectionnez l'option **Video Tutorials** (Tutoriels vidéo).
- 2 Saisissez le mot **Dryer** (Sècheuse) dans le champ de recherche qui apparaît sur une nouvelle page et cliquez sur le bouton **Search** (Rechercher).

54 DÉPANNAGE

Avant d'appeler le réparateur

La sècheuse est dotée d'un système de surveillance des erreurs automatique qui détecte et diagnostique les problèmes dès leur apparition. Si la sècheuse ne fonctionne pas correctement ou ne fonctionne pas du tout, vérifiez les éléments suivants avant d'appeler un technicien.

Messages d'erreur

Symptômes	Causes possibles et solutions
Temp sensor error 1 (erreur de capteur de température 1)	<p>Capteur de température défectueux.</p> <ul style="list-style-type: none"> Éteignez l'appareil et appelez un technicien.
Power supply / Power issue / High voltage / Low voltage (alimentation électrique / problème d'alimentation électrique / haute tension / basse tension)	<p>Le cordon d'alimentation n'est pas branché correctement.</p> <ul style="list-style-type: none"> Vérifier le branchement du cordon d'alimentation au bloc du terminal.
Duct blockage (80%), (90%), (95%) (obstruction du conduit [80 %], [90 %], [95 %])	<p>Le conduit d'échappement est trop long ou comporte trop de coudes et d'obstructions.</p> <ul style="list-style-type: none"> N'utilisez pas l'appareil avant que le système d'évacuation ait été nettoyé ou réparé. L'utilisation de l'appareil alors que le système d'évacuation est fortement obstrué représente un danger et pourrait entraîner un incendie ou d'autres dommages matériels. Assurez-vous qu'un fort débit d'air s'échappe de l'évent extérieur de la sècheuse pendant que l'appareil est en marche. Si le système d'évacuation est extrêmement long, faites-le réparer ou réacheminer.
	<p>Système d'échappement de la maison bloqué.</p> <ul style="list-style-type: none"> Gardez la zone autour de la sècheuse propre et exempte de tout encombrement. Vérifiez si le capot de l'évent est endommagé ou obstrué par de la charpie. Vérifiez que la zone autour du capot de l'évent est dégagée.

Fonctionnement

Symptômes	Causes possibles et solutions
L'indicateur Flow Sense^{MC} affiche quatre barres pendant le cycle de séchage.	<p>Le conduit d'échappement est trop long ou comporte trop de coudes et d'obstructions.</p> <ul style="list-style-type: none"> Installer un conduit plus court ou moins sinueux. Reportez-vous aux instructions d'installation pour plus de détails.
	<p>Blocage partiel du conduit en raison de l'accumulation de charpie ou de débris.</p> <ul style="list-style-type: none"> Le conduit doit être vérifié et nettoyé immédiatement. L'appareil peut être utilisé dans cet état, mais la durée du séchage sera plus longue, et la consommation d'énergie sera accrue.
	<p>L'électroménager a détecté une obstruction dans le système de ventilation externe de la sècheuse.</p> <ul style="list-style-type: none"> Si le système Flow Sense^{MC} détecte des obstructions dans le conduit d'évacuation, l'indicateur restera allumé pendant deux heures après la fin du cycle. Vous pouvez ouvrir la porte ou appuyer sur le bouton Marche/arrêt pour éteindre cet indicateur.

Symptômes	Causes possibles et solutions
L'indicateur Flow Sense ^{MC} demeure actif une fois le conduit d'évacuation débloqué.	<p>Une fois l'obstruction nettoyée, le système Flow Sense^{MC} requiert plusieurs cycles consécutifs pour déterminer si le rendement s'est amélioré avant de réinitialiser l'indicateur Flow Sense^{MC}.</p> <ul style="list-style-type: none"> Si l'indicateur Flow Sense^{MC} demeure actif pendant plus de cinq cycles une fois la restriction corrigée, appelez un technicien.
L'appareil ne s'allume pas.	<p>Le cordon d'alimentation n'est pas correctement branché.</p> <ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que la fiche d'alimentation est bien enfichée dans une prise de courant mise à la terre correspondant à la plaque signalétique de l'appareil. <p>Un fusible de votre résidence est brûlé, un disjoncteur a été déclenché, ou il y a une panne de courant.</p> <ul style="list-style-type: none"> Réinitialisez le disjoncteur ou remplacez le fusible. N'augmentez pas la capacité du fusible. S'il s'agit d'un problème de surcharge du circuit, faites-le corriger par un électricien qualifié.
L'appareil ne chauffe pas.	<p>Un fusible de votre résidence est brûlé, un disjoncteur a été déclenché, ou il y a une panne de courant.</p> <ul style="list-style-type: none"> Réinitialisez le disjoncteur ou remplacez le fusible. N'augmentez pas la capacité du fusible. S'il s'agit d'un problème de surcharge du circuit, faites-le corriger par un électricien qualifié. <p>Alimentation en gaz fermée ou service coupé.</p> <ul style="list-style-type: none"> Confirmez l'ouverture de l'alimentation en gaz de la maison et des soupapes de fermeture de l'alimentation en gaz de la sècheuse. Même si l'appareil n'est pas alimenté en gaz, il fonctionnera et aucun code d'erreur ne s'affichera. Vérifiez que les autres appareils au gaz de la maison fonctionnent normalement. <p>L'option Energy Saver (Économie d'énergie) est sélectionnée.</p> <ul style="list-style-type: none"> Si vous utilisez le cycle Normal, désélectionnez l'option d'économie d'énergie, qui est sélectionnée par défaut. Cette option réduit l'énergie utilisée en ajoutant une section de séchage à l'air au début du cycle. Il est normal de ne pas sentir de chaleur au début du cycle en mode Energy Saver (Économie d'énergie).
Les vêtements prennent trop de temps à sécher.	<p>Les conduits d'évacuation d'air sont bloqués, sales ou trop longs.</p> <ul style="list-style-type: none"> Confirmez la bonne configuration du système de conduits et l'absence de débris, de charpie et d'obstructions. Assurez-vous que le clapet extérieur s'ouvre correctement et qu'il n'est pas bloqué, bourré ou endommagé. <p>La brassée est mal triée.</p> <ul style="list-style-type: none"> Séparez les articles plus lourds des articles plus légers. Les articles plus grands et lourds prennent plus de temps à sécher. Le capteur pourrait avoir du mal à déceler le niveau d'humidité des vêtements si une brassée d'articles lourds contient des articles légers, qui eux sèchent plus rapidement. <p>Des articles volumineux et des tissus lourds sont chargés.</p> <ul style="list-style-type: none"> Les tissus lourds retiennent plus d'humidité et sèchent donc plus lentement. Pour aider à réduire et à maintenir les temps de séchage plus constants, séparez les grands articles et les tissus lourds en brassées plus petites de taille consistante. <p>Mauvais réglage des commandes de séchage</p> <ul style="list-style-type: none"> Utilisez les paramètres appropriés pour le type de brassée que vous séchez. Avec certaines brassées, un réglage du niveau de séchage pourrait être nécessaire. <p>Le filtre à fibres doit être nettoyé.</p> <ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le filtre à charpie est propre avant chaque brassée. Tenez ensuite le filtre devant une source de lumière pour voir s'il est encrassé ou obstrué. Avec certaines brassées qui produisent une quantité élevée de charpie, par exemple de nouvelles serviettes, il sera peut-être nécessaire de nettoyer le filtre en cours de cycle.

56 DÉPANNAGE

Symptômes	Causes possibles et solutions
Les vêtements prennent trop de temps à sécher.	<p>Un fusible de votre résidence est brûlé, un disjoncteur a été déclenché, ou il y a une panne de courant.</p> <ul style="list-style-type: none"> Réinitialisez le disjoncteur ou remplacez le fusible. N'augmentez pas la capacité du fusible. S'il s'agit d'un problème de surcharge du circuit, faites-le corriger par un électricien qualifié.
	<p>L'appareil est surchargé.</p> <ul style="list-style-type: none"> Divisez les grosses brassées de lessive en brassées plus modestes pour de meilleurs rendement et efficacité de séchage.
	<p>La charge est insuffisante.</p> <ul style="list-style-type: none"> Si vous séchez une très petite charge, ajoutez quelques articles supplémentaires pour garantir un bon culbutage. Si la charge est petite et que vous utilisez un cycle SENSOR DRY (Séchage par capteur), la commande électronique peut ne pas être en mesure de détecter le niveau d'humidité de la charge, et le cycle peut s'interrompre trop rapidement. Utilisez un cycle MANUAL DRY (Séchage manuel) ou ajoutez quelques vêtements mouillés à la charge.
	<p>L'option Energy Saver (Économie d'énergie) est sélectionnée (sur certains modèles).</p> <ul style="list-style-type: none"> Si vous utilisez le cycle Normal, désélectionnez l'option d'économie d'énergie, qui est sélectionnée par défaut. Cette option réduit l'énergie utilisée en ajoutant une section de séchage à l'air au début du cycle. Il est normal de ne pas sentir de chaleur au début du cycle en mode Energy Saver (Économie d'énergie).
Le temps de séchage n'est pas constant.	<p>Les paramètres de séchage, la taille de la charge et le taux d'humidité des vêtements ne sont pas constants.</p> <ul style="list-style-type: none"> Le temps de séchage d'une charge varie selon la taille de la charge, le type de tissus, le taux d'humidité des vêtements et la condition du filtre à charpie. Même une charge déséquilibrée dans la laveuse peut altérer l'essorage, causant ainsi des vêtements plus mouillés qui prennent plus de temps à sécher.

Performances

Symptômes	Causes possibles et solutions
Les vêtements sont froissés.	<p>Les vêtements ont séché trop longtemps (séchage excessif).</p> <ul style="list-style-type: none"> Le séchage excessif d'une charge peut froisser les vêtements. Essayez un temps de séchage plus court ou utilisez le niveau de séchage inférieur et retirez les articles pendant qu'ils sont encore un peu humides.
	<p>Les vêtements sont restés trop longtemps dans la sècheuse après le cycle.</p> <ul style="list-style-type: none"> Utilisez l'option Wrinkle Care (Antifroissement). Ainsi, le culbutage des vêtements reprendra à la fin du cycle par intervalles de quelques minutes pendant jusqu'à trois heures afin d'éviter le froissement.
Taches grasses ou sales sur les vêtements.	<p>Produits assouplissants mal utilisés.</p> <ul style="list-style-type: none"> Veillez vérifier et suivre les instructions d'emploi de votre assouplissant.
	<p>Séchage des vêtements propres et des vêtements sales ensemble.</p> <ul style="list-style-type: none"> Utilisez uniquement votre sècheuse pour sécher des vêtements propres. Des articles sales peuvent souiller les vêtements propres du même lavage ou des lavages suivants.
	<p>Les vêtements n'ont pas été correctement nettoyés ou rincés avant d'être placés dans la sècheuse.</p> <ul style="list-style-type: none"> Les taches sur des vêtements secs sont souvent des souillures qui n'ont pas été correctement éliminées pendant le cycle de lavage. Assurez-vous que les vêtements sont complètement propres ou rincés selon les directives d'utilisation de votre machine à laver et le mode d'emploi de votre détergent. Il est possible que certaines taches tenaces nécessitent un prétraitement avant le lavage.

Symptômes	Causes possibles et solutions
Les vêtements ont rétréci.	<p>Les directives d'entretien des vêtements n'ont pas été respectées.</p> <ul style="list-style-type: none"> Pour éviter le rétrécissement, consultez et suivez soigneusement les directives d'entretien des tissus de vos vêtements. Certains tissus rétréciront naturellement au lavage. D'autres tissus peuvent être lavés, mais ils rétréciront lorsqu'ils seront séchés dans une sècheuse. Utilisez le paramètre de chaleur basse ou de séchage sans chaleur.
Présence de charpie sur les vêtements.	<p>Le filtre à charpie n'est pas bien nettoyé.</p> <ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le filtre à charpie est propre avant chaque utilisation. Tenez ensuite le filtre devant une source de lumière pour voir s'il est encrassé ou obstrué. S'il semble encrassé, suivez les instructions de nettoyage de la section ENTRETIEN. Certains tissus produisent beaucoup de charpie, et il peut s'avérer nécessaire de nettoyer le filtre pendant le cycle.
	<p>Les articles ne sont pas triés correctement.</p> <ul style="list-style-type: none"> Certains tissus produisent beaucoup de charpie (comme une serviette de coton blanche pelucheuse) et devraient être séchés séparément des vêtements qui attirent la charpie (comme un pantalon de lin noir).
	<p>Excès d'électricité statique dans les vêtements.</p> <ul style="list-style-type: none"> Utilisez un produit assouplissant pour réduire l'électricité statique. Assurez-vous de suivre les directives des étiquettes d'entretien du fabricant. Le séchage excessif d'une brassée de lessive peut causer l'accumulation d'électricité statique. Ajustez les réglages et utilisez un temps de séchage plus court.
	<p>L'appareil est surchargé.</p> <ul style="list-style-type: none"> Divisez les grosses charges en charges plus petites pour le séchage.
	<p>Mouchoirs, morceaux de papier, etc., laissés dans les poches.</p> <ul style="list-style-type: none"> Vérifiez soigneusement les poches avant le lavage et le séchage des vêtements.
Excès d'électricité statique dans les vêtements après le séchage.	<p>Aucun assouplissant n'est utilisé ou utilisé incorrectement.</p> <ul style="list-style-type: none"> Utilisez de l'assouplissant ou sélectionnez l'option Low Static (Faible pression statique), si elle est offerte, pour réduire la production d'électricité statique. Assurez-vous de bien suivre les instructions du fabricant.
	<p>Les vêtements ont séché trop longtemps (séchage excessif).</p> <ul style="list-style-type: none"> Le séchage excessif d'une brassée peut occasionner une forte production d'électricité statique. Ajustez les réglages et réduisez le temps de séchage. Sélectionnez un réglage moins sec pour le cycle sélectionné, au besoin.
	<p>Séchage de tissus synthétiques ou infroissables, ou de tissus faits de mélanges de fibres synthétiques.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ces tissus peuvent favoriser l'accumulation d'électricité statique. Essayez d'utiliser un assouplissant ou sélectionnez un réglage moins sec ou une durée plus courte.
Certaines parties des vêtements sont encore humides après le séchage.	<p>Séchage d'une brassée très grosse ou très petite, ou encore d'une seule grande pièce de tissu, par exemple une couverture ou une couette.</p> <ul style="list-style-type: none"> Si les articles sont trop serrés ou clairsemés, il sera difficile pour le capteur de saisir le niveau de séchage de la charge. Utilisez un cycle Timed Dry (Séchage minuté) pour de très petites charges. Les gros articles comme les couvertures ou les couettes s'enroulent souvent en une boule de tissu. Les couches extérieures sécheront, ce qui sera saisi par les capteurs, mais l'intérieur de la boule sera encore humide. Pour faire sécher un seul article volumineux, il vaut mieux interrompre le cycle une ou deux fois et repositionner l'article afin de le dérouler et d'exposer les parties humides. Pour sécher quelques articles humides d'une charge très volumineuse ou d'articles volumineux après la fin d'un cycle par capteur, videz le compartiment à charpie, puis utilisez un cycle Timed Dry (Séchage minuté) pour finir de sécher les articles.

58 DÉPANNAGE

Fonctions de vapeur

Symptômes	Causes possibles et solutions
De l'eau s'écoule de la buse lorsque steam cycle (Cycle de vapeur) commence.	Cela est normal. <ul style="list-style-type: none"> Il s'agit de condensation de vapeur. L'écoulement d'eau cessera après un court laps de temps.
Les vêtements sont encore froissés après l'utilisation de Steam Fresh ^{MC} .	Les vêtements sont en trop grand nombre dans la sècheuse ou bien ils sont trop différents les uns des autres. <ul style="list-style-type: none"> Les meilleurs résultats sont obtenus avec de petites charges de 1 à 5 articles. Mettez moins d'articles dans la sècheuse. Mettez des types similaires de vêtements dans la sècheuse.
Les plis ont disparu des vêtements après l'utilisation de Steam Fresh ^{MC} .	Ce cycle sert à éliminer les plis des tissus. <ul style="list-style-type: none"> Utilisez un fer à repasser pour marquer à nouveau le plissé des vêtements.
Il y a de l'électricité statique dans les vêtements après l'utilisation de l'option Low Static (Faible pression statique).	Cela est normal. <ul style="list-style-type: none"> La charge d'électricité statique reçue dépendra du niveau d'humidité de la peau d'une personne.
Aucune vapeur n'est générée, et aucun code d'erreur ne s'affiche.	Erreur de niveau d'eau. <ul style="list-style-type: none"> Débranchez la sècheuse et communiquez avec le service après-vente.
De l'eau s'écoule de la porte pendant l'utilisation de steam cycle (Cycle de vapeur).	Cela est normal. <ul style="list-style-type: none"> Une condensation normale se forme à l'intérieur de la porte de la sècheuse pendant le fonctionnement du cycle de vapeur. Quelques gouttes de cette condensation peuvent filtrer au bas de la porte.
La vapeur n'est pas visible pendant l'utilisation de steam cycle (Cycle de vapeur).	Cela est normal. <ul style="list-style-type: none"> Il est difficile de voir la vapeur lorsque la porte de la sècheuse est fermée. Toutefois, une condensation normale se formera à l'intérieur de la porte de la sècheuse lorsque le cycle de vapeur fonctionne normalement.
Le tambour ne tourne pas pendant l'utilisation de steam cycle (Cycle de vapeur).	Cela est normal. <ul style="list-style-type: none"> Le tambour est désactivé pour que la vapeur reste dans le tambour. Le tambour tournera pendant environ deux secondes par minute.
On ne voit pas la vapeur au début du cycle.	Cela est normal. <ul style="list-style-type: none"> La vapeur est libérée à différentes étapes du cycle pour chaque option.
Des odeurs subsistent sur les vêtements après l'utilisation de Steam Fresh ^{MC} .	La fonction Steam Fresh^{MC} n'a pas éliminé complètement les odeurs. <ul style="list-style-type: none"> Les tissus ayant une forte odeur doivent être lavés dans un cycle normal.

Odeurs

Symptômes	Causes possibles et solutions
L'appareil dégage une odeur désagréable.	Utilisez-vous l'appareil pour la première fois? <ul style="list-style-type: none"> L'odeur provient du matériau en caoutchouc qui se trouve à l'intérieur de l'appareil. Il s'agit d'une situation normale lorsque l'appareil est neuf; l'odeur disparaîtra après plusieurs cycles.
	Sentez-vous une odeur pendant l'utilisation? <ul style="list-style-type: none"> Lorsque vous lavez le linge, ne mettez pas plus de détergent que la quantité recommandée par le fabricant. Un excès de détergent peut s'accumuler sur les vêtements et causer des odeurs. Le fait de laisser les vêtements dans la laveuse ou la sècheuse après la fin du cycle peut causer des odeurs. Sortez les vêtements rapidement à la fin du cycle. Maintenez les filtres à charpie propres. Des filtres à charpie obstrués ou sales peuvent causer des odeurs. Après avoir nettoyé le filtre à charpie, laissez-le sécher complètement avant de l'utiliser.

FRANÇAIS

Wi-Fi

Symptômes	Causes possibles et solutions
L'appareil et le téléphone intelligent n'arrivent pas à se connecter au réseau Wi-Fi.	Le mot de passe du réseau Wi-Fi a été mal saisi. <ul style="list-style-type: none"> Supprimez votre réseau Wi-Fi domestique et recommencez le processus de connexion.
	Les données mobiles de votre téléphone intelligent sont activées. <ul style="list-style-type: none"> Désactivez les données mobiles de votre téléphone intelligent avant de connecter l'appareil.
	Le nom du réseau sans fil (SSID) est erroné. <ul style="list-style-type: none"> Le nom du réseau sans fil (SSID) doit être une combinaison de lettres et de chiffres anglais. (N'utilisez pas de caractères spéciaux.)
	La fréquence du routeur n'est pas de 2,4 GHz. <ul style="list-style-type: none"> Seule une fréquence de routeur de 2,4 GHz est prise en charge. Réglez le routeur sans fil à 2,4 GHz et connectez-y l'appareil. Pour connaître la fréquence du routeur, informez-vous auprès de votre fournisseur de services Internet ou du fabricant du routeur.
	L'appareil et le routeur sont trop éloignés l'un de l'autre. <ul style="list-style-type: none"> Si l'appareil est trop éloigné du routeur, le signal peut être faible, et la connexion peut ne pas être configurée correctement. Placez le routeur plus près de l'appareil ou achetez et installez un répéteur Wi-Fi.
	Durant la configuration du Wi-Fi, l'application demande un mot de passe pour se connecter au produit (sur certains téléphones). <ul style="list-style-type: none"> Localisez le nom du réseau qui commence par « LG » sous Paramètres > Réseaux. Notez la dernière partie du nom du réseau. <ul style="list-style-type: none"> Si le nom du réseau ressemble à LGE_Appliance_XX-XX-XX, entrez lge12345. Si le nom du réseau ressemble à LGE_Appliance_XXXX, entrez XXXX deux fois comme mot de passe. Par exemple, si le nom du réseau est LGE_Appliance_8b92, vous devez entrer 8b928b92 comme mot de passe. Dans ce cas, le mot de passe est sensible à la casse et les quatre derniers caractères sont uniques à votre appareil.

GARANTIE

CANADA

CONDITIONS

AVIS D'ARBITRAGE : LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONTIENT UNE DISPOSITION SUR L'ARBITRAGE QUI EXIGE QUE LE RÈGLEMENT DES DIFFÉRENDS ENTRE VOUS ET LG S'EFFECTUE PAR ARBITRAGE EXÉCUTOIRE PLUTÔT QUE DEVANT UN TRIBUNAL, À MOINS QUE LES LOIS DE VOTRE PROVINCE OU TERRITOIRE L'INTERDISSENT OU QUE, DANS UN AUTRE TERRITOIRE DE COMPÉTENCE, VOUS VOUS PRÉVALIEZ D'UNE OPTION DE RETRAIT. LES RECOURS COLLECTIFS ET LES PROCÈS DEVANT JURY NE SONT PAS AUTORISÉS PAR LE PROCESSUS D'ARBITRAGE. VEUILLEZ VOUS RÉFÉRER CI-DESSOUS À L'ARTICLE « PROCÉDURE DE RÈGLEMENT DE DIFFÉREND ».

Si votre sècheuse LG («Produit») a tombé en panne en raison d'un défaut de matériaux ou de fabrication sous une utilisation normale et appropriée, pendant la période de garantie indiquée ci-dessous, LG Electronics Canada Inc. («LGECI»), à son gré, réparera ou remplacera le «Produit» ou un offrira un remboursement au prorata après réception de la preuve d'achat originale au détail. Cette garantie limitée est valable uniquement qu'à l'acheteur original du «Produit» du détaillant et s'applique uniquement à un produit distribué, cacheté d'un détaillant autorisé et utilisé au Canada, tel que déterminé à la seule discrétion de «LGECI».

PÉRIODE DE GARANTIE (Remarque : Si la date d'achat initiale ne peut être vérifiée, la garantie débutera soixante (60) jours après la date de fabrication.)		
Période	Portée de la garantie	PRESTATION DU SERVICE
Un (1) an après la date d'achat original de l'appareil.	Pièces et main-d'œuvre (pièces internes et fonctionnelles seulement)	LG fournit les pièces et la main-d'œuvre pour la réparation ou le remplacement des pièces défectueuses.
Trois (3) ans après la date d'achat original	Tambour de la sècheuse (pièces seulement)	Pièces seulement. Le client assume tous les frais de main-d'œuvre ou de service à domicile pour le remplacement de pièces défectueuses.

- Les produits et pièces de remplacement sont garantis pour la portion restante de la période de garantie originale ou quatre-vingt-dix (90) jours, selon la période la plus longue.
- Les pièces et les produits de rechange peuvent être neufs, reconditionnés, remis à neuf ou réusinés, à la seule discrétion de LGECI.
- Une preuve de l'achat original détaillant le modèle du produit et la date d'achat est exigée pour obtenir le service de garantie en vertu de cette garantie limitée.

LA SEULE RESPONSABILITÉ DE LGECI SE LIMITE À LA GARANTIE LIMITÉE DÉFINIE CI-DESSUS. HORMIS DANS LES CONDITIONS EXPLICITEMENT DÉFINIES AUX PRÉSENTES, LGECI NE FAIT AUCUNE GARANTIE OU CONDITION PAR RAPPORT AU PRODUIT, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE D'APPLICATION OU DE CONFORMITÉ À UN USAGE PARTICULIER, ET AUCUNE DÉCLARATION NE LIERA LGECI. LGECI N'AUTORISE PERSONNE À CRÉER OU À ASSUMER UNE AUTRE GARANTIE OU RESPONSABILITÉ PAR RAPPORT À CE PRODUIT. DANS LES CAS OÙ UNE GARANTIE OU CONDITION EST REQUISE PAR LA LOI, LA DURÉE DE CELLE-CI EST LIMITÉE À LA PÉRIODE DE GARANTIE EXPRESSE CI-DESSUS. EN AUCUN CAS LGECI, LE FABRICANT OU LE DISTRIBUTEUR DU PRODUIT NE SERONT TENUS RESPONSABLES DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE, CONSÉCUTIF, SPÉCIAL, DIRECT, INDIRECT, PUNITIF OU EXEMPLAIRE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE CLIENTÈLE, LA PERTE DE PROFITS, LA PERTE DE PROFITS ANTICIPÉS, LA PERTE DE REVENUS, LA PERTE D'UTILISATION OU TOUT AUTRE DOMMAGE, QU'IL PROVIENNE DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT DE TOUTE INFRACTION CONTRACTUELLE, VIOLATION FONDAMENTALE, DÉLICTUELLE OU AUTRE, OU DE TOUT ACTE OU OMISSION. LA RESPONSABILITÉ TOTALE DE LGECI, LE CAS ÉCHÉANT, N'OUTREPASSERA PAS LE PRIX D'ACHAT QUE VOUS AVEZ PAYÉ POUR LE PRODUIT.

Cette garantie limitée vous donne des droits légaux particuliers. D'autres droits peuvent vous être accordés en fonction de votre province et de ses lois applicables. Toute condition de cette garantie limitée

qui rejette ou modifie une condition ou garantie implicite dans le cadre des lois provinciales est dissociable lorsqu'elle entre en conflit avec ces lois provinciales, sans que cela n'affecte le reste des conditions de cette garantie.

LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS CE QUI SUIT :

- Tout déplacement du technicien pour : i) livrer, reprendre, installer ou; éduquer comment utiliser le Produit; ii) corriger le câblage ou plomberie; ou iii) rectifier toute réparation ou installation non-autorisée du Produit;
- Les dommages ou la défaillance du produit causés par une panne de courant, une interruption de l'alimentation électrique ou une mauvaise alimentation en électricité;
- Les dommages ou la défaillance causés par des conduites d'eau qui fuient ou qui sont brisées, des conduites d'eau gelées, des conduites de drainage obstruées, une alimentation en eau inadéquate ou interrompue ou un apport d'air insuffisant;
- Les dommages ou la défaillance causés par l'utilisation du produit dans une atmosphère corrosive ou de façon contraire aux instructions spécifiées dans le manuel d'utilisation du produit;
- Les dommages ou la défaillance du produit causés par des accidents, des insectes nuisibles, de la vermine, la foudre, le vent, un incendie, une inondation ou une catastrophe naturelle, ou toute autre cause indépendante de la volonté de LGECI ou du fabricant;
- Les dommages ou la défaillance causés par une mauvaise utilisation, un abus, une installation inadéquate, une mauvaise réparation ou un entretien inadéquat du produit. Une mauvaise réparation comprend l'utilisation de pièces non approuvées ou non spécifiées par LGECI. L'installation ou l'entretien inadéquats comprennent une installation ou un entretien contraires aux instructions du manuel d'utilisation du produit;
- Les dommages ou la défaillance causés par une modification non autorisée du produit, ou s'il est utilisé pour une application autre que celle pour laquelle il a été conçu, ou tout dommage ou défaillance causés par une fuite d'eau provoquée par une mauvaise installation du produit;
- Les dommages ou la défaillance causés par un courant électrique, une tension ou des codes de plomberie incorrects;
- Les dommages ou la défaillance causés par un usage autre qu'une utilisation domestique normale, y compris, mais sans s'y limiter, une utilisation commerciale ou industrielle, y compris dans des bureaux commerciaux ou dans des installations récréatives, ou de toute autre façon décrite dans le manuel d'utilisation du produit;
- Les dommages ou la défaillance causés par l'utilisation d'accessoires, de composants ou de produits de nettoyage qui ne sont pas approuvés ou autorisés par LGECI;
- Les dommages ou la défaillance causés par le transport et la manutention, y compris les rayures, les bosses, les entailles ou autres dommages à la finition du produit, à moins que ces dommages ne résultent de défauts de pièce ou de main-d'œuvre et soient rapportés à LGECI dans la première semaine suivant la livraison du produit;
- Les dommages et les pièces manquantes pour tout produit utilisé aux fins de démonstration, tout produit déjà déballé avant l'achat, tout produit remis à neuf ou tout produit vendu au rabais;
- Tout produit remis à neuf ou tout autre produit vendu « tel quel », « tel que disponible », « avec tous les défauts », ou tout avis de non-responsabilité semblable;
- Les produits dont le numéro de série original a été retiré, modifié ou ne peut être facilement déterminé à la discrétion de LGECI;
- L'augmentation des coûts des services publics et les dépenses supplémentaires connexes associées de quelque façon que ce soit au produit;
- Le remplacement des ampoules, des filtres, des fusibles ou de tout autre article consommable;
- Les coûts associés au retrait ou à la réinstallation du produit aux fins de réparation;
- Les bruits liés au fonctionnement normal, le non-respect des directives du manuel d'utilisation, d'entretien ou d'installation de même que l'utilisation de l'appareil dans un environnement inadéquat ne sont pas couverts par cette garantie.

62 GARANTIE

- La couverture pour réparations à domicile, pour les produits sous garantie, sera fournie si le produit se trouve dans un rayon de 150 km du centre de service autorisé (ASC) le plus près, tel que déterminé par LG Canada. Si votre produit est situé à l'extérieur du rayon de 150 km d'un centre de service autorisé, tel que déterminé par LG Canada, vous serez responsable d'apporter le produit, à vos frais, au centre de service autorisé pour la réparation sous garantie.
- Conversion de ce produit à partir du gaz naturel ou du gaz de pétrole liquéfié (GPL).

Tous les coûts et les dépenses associés aux circonstances exclues ci-dessus, énumérées sous la rubrique « La présente garantie limitée ne couvre pas ce qui suit », sont à la charge du consommateur.

AFIN D'OBTENIR UN SERVICE DE GARANTIE ET DES INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES, VEUILLEZ NOUS APPELER OU VISITER NOTRE SITE WEB :

Composez le 1 888 542-2623 et sélectionnez l'option appropriée dans le menu, ou visitez notre site Web au <http://www.lg.com>.

PROCÉDURE DE RÈGLEMENT DE DIFFÉREND :

SAUF LA OÙ LA LOI L'INTERDIT, TOUT DIFFÉREND ENTRE VOUS ET LG DÉCOULANT OU SE RAPPORTANT DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT À CETTE GARANTIE LIMITÉE OU AU PRODUIT SERONT RÉSOLUS EXCLUSIVEMENT PAR ARBITRAGE EXÉCUTOIRE, ET NON DEVANT UN TRIBUNAL DE DROIT COMMUN. SAUF LA OÙ LA LOI L'INTERDIT, VOUS ET LG RENONCEZ IRRÉVOCABLEMENT À TOUT DROIT À UN PROCÈS DEVANT JURY, AINSI QU'À EXERCER UN RECOURS COLLECTIF OU À Y PARTICIPER.

Définitions. Aux fins du présent article, « LG » désigne LG Electronics Canada Inc., ses sociétés mères, ses filiales et ses sociétés affiliées et tous leurs dirigeants, administrateurs, employés, agents, bénéficiaires, détenteurs précédents des mêmes droits, successeurs, cessionnaires et fournisseurs; « différend » et « réclamation » englobent tout différend, réclamation ou litige de quelque sorte que ce soit (fondés sur une responsabilité contractuelle, délictuelle, légale, réglementaire ou découlant d'une ordonnance, par fraude, fausse représentation ou sous quelque régime de responsabilité que ce soit) découlant de quelque façon que ce soit de la vente, des conditions ou de l'exécution du produit ou de la présente Garantie limitée.

Avis de différend. Si vous prévoyez engager une procédure d'arbitrage, vous devez d'abord envoyer à LG un préavis écrit d'au moins 30 jours à l'adresse suivante : Équipe juridique LGECI, 20 Norelco Drive, North York, Ontario, Canada M9L 2X6 (l'« avis de différend »). Vous et LG convenez de discuter en toute bonne foi pour tenter de régler le différend à l'amiable. L'avis doit mentionner votre nom, votre adresse, votre numéro de téléphone, le produit faisant l'objet de la réclamation, la nature de la réclamation et la réparation demandée. Si vous et LG ne parvenez pas à régler le différend dans les 30 jours suivant la réception de l'avis de différend par LG, le différend doit être réglé par arbitrage exécutoire conformément à la procédure établie aux présentes. Vous et LG convenez que, tout au long du processus d'arbitrage, les modalités (y compris les montants) de toute offre de règlement formulée par vous ou par LG ne seront pas divulguées à l'arbitre et resteront confidentielles à moins d'accord contraire entre les deux parties ou que l'arbitre règle le différend.

Entente d'arbitrage exécutoire et renonciation à un recours collectif. Si la réclamation n'a pu être réglée dans les 30 jours suivant la réception de l'avis de différend par LG, vous et LG convenez de ne régler les réclamations vous opposant que par arbitrage exécutoire au cas par cas, à moins que vous vous prévaliez de l'option de retrait évoquée plus haut ou que vous résidiez dans un territoire de compétences qui interdit la pleine application de cette clause dans le cas de réclamations de ce type (Dans lequel cas, si vous êtes un consommateur, cette clause ne s'appliquera que si vous acceptez expressément l'arbitrage). Dans la mesure où la loi en vigueur le permet, aucun différend entre vous et LG ne peut être combiné ou regroupé avec un différend faisant intervenir le produit ou la réclamation d'une personne ou entité tierce. Plus précisément et sans limiter la portée de ce qui précède, sauf dans la mesure où une telle interdiction n'est pas autorisée en droit, en aucun cas un différend entre vous et LG ne peut être traité dans le cadre d'un recours collectif. Au lieu de l'arbitrage, les parties peuvent tenter une action individuelle devant une cour des petites créances, mais cette action ne peut pas être intentée dans le cadre d'un recours collectif, sauf dans la mesure où une telle interdiction n'est pas autorisée en droit dans votre province ou territoire de compétences pour une réclamation en cause qui nous oppose.

Règles et procédures d'arbitrage. Pour soumettre une réclamation à un arbitrage, l'une des deux parties, soit vous ou LG, doit déposer une demande écrite à cet effet. L'arbitrage est privé et confidentiel et s'effectue selon une procédure simplifiée et accélérée devant un arbitre unique choisi par les parties

conformément aux lois et règlements en vigueur portant sur l'arbitrage commercial de votre province ou territoire de résidence. Vous devez également envoyer une copie de votre demande écrite à LG Electronics Canada Inc., Legal Department - Arbitration, 20 Norelco Drive, North York, Ontario M9L 2X6. La présente disposition sur l'arbitrage est régie par les lois et règlements sur l'arbitrage commercial applicables de votre province ou territoire. La sentence arbitrale peut donner lieu à un jugement de n'importe quel tribunal compétent. Toutes les décisions relèvent de l'arbitre, à l'exception des questions associées à la portée et à l'applicabilité de la disposition sur l'arbitrage et à l'arbitrabilité du différend, qui sont du ressort du tribunal. L'arbitre est tenu de respecter les modalités de la présente disposition.

Droit applicable. Les lois de votre province ou territoire d'achat régissent la présente Garantie limitée et tout différend entre nous, sauf dans la mesure où de telles lois sont supplantées par des lois fédérales, provinciales ou territoriales applicables ou sont incompatibles avec ces dernières. Si l'arbitrage n'est pas autorisé pour régler une réclamation, une poursuite, un différend ou un litige nous opposant, nous nous en remettons à la compétence exclusive des tribunaux de votre province ou territoire d'achat compétence pour le règlement de la réclamation, de la poursuite, du différend ou du litige nous opposant.

Coûts/frais. Vous n'avez pas besoin de payer des frais pour engager l'arbitrage. À la réception de votre demande d'arbitrage écrite, LG réglera rapidement la totalité des frais de dépôt de la demande d'arbitrage, sauf si vous réclamez des dommages-intérêts supérieurs à 25 000 \$. Dans ce cas, le paiement de ces frais sera régi par les règles d'arbitrage applicables. Sauf disposition contraire aux présentes, LG paiera tous les frais de dépôt de demande et d'administration ainsi que les honoraires de l'arbitre conformément aux règles d'arbitrage applicables et à la présente disposition sur l'arbitrage. Si vous obtenez gain de cause lors de l'arbitrage, LG paiera vos frais et honoraires d'avocats dans la mesure où ceux-ci sont raisonnables, en tenant compte de certains facteurs, y compris, mais sans s'y limiter, le montant de l'achat et de la réclamation. Nonobstant ce qui précède, si la loi applicable permet d'accorder une indemnité de frais et d'honoraires d'avocats, l'arbitre peut l'accorder dans la même mesure qu'un tribunal. Si l'arbitre estime que le fondement de votre réclamation ou que la mesure réparatoire demandée dans la réclamation est frivole ou qu'elle se base sur des motifs déplacés (au regard des lois applicables), le paiement de tous les frais d'arbitrage sera régi par les règles d'arbitrage applicables. Dans un tel cas, vous acceptez de rembourser à LG la totalité des montants versés qu'il vous revient autrement de payer en vertu des règles d'arbitrage applicables. Sauf indication contraire, LG renonce à tous les droits qu'elle pourrait avoir relativement à la réclamation de frais et honoraires d'avocats si LG prévaut lors de l'arbitrage.

Audience et lieu de l'arbitrage. Si votre réclamation est égale ou inférieure à 25 000 \$, vous pouvez opter pour un arbitrage conduit selon l'une des modalités suivantes uniquement : 1) sur examen des documents remis à l'arbitre, 2) par audience téléphonique ou 3) par audience en personne selon les dispositions des règles d'arbitrage applicables. Si votre réclamation dépasse 25 000 \$, le droit à une audience sera défini par les règles d'arbitrage applicables. Les audiences arbitrales en personne se tiendront à l'endroit le plus proche et le plus pratique pour les deux parties situé dans votre province ou votre territoire de résidence, sauf si nous convenons mutuellement d'un autre lieu ou d'un arbitrage par téléphone.

Dissociabilité et renoncement. Si une partie de la présente Garantie limitée (y compris les présentes procédures d'arbitrage) n'est pas applicable, les dispositions restantes demeurent en vigueur dans la mesure permise par la loi applicable. Le fait de ne pas exiger la stricte exécution d'une disposition de la présente Garantie limitée (y compris les présentes procédures d'arbitrage) ne signifie pas que nous ayons renoncé ni que nous ayons l'intention de renoncer à toute disposition ou partie de la présente Garantie limitée.

Option de retrait. Vous pouvez choisir de vous retirer de la présente procédure de résolution des différends. Si vous choisissez de vous retirer, ni vous ni LG ne pouvez obliger l'autre partie à participer à une procédure d'arbitrage. Si vous choisissez de vous retirer, vous devez le faire savoir à LG dans les 30 jours civils suivant la date d'achat du produit par le premier consommateur en : (i) envoyant un courriel dont l'objet est « Arbitration Opt Out » à optout@lge.com ou en (ii) composant le 1 800 980-2973. Vous devrez fournir les renseignements suivants : (a) vos nom et adresse; (b) la date à laquelle le produit a été acheté; (c) le nom du modèle ou le numéro de modèle du produit; (d) le numéro de série (le numéro de série se trouve (i) sur le produit ou (ii) en ligne au https://www.lg.com/ca_fr/soutien/repairation-garantie/demande-reparation, dans la section « Trouvez mon no. Modèle? » ou « Trouver mon no. Série? »).

Si vous vous prévalez de l'option de retrait, les lois de votre province ou territoire de résidence régissent la présente Garantie limitée et tout différend entre nous, sauf dans la mesure où de telles lois sont supplantées par des lois fédérales, provinciales ou territoriales applicables ou sont incompatibles avec ces dernières. Si l'arbitrage n'est pas autorisé pour régler une réclamation, une poursuite, un différend ou un

64 GARANTIE

litige nous opposant, nous nous en remettons à la compétence exclusive des tribunaux de votre province ou territoire de compétence pour le règlement de la réclamation, de la poursuite, du différend ou du litige nous opposant.

Vous ne pouvez vous prévaloir de l'option de retrait que de la manière décrite plus haut (c'est-à-dire par courriel ou par téléphone). Aucun autre type d'avis ne sera pris en compte pour le retrait de la présente procédure de règlement de différend. Le fait de se retirer de la présente procédure de règlement de différend ne compromet d'aucune façon la protection accordée en vertu de la Garantie limitée, et vous continuerez à jouir de tous les avantages prévus par la Garantie limitée. Si vous conservez ce produit sans vous prévaloir de l'option de retrait, vous acceptez les conditions générales de la disposition sur l'arbitrage énoncée ci-dessus.

Conflit de modalités. En cas de conflit ou d'incompatibilité entre les modalités de la présente garantie limitée et le contrat de licence d'utilisation (CLU) en ce qui concerne le règlement des différends, les modalités de la présente garantie limitée contrôlent et régissent les droits et obligations des parties et ont préséance sur le CLU.





LG Customer Information Center

For inquiries or comments,
visit www.lg.com or call:

1-800-243-0000 U.S.A.
1-888-542-2623 CANADA

Register your product Online!

www.lg.com